

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU DOKUMENTACIJE
Z A G R E B 2

29-06-2026

(adresa nadležne jedinice)

PREDSTEČAJNE NALOŽBE
PRIMANJE I OTPREMA POSTE
KLASA:
UR BROJ:

Nadležni trgovački sud

Poslovni broj spisa

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

KADRIJE GIFTI GIFTI TAZE SEBIE MEJUE TOPAN TILAR

OIB 632 741 196 32

Adresa / sjedište

Gajl. Maholles 420 sd. No 16 Ortica / Mjela

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

NOBIS Commerce D.O.O.

OIB 0170 977 5935

Adresa / sjedište

Zagreb Slavenska avenija 7

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Iznos dospjele tražbine 41.730 eur (kn)

Glavnica (kn)

Kamate (kn)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Potpis vjerovnika

19. 06. 2026

Ortaça / Muğla

ÇİFTÇİ TAZE SEBZE MEYVE
TOPTAN TİCARETİ Kadriye ÇİFTÇİ
Çaylı Mahallesi 428 Sk. No:16 Ortaca
Gsm : 0532 577 5907 MUĞLA
Ortaça Mal Müdürlüğü 632 741 196 32

PRILOG I.

BG	СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПРОИЗВОДСТВО ПО НЕСЪСТОЯТЕЛНОСТ
ES	ANUNCIO DE PROCEDIMIENTO DE INSOLVENCIA
CS	OZNÁMENÍ O INSOLVENČNÍM ŘÍZENÍ
DA	MEDDELELSE OM INDLEDNING AF INSOLVENSBEHANDLING
DE	MITTEILUNG ÜBER EIN INSOLVENZVERFAHREN
EN	NOTICE OF INSOLVENCY PROCEEDINGS
ET	MAKSEJÕUETUSMENETLUSE TEATIS
EL	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΦΕΡΕΓΓΥΟΤΗΤΑΣ
FR	NOTE CONCERNANT LA PROCÉDURE D'INSOLVABILITÉ
GA	FÓGRA FAOI IMEACHTAÍ DÓCMHAINNEACHTA
HR	OBAVIJEST O POSTUPKU U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI
IT	AVVISO DI PROCEDURA D'INSOLVENZA
LV	PAZIŅOJUMS PAR MAKSĀTNESPĒJAS PROCEDŪRU
LT	PRANEŠIMAS APIE NEMOKUMO BYLĄ
HU	ÉRTESÍTÉS FIZETÉSKÉPTELENSÉGI ELJÁRÁSRÓL
MT	AVVIŻ TA' PROCEDIMENTI TA' INSOLVENZA
NL	KENNISGEVING VAN INSOLVENTIEPROCEDURE
PL	POWIADOMIENIE O POSTĘPOWANIU UPADŁOŚCIOWYM
PT	AVISO SOBRE PROCESSO DE INSOLVÊNCIA
RO	NOTIFICARE PRIVIND PROCEDURA DE INSOLVENȚĂ
SK	OZNAM O INSOLVENČNOM KONANÍ
SL	OBVESTILO O POSTOPKU V PRIMERU INSOLVENTNOSTI
FI	ILMOITUS MAKSUKYVYTTÖMYYSMENETTELYSTÄ
SV	UNDERRÄTTELSE OM INSOLVENSFÖRFARANDE

(članak 54. stavak 3. Uredbe (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti – SL L 141, 5.6.2015., str. 19.)

VAŽNE INFORMACIJE ZA VJEROVNIKE

U skladu s člankom 54. Uredbe (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti obavještujemo vas da je postupak u slučaju nesolventnosti¹ u vezi s vašim dužnikom pokrenut u drugoj državi članici (navedeno u točki 1. ovog obrasca).

- ☒ Pozivamo vas da u skladu s niže navedenim prijavite svoje tražbine prema dužniku.
- ☐ Možda u zasebnoj obavijesti primite poziv da prijavite svoje tražbine prema dužniku ako budu ispunjeni zahtjevi za prijavu tražbine u skladu s nacionalnim pravom.
- ☐ Ne morate zasebno prijavljivati svoje tražbine.

Ako ste pozvani da prijavite svoje tražbine, možete to učiniti s pomoću standardnog obrasca za prijavu tražbina

- ☒ koji je priložen ovoj Obavijesti ili
- ☐ koji se može preuzeti na sljedećoj poveznici:

Jezik

Tražbine se mogu prijavljivati na bilo kojem službenom jeziku institucija Europske unije. Neovisno o tome, od vas se može kasnije zahtijevati da dostavite prijevod na službeni jezik države članice u kojoj je pokrenut postupak ili, ako u toj državi članici postoji nekoliko službenih jezika, na službeni jezik ili jedan od službenih jezika mjesta u kojem je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, ili na drugi jezik za koji je ta država članica navela da ga može prihvatiti (jezike koje je država članica navela možete pronaći na: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-hr.do?clang=hr]²).

Dodatne informacije

Dodatne informacije o postupcima u slučaju nesolventnosti u državama članicama možete pronaći na sljedećoj poveznici: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-hr.do?clang=hr]⁽²⁾]

Važne informacije o određenom postupku u slučaju nesolventnosti na koji se odnosi ova Obavijest možete pronaći na sljedećoj internetskoj stranici europskog portala e-pravosuđe: [...]^{2,3}

¹ „Postupak u slučaju nesolventnosti” znači postupak u smislu članka 1. Uredbe (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti, (SL L 141, 5.6.2015., str. 19.). Ti su postupci navedeni u Prilogu A toj Uredbi.

² Pri uporabi tog obrasca uvijek se koristite poveznicom koja doista vodi do relevantne internetske stranice europskog portala e-pravosuđe.

³ Uzmite u obzir da će ta funkcija europskog portala e-pravosuđe početi djelovati tek 26. lipnja 2019. (vidjeti članak 92. Uredbe (EU) 2015/848).

UPUTE ZA ISPUNJAVANJE OBRASCA

OVAJ STANDARDNI OBRAZAC ZA OBAVIJESTI MORA POPUNITI SUD NADLEŽAN ZA POSTUPAK U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI PROTIV DUŽNIKA ILI UPRAVITELJ U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI KOJEG JE IMENOVAO SUD NADLEŽAN ZA TAJ POSTUPAK.

OBRAZAC TREBA POSLATI POZNATIM VJEROVNICIMA U DRUGIM DRŽAVAMA ČLANICAMA.

Jezik obrasca

Ovaj obrazac za obavijesti šalje se na službenom jeziku države u kojoj je pokrenut postupak ili, ako u toj državi članici postoji nekoliko službenih jezika, na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika mjesta u kojem je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, ili na drugom jeziku za koji je ta država navela da ga može prihvatiti u skladu s člankom 55. stavkom 5. Uredbe (EU) 2015/848 ako se može pretpostaviti da je stranim vjerovnicima lakše razumjeti taj jezik.

Način obavješćivanja

Kako bi se osigurao brz prijenos informacija vjerovnicima s boravištem ili sjedištem u drugoj državi članici Europske unije, Uredba (EZ) br. 1393/2007 Europskog parlamenta i Vijeća o dostavi pismena⁴ ne primjenjuje se u pogledu obveze obavješćivanja vjerovnika.

Upute za određene točke obrasca

Odjeljak II. obrasca trebalo bi popuniti samo ako tom obavijesti pozivate i vjerovnika da prijavi svoje tražbine prema dužniku. Ako ne ispunite odjeljak II., stranim vjerovnicima morate poslati drugu obavijest čim u skladu s primjenjivim pravom o nesolventnosti nastane obveza za te vjerovnike da u postupku pojedinačno prijave tražbine.

Prilikom ispunjavanja određenog odjeljka obrasca, imajte na umu sljedeće:

- **Obvezno je navesti informacije u točkama označenima zvjezdicom (*).**
- **Informacije u točkama označenima dvjema zvjezdicama (**) obvezno se moraju navesti, ali uz određeni uvjet. Uvjet je naveden u zagradama u predmetnoj točki ili u rečenici koja joj prethodi.**
- **Navođenje informacija u točkama bez posebnih oznaka nije obvezno.**

⁴ Uredba (EZ) br. 1393/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. studenoga 2007. o dostavi, u državama članicama, sudskih i izvanjudskih pismena u građanskim ili trgovačkim stvarima („dostava pismena”), i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1348/2000 (SL L 324, 10.12.2007., str. 79.)

Kada se prilikom ispunjavanja obrasca pozivate na državu članicu, uvijek upotrebljavajte sljedeće **oznake zemalja**: Austrija (AT), Belgija (BE), Bugarska (BG), Cipar (CY), Češka (CZ), Njemačka (DE), Estonija (EE), Grčka (EL), Španjolska (ES), Finska (FI), Francuska (FR), Hrvatska (HR), Mađarska (HU), Irska (IE), Italija (IT), Litva (LT), Luksemburg (LU), Latvija (LV), Malta (MT), Nizozemska (NL), Poljska (PL), Portugal (PT), Rumunjska (RO), Švedska (SE), Slovenija (SI), Slovačka (SK), Ujedinjena Kraljevina (UK).

U točki 1.2. „**matični broj**” znači pojedinačni identifikacijski broj koji je u skladu s nacionalnim pravom dodijeljen subjektu ili osobi. Ako je dužnik trgovačko društvo ili pravna osoba, to je broj dodijeljen u odgovarajućem nacionalnom registru (poduzeća ili udruženja). Ako je dužnik fizička osoba koja obavlja neovisnu poslovnu ili profesionalnu djelatnost („poduzetnici”), to je identifikacijski broj u državi članici u kojoj je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti pod kojim fizička osoba obavlja svoju poslovnu ili profesionalnu djelatnost. Ako se, u skladu s nacionalnim pravom o nesolventnosti u državi članici u kojoj je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti, porezni broj ili osobni identifikacijski broj dužnika upotrebljava u svrhu identifikacije fizičke osobe koja obavlja neovisnu poslovnu ili profesionalnu djelatnost, treba navesti taj broj.

Točka 2.1. „**vrsta postupka u slučaju nesolventnosti**” trebala bi se ispuniti upućivanjem na odgovarajući pokrenuti nacionalni postupak naveden u Prilogu A Uredbi (EU) 2015/848 te, prema potrebi, na sve odgovarajuće podvrste takvog postupka pokrenute u skladu s nacionalnim pravom.

U točki 2.3. „**sud koji pokreće postupak u slučaju nesolventnosti**” znači sudsko ili bilo koje drugo nadležno tijelo države članice ovlašteno u skladu s nacionalnim pravom za pokretanje postupka u slučaju nesolventnosti, potvrđivanje pokretanja ili donošenje odluka tijekom takvog postupka.

Datum ili posljednji dan roka naveden u točki 5. ne smije biti prije nego što prođe 30 dana od objave pokretanja postupka u slučaju nesolventnosti u registru nesolventnosti države članice u kojoj je postupak pokrenut ili, ako informacije o dužniku nisu navedene u nacionalnom registru, ne smije biti prije nego što prođe 30 dana od datuma na koji vjerovnik primi tu obavijest.

ODJELJAK I.

Pojedinosti o predmetu

1. DUŽNIK:

1.1. Ime* DODIS COMMERCE d.o.o.

1.1.1. Ime/naziv (ako je dužnik trgovačko društvo ili pravna osoba):
ili

1.1.2. Prezime:

1.1.3. Ime (imena):
(ako je dužnik fizička osoba)

1.2. Matični broj (ispuniti ako postoji takav broj u skladu s nacionalnim pravom države članice u kojoj je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti):**

1.3. Adresa (osim ako je primjenjiva točka 1.5.):**:

1.3.1. Ulica i broj / poštanski pretnac: SLAVONSKA AVENIJA 7

1.3.2. Mjesto i poštanski broj: 10000 ZAGREB

1.3.3. Država: REPUBLIKA HRVATSKA

1.4. Druga adresa:

1.4.1. Ulica i broj / poštanski pretnac:

1.4.2. Mjesto i poštanski broj:

1.4.3. Država:

1.5. Datum i mjesto rođenja (ispuniti ako je dužnik fizička osoba i ako je njegova/njezina adresa zaštićena):**:

1.6. Dodatne informacije povezane s identitetom dužnika

1.6.1. Osobni identifikacijski broj dužnika: 01709775935

1.6.2. Puno djevojačko prezime majke:

1.6.3. Ime oca:

1.6.4. Državljanstvo:

1.6.5. Ostalo (navedite):

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točke bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

2. PREDMETNI POSTUPAK U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI:
- 2.1. Vrsta postupka u slučaju nesolventnosti u pogledu dužnika*:
PREDSTEČAJNI POSTUPAK
- 2.2. Datum pokretanja postupka u slučaju nesolventnosti (u smislu Uredbe (EU) 2015/848)*: 05.06.2026.
- 2.3. Sud⁵ koji pokreće postupak u slučaju nesolventnosti*:
- 2.3.1. Naziv: TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, STALNA SLUŽBA U KARLOVCU
- 2.3.2. Adresa:
- 2.3.2.1. Ulica i broj / poštanski pretinac: TRG HRVATSKIH BRANITELJA 1
- 2.3.2.2. Mjesto i poštanski broj: 47000 KARLOVAC
- 2.3.2.3. Država: REPUBLIKA HRVATSKA
- 2.4. Referentni broj predmeta (ispuniti ako postoji)**: St-1255/2026
- 2.5. Upravitelji u slučaju nesolventnosti koji su imenovani za postupak (ispuniti ako su imenovani)**:
- 2.5.1. Ime: ANITA MARUNA
- 2.5.2. Adresa:
- 2.5.2.1. Ulica i broj / poštanski pretinac: PAVLENSKI PUT 7 C
- 2.5.2.2. Mjesto i poštanski broj: 10000 ZAGREB
- 2.5.2.3. Država: REPUBLIKA HRVATSKA
- 2.5.2.4. Adresa e-pošte: maruna.anita@gmail.com

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točke bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

⁵ Termin „sud“ u ovoj točki, u skladu s člankom 2. stavkom 6. točkom ii. Uredbe (EU) 2015/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o postupku u slučaju nesolventnosti, znači sudsko ili bilo koje drugo nadležno tijelo države članice ovlašteno za pokretanje postupka u slučaju nesolventnosti, potvrđivanje pokretanja ili donošenje odluka tijekom takvog postupka.

ODJELJAK II.

Informacije o prijavi tražbina

3. TIJELO OVLAŠTENOST ZA ZAPRIMANJE PRIJAVA TRAŽBINA*:

- ☐ sud koji je naveden u točki 2.3. ovog obrasca
ili
☐ upravitelj u slučaju nesolventnosti koji je naveden u točki 2.5. ovog obrasca
ili
☒ tijelo ovlašteno za zaprimanje prijave tražbina nije osoba/tijelo iz točke 2.3. ili 2.5. ovog obrasca. Podaci te osobe/tijela:

3.1. Ime/naziv (ispuniti samo ako tijelo ovlašteno za zaprimanje prijave nije ni sud iz točke 2.3. ni upravitelj u slučaju nesolventnosti iz točke 2.5. ovog obrasca)**: FINANCIJSKA AGENCIJA (RC ZAGREB)

3.2. Adresa (ispuniti samo ako tijelo ovlašteno za zaprimanje prijave nije ni sud iz točke 2.3. ni upravitelj u slučaju nesolventnosti iz točke 2.5. ovog obrasca)**:

3.2.1. Ulica i broj / poštanski pretnac: ULICA GRADA VUKOVARA 70

3.2.2. Mjesto i poštanski broj: 10000 ZAGREB

3.2.3. Država: REPUBLIKA HRVATSKA

3.3. Telefon: 0800 0080, +385 1 6127111

3.4. Adresa e-pošte: info@fina.hr

4. KOMUNIKACIJSKA SREDSTVA S POMOĆU KOJIH SE PRIJAVE TRAŽBINA MOGU PODNIJETI*:

- ☒ poštom (na poštansku adresu iz točke 3.)
☒ samo preporučenom poštom
ili
☐ telefaksom (na sljedeći broj telefaksa):
ili
☒ e-poštom (na sljedeću adresu e-pošte): prijavatrazbine@fina.hr

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točka bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

- ☐ samo u skladu sa sljedećim tehničkim standardom (navedite):
ili

☐ drugo (navedite):

5. ROKOVI ZA PRIJAVU TRAŽBINA (ISPUNITI AKO POSTOJE)**:

- ☒ tražbine se prijavljuju najkasnije: U ROKU OD 21 DANA RAČUNAJUĆI OD 05.06.2026. (OD DANA
ili DOSTAVE RJEŠENJA BROJ ST-1255/2026, DOSTAVA JE OBJAVA NA E-
OGLASNOJ PLOČI SUDA S DANOM 05.06.2026.)
- ☒ upućivanje na kriterije za izračun tog roka:..OD DANA DOSTAVE RJEŠENJA BROJ ST-1255/2026, DOSTAVA JE OBJAVA NA E-
OGLASNOJ PLOČI SUDA S DANOM 05.06.2026.

6. POSLJEDICE NEPRIJAVLJIVANJA TRAŽBINA U ROKU NAVEDENOM U TOČKI 5.*:

- ☐ Snosit ćete sve dodatne troškove povezane s kašnjenjem s prijavom.
- ☐ Nećete moći sudjelovati u raspodjeli (privremenoj ili konačnoj) koja se bude odvijala prije prijave (ili priznavanja) vaše tražbine.
- ☒ Izgubit ćete pravo na glasovanje u svim postupcima odlučivanja ili na sastancima vjerovnika prije prijave vaše tražbine.
- ☐ Morat ćete sudu podnijeti pojedinačnu predstavku za priznavanje vaše tražbine.
- ☒ Dug na temelju vaše tražbine smatrat će se otpisanim u okviru postupka.
- ☒ Vaša tražbina možda ne bude uzeta u obzir u postupku.
- ☒ Odreći ćete se svojih osiguranih prava ili prava prvenstva povezanih s tražbinom.
- ☐ Drugo (navedite):

7. OSTALI UVJETI KOJE TREBA ISPUNITI PRI PRIJAVI TRAŽBINE:

- ☒ Zakonodavstvom koje se primjenjuje na postupke u slučaju nesolventnosti propisuje se da se iznos tražbine (točka 6.1.8. standardnog obrasca „prijava tražbine”) i troškovi proizašli iz dokazivanja te tražbine (točka 6.4.3. standardnog obrasca „prijava tražbine”) navode u valuti države članice u kojoj je pokrenut postupak u slučaju nesolventnosti. Riječ je o sljedećoj valuti:
- ☒ euro (EUR) ☐ bugarski lev (BGN) ☐ češka kruna (CZK) ☐ hrvatska kuna (HRK)
☐ mađarski forint (HUF) ☐ poljski zlot (PLN) ☐ rumunjski leu (RON) ☐ švedska kruna (SEK) ☐ britanska funta (GBP)

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točka bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

☐ Drugo (navedite):

8. OBVEZE VJEROVNIKA ČIJE TRAŽBINE IMAJU PRAVO PRVENSTVA ILI KOJE SU OSIGURANE STVARNIM PRAVOM*:

- ☒ morate izričito navesti posebnu prirodu tražbine u prijavi tražbina ili
- ☒ morate prijaviti svoje tražbine ili
- ☐ ne morate prijaviti svoje tražbine ili
- ☐ morate prijaviti svoje tražbine samo za dio koji nije pokriven vrijednošću osiguranja ili prvenstva ili
- ☐ morate navesti iznos do kojeg su tražbine vjerojatno osigurane
- ☐ drugo (navedite): OBAVIJEST O RAZLUČNIM I IZLUČNIM PRAVIMA NA IMOVINI DUŽNIKA DOSTAVLJA SE U ISTOM ROKU I ISTOM TIJELU NAVEDENOM U OVOJ OBAVIJESTI I NA ISTOM OBRASCU KAO I PRIJAVA TRAŽBINE KOJI IMA PREDVIĐENA POLJA ZA UPIS TIH PRAVA

9. NIŽE RAZVRSTANE TRAŽBINE:

- ☐ Niže razvrstane i podređene tražbine prijavljuju se samo ako to izričito zatraži stečajni sud.

10. DODATNE INFORMACIJE KOJE MOGU BITI VAŽNE ZA VJEROVNIKA:

Točke označene sa *: navođenje je informacija obvezno.

Točke označene sa **: navođenje je informacija obvezno uz određeni uvjet.

Točka bez posebne oznake: navođenje je informacija fakultativno/neobvezno.

ODJELJAK III.

Datum i potpis

Ovu obavijest šalje:

Ime/naziv: ANITA MARUNA

Kao

- ☐ sud nadležan za postupak u slučaju nesolventnosti
- ☒ upravitelj u slučaju nesolventnosti imenovan za postupak u slučaju nesolventnosti

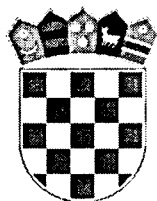
Sastavljeno u ZAGREBU

datum 09.06.2026.

Anita
Maruna

Digitalno potpisao:
Anita Maruna
Datum: 2026.06.09
08:06:51 +02'00'

Potpis i/ili pečat



REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU
STALNA SLUŽBA U KARLOVCU
Karlovac, Trg hrvatskih branitelja 1

St-1255/2025-4

REPUBLIKA HRVATSKA
RJEŠENJE

Trgovački sud u Zagrebu, Stalna služba u Karlovcu, po sucu Goranki Boljkovac, povodom prijedloga dužnika DODIS COMMERCE d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 7, OIB 01709775935, kojeg zastupa punomoćnik Juraj Blažičko, odvjetnik u Zagrebu, Antuna Bauera 2, za otvaranje predstečajnog postupka, 5. lipnja 2026.

r i j e š i o j e

I. Otvara se predstečajni postupak nad dužnikom DODIS COMMERCE d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 7, OIB 01709775935.

II. Za povjerenika predstečajne nagodbe imenuje se Anita Maruna, Zagreb, Pavlenski put 7C, OIB 28461322312.

III. Pozivaju se vjerovnici da nadležnoj jedinici Financijske agencije, u roku od 21 dana od dana dostave ovog rješenja, prijave svoje tražbine i to na propisanom obrascu temeljem Pravilnika o sadržaju i obliku obrazaca na kojima se podnose podnesci u predstečajnom i stečajnom postupku.

IV. Razlučni vjerovnici dužni su nadležnu jedinicu Financijske agencije u roku od 21 dana od dostave plana restrukturiranja obavijestiti o svojim pravima, pravnoj osnovi razlučnog prava i dijelu imovine dužnika na koji se odnosi njihovo razlučno pravo, te dati izjavu da li se ili ne odriču prava na odvojeno namirenje.

Izlučni vjerovnici dužni su nadležnu jedinicu Financijske agencije u roku od 21 dana od dostave plana restrukturiranja obavijestiti o svojim pravima, pravnoj osnovi izlučnog prava i dijelu imovine dužnika na koji se odnosi njihovo izlučno pravo.

Razlučni i izlučni vjerovnici dužni su u obavijesti dati izjavu o pristanku ili uskrati pristanka odgode namirenja iz predmeta na koji se odnosi njihovo razlučno pravo,

odnosno izdvajanja predmeta na koje se odnosi njihovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja.

V. Pozivaju se dužnik i povjerenik da nadležnoj jedinici Financijske agencije u roku od 30 dana od dana dostave tablice prijavljenih tražbina, dostaviti pisano očitovanje o svakoj prijavljenoj tražbini priznaje li je ili osporava, uz obveznu naznaku iznosa za koji se tražbina osporava i razloga osporavanja.

VI. Pozivaju se vjerovnici da u roku od 15 dana od dana dostave očitovanja o prijavljenim tražbinama dužnika i povjerenika, ospore prijavljene tražbine koje smatraju nepostojećim, uz obveznu naznaku iznosa za koji se tražbina osporava i razloga osporavanja.

VII. Poziva se dužnik da vjerovnicima i povjereniku omogućiti uvid u isprave iz kojih proizlaze tražbine navedene u popisu imovine i obveza.

VIII. Pozivaju se dužnikovi dužnici da svoje dospjele obveze bez odgode ispunjavaju dužniku.

IX. Ročište radi ispitivanja tražbina određuje se za dan

22. rujna 2026. u 10,00 sati

u prostorijama Trgovačkog suda u Zagrebu, Stalna služba u Karlovcu, Karlovac, Trg hrvatskih branitelja 1/II, soba broj 204.

X. Rješenje o otvaranju predstečajnog postupka upisat će se u sudski registar ovog suda, te će se objaviti na mrežnoj stranici e-Oglasna ploča ovog suda uz prijedlog plana restrukturiranja, kao i u javne knjige, registre, upisnike i očevidnike u kojima je dužnik upisan kao nositelj nekog prava.

XI. Rješenje o otvaranju predstečajnog postupka dostavit će se Financijskoj agenciji.

Obrazloženje

1. Dužnik je ovome sudu 19. svibnja 2026., temeljem odredbe čl. 25. st. 1. Stečajnog zakona (Narodne novine broj 71/2015., 104/2017., 36/2022., 27/2024., dalje: SZ-a) podnio prijedlog za otvaranje predstečajnoga postupka. U prijedlog je dužnik dostavio sudu popis imovine i obveza dužnika, godišnje financijske izvještaje, potvrdu Financijske agencije o blokadi računa i novčanih sredstava dužnika od 19. svibnja 2026., te izjavu o broju zaposlenih. Dakle, dužnik je dostavio sudu isprave u skladu s odredbom čl. 26. SZ-a. Ujedno je dužnik uplatio i predujam za troškove predstečajnog postupka u iznosu od 663,61 eura.

Broj zapisa: **9-30889-05349**

Kontrolni broj: **08ecd-2922b-93b29**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan.

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://e-komunikacija.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Trgovački sud u Zagrebu** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.

2. Uvidom u potvrdu FINA-e o blokadi računa i novčanih sredstava dužnika od 19. svibnja 2026. sud je utvrdio da je na taj datum na računu dužnika evidentirano 50 dana neprekidne blokade, time da su neizvršene osnove za plaćanje evidentirane u Očevidniku redosljeda osnova za plaćanje na navedeni datum iznosile 23.796,27 eura. Dakle, na dan podnošenja prijedloga za otvaranje predstečajnoga postupka blokada računa dužnika trajala je manje od 60 dana.

3. Prema odredbi čl. 4. st. 1. SZ-a predstečajni postupak može se otvoriti ako sud utvrdi postojanje prijetće nesposobnosti za plaćanje; prema stavku 2. podstavak 1., 2. i 3. istog članka smatrat će se da postoji prijetća nesposobnost za plaćanje ako u trenutku podnošenja prijedloga nisu nastale okolnosti zbog kojih se smatra da je dužnik postao trajnije nesposoban za plaćanje i ako dužnik u Očevidniku redosljeda osnova za plaćanje koji vodi Financijska agencija ima jednu ili više evidentiranih neizvršenih osnova za plaćanje koje je trebalo, na temelju valjanih osnova za plaćanje, bez daljnjeg pristanka dužnika naplatiti s bilo kojeg od njegovih računa ili duže od 30 dana kasni s isplatom plaće koja radniku pripada prema ugovoru o radu, pravilniku o radu, kolektivnom ugovoru ili posebnom propisu odnosno prema drugom aktu kojim se uređuju obveze poslodavca prema radniku ili u roku od 30 dana ne uplati doprinose i poreze prema plaći iz podstavka 2., računajući od dana kada je radniku bio dužan isplatiti plaću. Prema stavku 3. istog članka postojanje okolnosti iz stavka 2. podstavka 1. dokazuje potvrdom Financijske agencije.

4. Odredbom čl. 33. st. 1. SZ-a propisano je da će sud, ako utvrdi da su ispunjene pretpostavke za otvaranje predstečajnoga postupka, donijeti rješenje o otvaranju predstečajnoga postupka; odredbom stavka 2. istog članka propisano je da će rješenjem iz stavka 1. tog članka sud imenovati povjerenika. Slijedom navedenog sud je riješio kao pod točkama I. i II. izreke ovog rješenja. Povjerenik je imenovan metodom slučajnog odabira sukladno odredbi čl. 84. st. 1. SZ-a u vezi s odredbom čl. 23. st. 1. i 3. SZ-a.

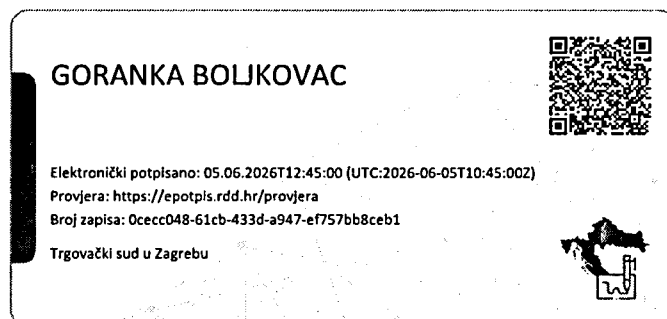
5. Temeljem odredbe čl. 34. st. 1. SZ-a riješeno je kao pod točkama III., V., VI., VII., VIII. i IX. izreke ovog rješenja, a temeljem odredbe čl. 34. st. 3. i 5. SZ-a riješeno je kao pod točkama X. i XI. izreke ovog rješenja. Temeljem odredbe čl. 38. SZ-a riješeno je kao pod točkom IV. izreke ovog rješenja.

6. Odredbom čl. 35. st. 1. SZ-a propisano je da su vjerovnici dužnika u predstečajnom postupku osobni vjerovnici dužnika koji u vrijeme otvaranja predstečajnoga postupka imaju imovinskopравnu tražbinu prema dužniku; odredbom st. 3. istog članka propisano je da se na razlučne vjerovnike kao vjerovnike dužnika u predstečajnom postupku na odgovarajući način primjenjuju pravila iz čl. 153. SZ-a. Vjerovnici dužnika u predstečajnom postupku dužni su prijavu tražbine FINA-i podnijeti na propisanom obrascu koji sadržava sve elemente iz čl. 36. SZ-a, a koji obrazac je propisan

Pravilnikom o sadržaju i obliku obrazaca na kojima se podnose podnesci u predstečajnom i stečajnom postupku (Narodne novine broj 67/19, 54/22, 39/24).

U Karlovcu, 5. lipnja 2026.

Sudac:
Goranka Boljkovac



Uputa o pravnom lijeku:

Protiv rješenja o otvaranju predstečajnoga postupka pravo na žalbu ima osoba ovlaštena za zastupanje dužnika po zakonu (čl. 33. st. 4. SZ-a). Žalba se podnosi Visokom trgovačkom sudu Republike Hrvatske, putem ovog suda u 3 istovjetna primjerka, u roku od 8 dana od isteka osmog dana od dana objave ovog rješenja na mrežnoj stranici e-Oglasna ploča suda.

Dna:

1. Juraj Blažičko, odvjetnik u Zagrebu, Antuna Bauera 2
2. Zakonski zastupnik dužnika Sevinch Ismaili
3. Povjerenik Anita Maruna, Zagreb, Pavlenski put 7C
4. Mrežna stranica e-Oglasna ploča suda
5. Sudski registar elektronski
6. FINA, Zagreb, Ulica grada Vukovara 70
7. Porezna uprava, Područni ured Zagreb, Zagreb, Avenija Dubrovnik 32
8. ŽDO u Karlovcu



STEČAJNA UPRAVITELJICA ANITA MARUNA

A challenge shall be submitted to the competent unit of the Financial Agency using the prescribed form and shall contain:

1. identification details of the creditor challenging the claim;
2. the reference number of the disputed claim as stated in the schedule of filed claims;
3. identification details of the creditor whose claim is being challenged;
4. the amount of the filed claim being challenged;
5. a statement that the creditor disputes the claim;
6. the amount of the claim being disputed; and
7. the facts demonstrating the non-existence of the disputed claim, in whole or in part.

(3) Any challenge filed after expiry of the statutory period for challenging claims shall be rejected by court order.

Further information concerning the challenging of claims may be obtained from the Financial Agency or by visiting:

<https://www.fina.hr/javne-usluge-za-poslovne-subjekte/ovrhe/predstecajni-postupak>

Additional information regarding the pre-bankruptcy proceedings conducted in respect of the Debtor may be found in Articles 21 through 74a of the Croatian Bankruptcy Act.

Should you require any additional information or clarification, please do not hesitate to contact me.

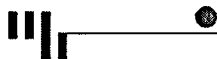
Yours faithfully,

Anita Maruna
Court-Appointed Trustee in the Pre-Bankruptcy Proceedings of DODIS COMMERCE d.o.o.

Anita
Maruna
Digitalno potpisao:
Anita Maruna
Datum: 2026.06.10
14:28:46 +02'00'

Attachments:

1. Notice of Insolvency Proceedings
2. Form O03 – Creditor's Proof of Claim in Pre-Bankruptcy Proceedings
3. Decision of the Commercial Court in Zagreb, Permanent Service in Karlovac, dated 5 June 2026, Case Reference No. St-1255/2026



STEČAJNA UPRAVITELJICA ANITA MARUNA

namely:

Form O03 – Creditor's Claim in Pre-Bankruptcy Proceedings (Article 36 of the Bankruptcy Act).

The proof of claim should be submitted by registered mail to:

Financial Agency (FINA) – Regional Centre Zagreb

Ulica grada Vukovara 70

10000 Zagreb

Republic of Croatia

Alternatively, the claim may be submitted electronically by e-mail to:

prijavatrzbine@fina.hr

using the prescribed form enclosed with this letter, which also contains sections relating to secured rights and rights of separation.

Further information regarding secured rights and rights of separation pursuant to Article 38 of the Bankruptcy Act is provided below.

The Debtor and the trustee are required, within **thirty (30) days** from receipt of the schedule of filed claims from the Financial Agency, to submit to the Financial Agency a written statement regarding each filed claim, indicating whether such claim is admitted or disputed, together with the amount disputed and the grounds for such dispute, using the prescribed form.

You are further invited, in your capacity as a creditor of the Debtor, to dispute any filed claims which you consider not to exist, within **fifteen (15) days** from receipt of the statements of the Debtor and the trustee concerning filed claims. Any such dispute must specify the disputed amount and the grounds for dispute in accordance with Article 42(2) of the Bankruptcy Act and must be submitted on the prescribed form available at:

<https://e-oglasna.pravosudje.hr/dokumenti/obrasci>

namely:

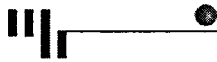
Form O06 – Challenge of a Claim in Pre-Bankruptcy Proceedings by a Creditor (Article 42(2) of the Bankruptcy Act).

The Debtor is obliged to allow creditors and the trustee access to the documents evidencing the claims listed in the statement of assets and liabilities.

Creditors (including yourself), the Debtor and the trustee are hereby invited to attend the **Claims Examination Hearing**, which shall be held on:

22 September 2026 at 10:00 a.m.

before the:



STEČAJNA UPRAVITELJICA ANITA MARUNA

KADRYE CIFTCI
Cayli Mah 420, cas.no 16
Ortaca, Mugla
Turska

Zagreb, 10 June 2026

Subject: Filing of Proof of Claim and Notification of Secured Rights and Rights of Separation in the Pre-Bankruptcy Proceedings Opened Against DODIS COMMERCE d.o.o., Zagreb, Slavenska avenija 7, OIB (Personal Identification Number): 01709775935

Dear Sir or Madam,

By its Decision dated 5 June 2026, case reference **St-1255/2026** (hereinafter: the "**Decision**"), the Commercial Court in Zagreb, Republic of Croatia, opened pre-bankruptcy proceedings against **DODIS COMMERCE d.o.o., Zagreb, Slavenska avenija 7, OIB: 01709775935** (hereinafter: the "**Debtor**").

Please note that the aforesaid Decision incorrectly states the case reference number as **St-1255/2025**, whereas the correct case reference number is **St-1255/2026**.

Pursuant to the same Decision, I have been appointed as the trustee in the aforementioned pre-bankruptcy proceedings.

The proceedings are being conducted in the Republic of Croatia in accordance with the provisions of the **Croatian Bankruptcy Act** (Official Gazette of the Republic of Croatia (Narodne novine), Nos. 71/15, 104/17, 36/22 and 27/24; available at <https://narodne-novine.nn.hr>) (hereinafter: the "**Bankruptcy Act**").

Furthermore, the present pre-bankruptcy proceedings are subject to the provisions of **Regulation (EU) 2015/848 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on insolvency proceedings**.

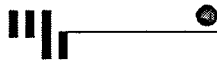
Accordingly, enclosed with this letter is the **Notice of Insolvency Proceedings**, with which you are requested to comply, together with the instructions set out herein concerning the filing of creditors' claims and the notification of any secured rights or rights of separation over the assets of the Debtor, should such rights exist.

You are hereby invited, in your capacity as a creditor of the Debtor, to file your claim within **twenty-one (21) days** from the date of service of the Decision. Service is deemed to have been effected by publication on the Court Electronic Notice Board on **5 June 2026**, available at:

<https://e-oglasna.pravosudje.hr/objave/b853074d-454e-44b8-b772-9d7399f14a91>

Your claim must be filed in **EUR** using the prescribed form enclosed with this letter. The form is also available on the Court Electronic Notice Board website at:

<https://e-oglasna.pravosudje.hr/dokumenti/obrasci>



STEČAJNA UPRAVITELJICA ANITA MARUNA

Commercial Court in Zagreb – Permanent Service in Karlovac

Trg hrvatskih branitelja 1/II
Karlovac, Republic of Croatia
Room No. 204

For your attention, Article 36 of the Bankruptcy Act provides, inter alia, as follows with respect to the filing of claims:

Article 36 – Filing of Claims

(1) A claim shall be filed with the competent unit of the Financial Agency using the prescribed form and shall contain:

1. information identifying the creditor;
2. information identifying the debtor;
3. the legal basis of the claim, the amount of the due claim and the amount of any claim falling due after the opening of the pre-bankruptcy proceedings, expressed in euro (EUR);
4. a statement identifying the evidence supporting the existence of the claim;
5. a statement as to whether an enforceable instrument exists.

(2) Copies of the documents from which the claim arises or by which it is evidenced shall be attached to the proof of claim.

(4) A completed restructuring plan voting form may be attached to the proof of claim where the Debtor has submitted a draft restructuring plan together with the petition for opening pre-bankruptcy proceedings.

(6) Any claim filed after expiry of the statutory filing period shall be rejected by court order.

Article 38 – Secured Creditors and Creditors Holding Rights of Separation

Should you be a secured creditor or a creditor holding a right of separation, your attention is drawn to Article 38 of the Bankruptcy Act, which provides as follows:

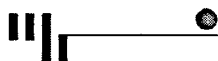
(1) Secured creditors shall notify the competent unit of the Financial Agency, within **twenty-one (21) days** of service of the restructuring plan, of:

- their secured rights;
- the legal basis of such secured rights;
- the portion of the Debtor's assets to which the secured rights relate;

and shall further declare whether or not they waive their right to separate satisfaction.

(2) Creditors holding rights of separation shall notify the competent unit of the Financial Agency, within **twenty-one (21) days** of service of the restructuring plan, of:

- their rights of separation;



STEČAJNA UPRAVITELJICA ANITA MARUNA

- the legal basis of such rights;
- the portion of the Debtor's assets to which such rights relate.

(3) Secured creditors and creditors holding rights of separation shall also state, in their notification, whether they consent to or refuse:

- the postponement of satisfaction from the assets subject to their secured rights; or
- the postponement of the separation of assets subject to their rights of separation,

for the purposes of implementing the restructuring plan.

(4) A restructuring plan may not interfere with the rights of secured creditors to satisfaction from assets subject to separate satisfaction rights, unless expressly provided otherwise in the restructuring plan.

Where the restructuring plan provides otherwise, it shall specifically indicate:

- the extent to which the rights of secured creditors are reduced;
- the period for which satisfaction is deferred; and
- any other provisions of the restructuring plan affecting such creditors.

(5) Secured creditors and creditors holding rights of separation may revoke the declaration referred to in paragraph (3) above no later than the commencement of the hearing for voting on the restructuring plan, provided that their rights have been reduced or otherwise altered by the restructuring plan after the declaration was given.

(6) The notifications referred to in paragraphs (1) and (2) above and the declarations referred to in paragraph (3) above shall be submitted using the prescribed creditor claim form in pre-bankruptcy proceedings.

At present, the Debtor has not yet submitted a proposed restructuring plan. Nevertheless, any notification concerning secured rights or rights of separation over the Debtor's assets, if such rights exist, should be submitted within the time limit specified above and in the manner described in this letter.

Fees Payable in Connection with the Filing of Claims

Pursuant to Article 40(1) and (2) of the Bankruptcy Act:

(1) Where a filed claim has been included in the petition for opening pre-bankruptcy proceedings and is subsequently disputed, the claimant shall pay to the Financial Agency a fee equal to **2% of the amount of the claim**, subject to a maximum fee of **EUR 25.00** per claim.

(2) Where a filed claim has not been included in the petition for opening pre-bankruptcy proceedings and is not disputed, the fee referred to in paragraph (1) above shall be borne by the Debtor.

Challenging Claims Filed by Other Creditors

Pursuant to Article 42(2) of the Bankruptcy Act, a creditor may challenge a claim filed by another creditor.

MÜŞTERİ BİLGİLERİ

Adı Soyadı/Unvanı : KADRIYE ÇİFTÇİ

Müşteri No : 26008828

Müşteri TCKN : 6327411****

CÜZDAN BİLGİLERİ

Tarih : 21.06.2026

Cüzdan Seri No : ECW000001622763

HESAP BİLGİLERİ

Şube Kodu/Adı : ORTACA ŞUBE / MUĞLA

Hesap No : ****0199

İban : TR15000120012050*****0199

Para Cinsi : EUR

Hesap Adı :

Açılış Tarihi : 06.05.2022

Ürün Adı : Vadesiz Mevduat Hesabı

HESAP HAREKETLERİ

01.07.2025 - 31.10.2025 tarihleri arasındaki hesap hareketleridir.

İşlem Tarihi	Açıklama	İşlem Tutarı	Bakiye
14.07.2025	0250958PO322671 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	2.290,00	2.700,70
21.07.2025	0250958PO335908 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	5.690,00	8.390,70
22.07.2025	20251117-00031291 9190 3000,00 KUR 47,2424000	-3.000,00	5.390,70
22.07.2025	0250958PO338668 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	3.990,00	9.380,70
25.07.2025	20251117-00031802 9190 3990,00 KUR 47,5489000	-3.990,00	5.390,70
25.07.2025	20251117-00031806 9190 2690,00 KUR 47,5489000	-2.690,00	2.700,70
25.07.2025	20251117-00032039 9190 2290,00 KUR 47,4465000	-2.290,00	410,70
30.07.2025	0250958PO354773 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	4.990,00	5.400,70
30.07.2025	0250958PO354999 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	3.990,00	9.390,70



21/06/2026 17:28:13 tarih/saat yapılan işleme ait bastırılan cüzdanların hükümleridir.
Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu'nun 5. Maddesi gereğince nitelikli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Bu dokümana ait bilgileri <https://sube.halkbank.com.tr/InternetBankingHost/ECuzdanSign/> adresinden
5d5456dc-57e7-46c1-938e-7b070341da59 kodu ile teyit edebilirsiniz.

TÜRKİYE HALKBANK A.Ş.
E-İmzalıdır E-İmzalıdır

İşlem Tarihi	Açıklama	İşlem Tutarı	Bakiye
31.07.2025	20251117-00032844 9190 3990,00 KUR 46,4340000	-3.990,00	5.400,70
01.08.2025	0250958PO361021 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	1.990,00	7.390,70
04.08.2025	20251117-00033197 9190 4990,00 KUR 47,0332000	-4.990,00	2.400,70
04.08.2025	20251117-00033202 9190 1990,00 KUR 47,0104000	-1.990,00	410,70
11.08.2025	0250958PO377079 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	2.990,00	3.400,70
14.08.2025	0250958PO382194 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	5.990,00	9.390,70
14.08.2025	0250958PO382193 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	4.990,00	14.380,70
14.08.2025	20251117-00034654 9190 4920,00 KUR 47,5955000	-4.920,00	9.460,70
18.08.2025	20251117-00035066 9190 2990,00 KUR 47,7622000	-2.990,00	6.470,70
18.08.2025	20251117-00035127 9190 5990,00 KUR 47,7554000	-5.990,00	480,70
19.08.2025	0250958PO392244 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	3.990,00	4.470,70
20.08.2025	0250958PO394540 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	4.990,00	9.460,70
20.08.2025	20251117-00035463 9190 3990,00 KUR 47,6577000	-3.990,00	5.470,70



21/06/2026 17:28:13 tarih/saat yapılan işleme ait bastırılan cüzdanların hükümleridir.
Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu'nun 5. Maddesi gereğince nitelikli
elektronik imza ile imzalanmıştır.

Bu dokümana ait bilgileri <https://sube.halkbank.com.tr/InternetBankingHost/ECuzdanSign/> adresinden
5d5456dc-57e7-46c1-938e-7b070341da59 kodu ile teyit edebilirsiniz.

TÜRKİYE HALKBANK A.Ş.
E-İmzalıdır E-İmzalıdır

İşlem Tarihi	Açıklama	İşlem Tutarı	Bakiye
21.08.2025	0250958PO397224 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	3.490,00	8.960,70
22.08.2025	0250958PO399901 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	4.490,00	13.450,70
25.08.2025	0250958PO401124 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	2.990,00	16.440,70
27.08.2025	0250958PO406603 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	4.990,00	21.430,70
28.08.2025	0250958PO410684 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	5.990,00	27.420,70
29.08.2025	20251117-00036658 9190 4990,00 KUR 47,8860000	-4.990,00	22.430,70
29.08.2025	20251117-00036679 9190 3490,00 KUR 47,8634000	-3.490,00	18.940,70
29.08.2025	20251117-00036686 9190 4490,00 KUR 47,8634000	-4.490,00	14.450,70
29.08.2025	20251117-00036714 9190 409,50 KUR 47,8433000	-409,50	14.041,20
01.09.2025	20251117-00036913 9190 4990,00 KUR 48,1802000	-4.990,00	9.051,20
01.09.2025	20251117-00036932 9190 5990,00 KUR 48,1583000	-5.990,00	3.061,20
02.09.2025	0250958PO416228 DESDENAKI ANGELIKI M DOVİZ.HVL	15.705,00	18.766,20
02.09.2025	0250958PO418268 NIKOLAOS SARANTOULAK DOVİZ.HVL	15.120,00	33.886,20



21/06/2026 17:28:13 tarih/saat yapılan işleme alt bastırılan cüzdanların hükümleridir.
Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu'nun 5. Maddesi gereğince nitelikli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Bu dokümana alt bilgileri <https://sube.halkbank.com.tr/InternetBankingHost/ECuzdanSign/> adresinden
5d5456dc-57e7-46c1-938e-7b070341da59 kodu ile teyit edebilirsiniz.

TÜRKİYE HALKBANK A.Ş.
E-İmzalıdır E-İmzalıdır

İşlem Tarihi	Açıklama	İşlem Tutarı	Bakiye
02.09.2025	0250958PO418447 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	3.890,00	37.776,20
03.09.2025	0250958PO422658 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	5.990,00	43.766,20
04.09.2025	20251117-00037322 9190 15120,00 KUR 47,9623000 YUNANİSTAN DOLARI GECİ bunlar yok	-15.120,00	28.646,20
05.09.2025	20251117-00037478 9190 15705,00 KUR 48,0866000 YUNANİSTAN DOLARI GECİ bunlar yok	-15.705,00	12.941,20
08.09.2025	3.3.3 KOMİSYON ÖDEM	-2.800,00	10.141,20
10.09.2025	20251117-00038014 9190 5990,00 KUR 48,2755000	-5.990,00	4.151,20
10.09.2025	20251117-00038015 9190 3890,00 KUR 48,2755000	-3.890,00	261,20
10.09.2025	0250958PO432800 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	4.990,00	5.251,20
10.09.2025	20251117-00038083 9190 4260,00 KUR 48,2973000	-4.260,00	991,20
12.09.2025	0250958PO438803 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	1.990,00	2.981,20
15.09.2025	0250958PO440825 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	2.990,00	5.971,20
19.09.2025	0250958PO452842 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	5.990,00	11.961,20
22.09.2025	20251117-00039432 9190 1990,00 KUR 48,7310000	-1.990,00	9.971,20
22.09.2025	20251117-00039433 9190 2990,00 KUR	-2.990,00	6.981,20



21/06/2026 17:28:13 tarih/saat yapılan işleme ait bastırılan cüzdanların hükümleridir.
Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu'nun 5. Maddesi gereğince nitelikli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Bu dokümana ait bilgileri <https://sube.halkbank.com.tr/InternetBankingHost/ECuzdanSign/> adresinden
5d5456dc-57e7-46c1-938e-7b070341da59 kodu ile teyit edebilirsiniz.

TÜRKİYE HALKBANK A.Ş.
E-İmzalıdır E-İmzalıdır

İşlem Tarihi	Açıklama	İşlem Tutarı	Bakiye
	48,7250000		
22.09.2025	20251117-00039435 9190 5990,00 KUR 48,7250000	-5.990,00	991,20
25.09.2025	0250958PO464098 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	5.990,00	6.981,20
26.09.2025	20251117-00040127 9190 3000,00 KUR 48,4423000	-3.000,00	3.981,20
06.10.2025	20251117-00041221 9190 2990,00 KUR 48,6587000	-2.990,00	991,20
20.10.2025	0250958PO511257 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	1.490,00	2.481,20
20.10.2025	0250958PO512559 DODIS COMMERCE D.O.O DOVİZ.HVL	1.990,00	4.471,20
22.10.2025	20251117-00043249 9190 1990,00 KUR 48,6338000	-1.990,00	2.481,20
22.10.2025	20251117-00043251 9190 1490,00 KUR 48,6338000	-1.490,00	991,20



21/06/2026 17:28:13 tarih/saat yapılan işleme ait bastırılan cüzdanların hükümleridir.
Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu'nun 5. Maddesi gereğince nitelikli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Bu dokümana ait bilgileri <https://sube.halkbank.com.tr/InternetBankingHost/ECuzdanSign/> adresinden
5d5456dc-57e7-46c1-938e-7b070341da59 kodu ile teyit edebilirsiniz.

TÜRKİYE HALKBANK A.Ş.
E-İmzalıdır E-İmzalıdır

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420.CAD.NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507909589 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİSNO: 1
TİCARİSİCİNO: 1



e-FATURA



SAYIN

DODIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
18000 - HRVATSKA OIB:01709775935
Vergi No:222222222
No:
Kapı No:
T.
CROATIA

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CH1702500000015
Fatura Tarihi:	17-09-2025 12:01

ETTN: a4599cc5-5a4e-433e-a721-570bbe4504c7

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG 12.500	11.500,00kg	0,72EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		8.280,00EUR	FOB	Karton kutu	16 PLT	1800	.. CROATIA	Karayolu	070200990000	

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toplan T.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca / MUĞLA
TC. No:63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	8.280,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrahı (%0.00)	8.280,00EUR
Hesaplanan KDV (%0.00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	8.280,00EUR
Ödenecek Tutar	8.280,00EUR
Hesaplanan KDV (%0.00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	402.917,22 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	402.917,22 TL
Ödenecek Tutar(TL)	402.917,22 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal İhracatı
Not: YALNIZ : SEKİZBİNİKİYÜZSEKSEN EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: PARTİ NUMARASI: 60-14
Not: ARACI BANKA: HALK BANKASI ORTACA
Not: 16 PLT 1800 KARTON KUTU GROSS KG: 12.500 NET KG: 11.500



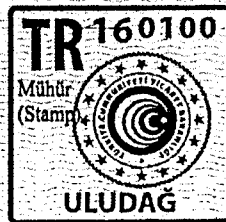
DOLAŞIM BELGESİ

MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0728940

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA Türkiye		EUR.1 NO M 0728940	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between Türkiye ve/and European Union arasındaki tercihli ticarete kullanılan belgedir. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Ürünlerin menşel sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
6. Taşımacıya İlişkin Bilgiler (Tercihe Bağlı) Transport details (Optional) BY TRUCK		7. Gözlemler Remarks	
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret BİG Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 12500 KGS	10. Faturalar (Tercihe Bağlı) Invoices (Optional) CH2025500000015 / 17.02.2025
1 16-PLT 1800 C.BOXES FRESH TOMATO			
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan Declaration Certified İhracat Belgesi (1) Export document (1) Form No .25160100EX00110701 Gümrük İdaresi Customs Office Bursa Gümrük Müdürlüğü Düzenleyen Ülke veya Alan Issuing country or territory Türkiye Yer ve Tarih Place and date 18.09.2025 (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih KADRIYE ÇİFTÇİ Place and date 18.09.2025 Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA T.C. No:3274119832 (İmza/Signature)	



(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.

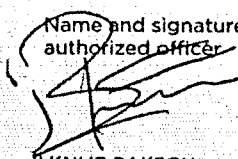
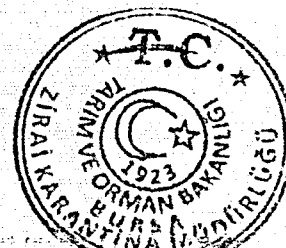
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.

(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

ankaraform • +90 (312) 278 30 40

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr/163568be>

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TURKIYE	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5882381  244170						
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA 5 - Place of origin TÜRKİYE						
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY						
7 - Declared point of entry CROATIA							
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 1800 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-14 TOTAL	9 - Quantity declared <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:50%;">GROSS</th> <th style="width:50%;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>12500 kg</td> <td>11500 kg</td> </tr> <tr> <td>12500 kg</td> <td>11500 kg</td> </tr> </tbody> </table>	GROSS	NET	12500 kg	11500 kg	12500 kg	11500 kg
GROSS	NET						
12500 kg	11500 kg						
12500 kg	11500 kg						
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.							
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT *****							
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12 - Treatment NONE <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%; border-bottom: 1px solid black; padding: 5px;"> 13 - Chemical (Active Ingredient) NONE </td> <td style="width:50%; border-bottom: 1px solid black; padding: 5px;"> 14 - Duration and Temperature NONE </td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; padding: 5px;"> 15 - Concentration NONE </td> <td style="border-bottom: 1px solid black; padding: 5px;"> 16 - Date NONE </td> </tr> </table> 17 - Additional Information NONE	13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE Date 17 September 2025  ILKNUR PAKSOY Inspector Stamp of the Organization 		
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE						
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE						

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 5882381

DATE

17 September 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,, (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

DATE ISSUED

17 September 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

STAMP OF THE ORGANIZATION

İLKUNUR PAKSOY
Inspector



OECD Şeması
OECD Scheme

1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su
(Exporter's name & tax identification No)

KADRIYE ÇİFTÇİ
63274119632



UYGUNLUK BELGESİ*
CERTIFICATE OF CONFORMITY*

Referans No. 25243082610978074467359/1
(Reference No.)
Parti No. 480073853-60-14
(Lot No.)

2. İmalatçı veya Paketleyici Firma
(Eğer İhracatçıdan farklı ise)
(Producer or packer as indicated on packing)
(if other than exporter)

KADRIYE ÇİFTÇİ
63274119632

3. T.C. Ticaret Bakanlığı
(Republic of Türkiye - Ministry of Trade)

PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ
(Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade)

FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI
(Fethiye Group of Trade Inspectors)

6. Taşıma Aracı
(Identification of means of transport)

KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA
(ROAD TRANSPORTATION)

4. Menşe Ülke
(Country of origin)

TÜRKİYE
(TÜRKİYE)

5. Gideceği Ülke
(Country of destination)

HIRVATİSTAN
(CROATIA)

7. Ulusal Mevzuat
(National regulation)

TS 794 DOMATES STANDARDI
(TS 794 TOMATOES)

8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi
(Number and kind of packages)

1800
KARTON KUTU
(CARDBOARD BOX)

9. Ürünün Türü ve Çeşidi
(Nature and variety of product)

F190
(F190)
YUVARLAK

10. Kalite Sınıfı
(Quality class)

-
II. SINIF
(CLASS II)

11. Net/Brüt Ağırlık (kg)
(Total net/gross weight in kg)

11500.0 / 12500.0

12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur.
(The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)

13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD.
(Customs office of departure)

14. Bu Belge 27/09/2025 tarihine kadar geçerlidir.
(This Certificate is valid until 27/09/2025.)

15. Denetim Tarihi: 17/09/2025
(Date of inspection: 17/09/2025)

Elektronik olarak onaylanmıştır.
(Electronically approved.)

16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA
(Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of inspection Services only.)

ANNEX II
COMMON ENTRY DOCUMENT (CED)

EUROPEAN UNION

Common Entry Document (CED)

I.1. Consignor Name KADRIYE ÇİFTÇİ-ÇİFTÇİ TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ Address CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA Country TURKEY + ISO Code 052 MAHALLESİ SİLAHTAR CAD. NO.61		I.2. CED reference number DPE	
I.3. Consignee Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.4. Person responsible for the consignment Name TURAN EXPRESS Address TURKEY I.5. Country of origin TURKEY + ISO code 052 I.6. Country from Where consignee TURKEY + ISO code 052	
I.7. Importer Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.8. Place of destination Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092	
I.9. Arrival at DPE (estimated date and time) Date 17.09.2025 Time 18:00		I.10. Documents NUMBER INV. NO : CIH2025000000015 Number No:EC/TRA : 5882381	
I.11. Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Road vehicle ☐ Identification: Documentary references: 33 ATF 201 33 AHR 655		I.12. Description of commodity FRESH TOMATO TAZE DOMATES	
		I.13. Commodity code 070200990000	
		I.14. Gross and net weight 12500 11500	
		I.15. N. 1800	
I.16. Temperature Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐		I.17. Type of packages	
I.18. Commodity intended for Human consumption ☐ Further process ☐ Feedingstuff ☐			
I.19. Seal number and container number			
I.20. For transfer to ☐ Control Point Control Point No		I.21.	
I.22. For import ☐		I.23.	
I.24. Means of transport to Control Point Railway wagon ☐ Registered No. Aeroplane ☐ Flight No. Ship ☐ Name Road vehicle ☐ Plate No. 33 ATF 201 33 AHR 655		3	
I.25. Declaration I, the undersigned person responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Regulation (EC) No 882/2004, including payment for official controls, and consequent official measures in case of non compliance with the feed and food law.		Place and date of declaration 17.09.2025 KADRIYE ÇİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA TC. N° 83274119632 Signature	

Part I: Details of dispatched consignment

1 Sender (Name, address, country)
Gönderen (İsim, adres, memleket)

KADRIYE CİFTCI-CİFTCI TAZE SEBZE MEYVE
TOPTAN TİCARETİ CAYLI MAHALLESİ
420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/
TÜRKİYE

2 Consignee (Name, address, country)
Alacak Olan (İsim, adres, memleket)

DODIS COMMERCE D.O.O.
SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 -
HRVATSKA OIB:01709775935

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Malın/malların teslim yeri (Mahal, memleket)

CROATIA

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Malın/malların teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih)

MUĞLA-ORTACA-TÜRKİYE/ 17.09.2025

5 Documents attached

Eklî belgeler INVOICE NO:CIH2025000000015

6 Marks and No:
Marka ve No:

7 Number of packages
Koli/paket adedi

8 Method of packing
Ambalaj Şekli/ metodu

9 Nature of the goods
Malın mahiyeti

10 Gross weight kg
Kg olarak brüt ağırlık

11 Net weight Kg
Kg olarak net ağırlık

KADRIYE CİFTCI

16 PLT. 1800 C/BOXES FRESH TOMATO /TAZE DOMATES

12.500 KG.

Class Number Letter (ADR)
Klas Numara Harf

12 Senders instructions
Gönderenin talimatı
TEMPATURE +7 °C

18 Special Terms / Özel şartlar / Anlaşma
Yükleme, istifleme ve Ambalaj hatasından doğacak zarar ve ziyân yüklenicinin aittir.
Yükleme ve boşaltmada meydana gelen beklemeler 72 saat geçtikten sonra
behergün başına 250 €'dir.
Shippers are responsible for any damages and/or losses due to improper loading
and / or packing.
Demurrage at 250 € per day shall be payable exceeding 72 hours loading
and / or discharging time.

19 To be paid by ödeyecek	Senders Gönderen	Currency Para Cinsi	Consignee Alacak olan
Carriage charges Navlun Tutarı			
Deductions: İskonto/tenzilat			
Balance Bakiye			
Supplem. charges Munzam masraflar			
Other charges Diğer masraflar			
TOTAL Toplam			

13 Instructions as to payment for carriage
Navlunun ödeme şekli
☐ Franco / Carriage paid
☐ Franco / Yükleme peşin
☐ Non franco / Carriage forward
☐ Non franco / Teslimde peşin

20 Established in
Tanzim yeri BURSA - TÜRKİYE 17.09.2025

14 Reimbursement/Cash on delivery
Teslimatta ödenecek meblağ

21 KADRIYE CİFTCI
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca / MUĞLA
T.C. No:63274119632

Signature and stamp of the sender

22 Signature and stamp of the carrier
Taşıyıcının imza ve kaşesi
TURAN EXPRESS
ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No 2/1
Tel: 0544 403 85 85 NUSAYBIN / MARDİN
Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic Sic No: 7735

23 Goods received / Alınan Yük

Place
İmza Yeri On:
Tarih:

Signature and stamp of the consignee

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ
TRUCK BILL OF LADING

0351

15

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Bu taşıma, burada belirtilen aksine hiçbir şartla bakiilmaksızın Karayolu ile Uluslararası Mal Nakliyatı ile ilgili anlaşma (CMR) hükümlerine tabidir.

16

Carrier (name, address, memleket)
Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)



TURAN EXPRESS
LOJİSTİK

ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 NUSAYBIN / MARDİN
Tel: 0544 403 85 85 Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic Sic.No: 7735
Mersis No: 0869 0988 2900 0001

17

Carriers reservations and observations
Taşıyıcının mülahazat ve müşahadeleri

Carnet Tır No

Plaka / Plate

33 ATF 201 / 33 AHR 655

Fatura No / Invoice

Şoför İsmi (Driver's Name):

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

18/09/2025 09:39

TRANSİT REFAKAT BELGESİ	Gönderici/İhracatçı [13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052	Numara: 63274119532	BEYAN TÜRÜ Türü [11 01] T1		Ek Beyan Türü [11 02] A	LRN 25LR160100060456	
	İrtibat Kişisi [13 02 074]		Formlar 001	SCI [11 04]			
	Alıcı [13 3] DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB	Numara:	HR	Kalemler 2	Toplam Kap Adedi 3000	Toplam Brüt Ağırlık 21500	Güvenlik [11 07] 3
	Rejim Hak Sahibi [13 07] BUNASTA GÜMRÜK TRANSİT HİZMETLERİ Bağdat Cd. Dragos Premium Plaza No:520-526	Numara:		LRN [12 09] 25LR160100060456 48479	UCR Numarası [12 08]	TIR [12 06]	
	İrtibat Kişisi [13 07 074]			Kağıt usul: ☐ İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine			
	Temsilci [13 06]	Numara:					
	İrtibat Kişisi [13 06 074]						
	Taşıyıcı [13 12] TURAN EXPRESS LOJİSTİK ULUSLARARASI ÇATALÖZÜ MAH. MİDYAT YOLU 1 SK. 1	Numara: 8690988290		Yükleme Yeri [16 13] TR	Eşyanın Bulunduğu Yer [16 15]		
	İrtibat Kişisi [13 12 074]			Boğaltma Yeri [16 14] HR	İrtibat Kişisi [16 15 074]		
	Arz Zinciri Hava Aktörü [13 14]	Numara:					
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 33ATF201 33AHR655			Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 30				
Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı [19 06] 1/33AHR655 - KAPIKULE TIR GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ, TR220200, TÜRKİYE, 30			Dahili Taşıma Şekli [19 04]				
Taşıma Referans Numara [19 02]			Mühür [19 10]				
Taşıma Ekipmanı [19 07]	Konteyner [19 01]:						
Önceki Belgeler [12 01]			Taşıma Belgeleri [12 05]				
Destekleyici Belgeler [12 03]			Ek Referans [12 04]				
Teminat [99 02 - 99 03 - 99 04] 1. (1/24LTATL7189391756, EUR;) - 6087.00			Ek Bilgi [12 02]	Taşıma Ücretleri [14 02]			
Teminatın geçerli olmadığı ülkeler			İzin [12 12]	Azaltılmış Veri Seti [11 08]			
TAŞIMA SİRASINDAKİ OLAYLAR (KAĞIT USUL)	OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ	Olay Kodu	OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ	Olay Kodu			
	Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi		Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				
	Konteyner Numarası [19 07]		Konteyner Numarası [19 07]				
	Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler		Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				
YETKİLİ MAKAMLARIN ONAYI	Yeni Mühürler : Adet: Numara:		Yeni Mühürler : Adet: Numara:				
	İmza: Mühür:		İmza: Mühür:				
	☐ Veriler sistemde kayıtlıdır		☐ Veriler sistemde kayıtlıdır				
	Güzergahtaki Ülke(ler) [16 12] 1/TR;2/BG;3/RS;4/HR		Belirlenmiş Güzergah [16 17]	☐			
	TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] BG001015 - MP Kapitan Andreevo RS013013 - CI TERMINAL GRADINA		TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]				
	HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] TR160100 - BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05] HR030236 - RGP ZRAČNA LUKA ZAGREB				
	Sevk Ülkesi [16 06] TR		Varış Ülkesi [16 03] HR				
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ	Sonuç		VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		İade Nüshası		
Takılan Mühürlerin: Adedi:			Varış Tarihi :		tarhinde,		
Numarası:			Mühürlerin Kontrolü:		kayıt no. ile		
Süre Sınırı [15 11]:			Açıklamalar		geri gönderilmiştir.		
			İmza:		Mühür:		

TRANSİT/GÜVENLİK KALEM LİSTESİ			LRN	
Formlar			25LR160100060456	
Eşya Kalem Numarası[11 11]	Kalem Numarası[11 03]	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 06]	Eşya Tanımı[18 05]	
1	1	1/BI, 1200, ADDR;	+7 DERECE DOMATES	
Gönderici/İhracatçı[13 02]			Önceki Belgeler [12 01]	
Numara: 63274119632			TCGB -- 25160100EX00110693	
KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052 00000 MUĞLA TR			Destekleyici Belgeler [12 03]	
Alıcı[13 03]			N380: CH2025000000014; 16/09/2025,	
Numara:			Ek Referans [12 04]	
DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 00000 OTHER HR			Ek Bilgi [12 02]	
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]			Taşıma Belgeleri [12 05]	
Numara:			UCR Numarası [12 08]	
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05]			Brüt Ağırlık (Kg) [18 04]	
33ATF201 33AHR655			9000.000	
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07]	CUS Kodu[18 08]	Taşıma Ücretleri[14 02]	Eşya Kodu [18 09]	Net Ağırlık (Kg)[18 01]
			07020099	8500.000
Türü [11 01]	Sevki Ülkesi [16 06]	Varış Ülkesi [16 03]	Tamamlayıcı Birimler [18 02]	
T1	TR	HR		
Eşya Kalem Numarası[11 11]	Kalem Numarası[11 03]	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 06]	Eşya Tanımı[18 05]	
2	2	1/BI, 1800, ADDR;	+7 DERECE DOMATES	
Gönderici/İhracatçı[13 02]			Önceki Belgeler [12 01]	
Numara: 63274119632			TCGB -- 25160100EX00110701	
KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052 00000 MUĞLA TR			Destekleyici Belgeler [12 03]	
Alıcı[13 03]			N380: CH2025000000015; 17/09/2025,	
Numara:			Ek Referans [12 04]	
DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 00000 OTHER HR			Ek Bilgi [12 02]	
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]			Taşıma Belgeleri [12 05]	
Numara:			UCR Numarası [12 08]	
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05]			Brüt Ağırlık (Kg) [18 04]	
33ATF201 33AHR655			12500.000	
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07]	CUS Kodu[18 08]	Taşıma Ücretleri[14 02]	Eşya Kodu [18 09]	Net Ağırlık (Kg)[18 01]
			07020099	11500.000
Türü [11 01]	Sevki Ülkesi [16 06]	Varış Ülkesi [16 03]	Tamamlayıcı Birimler [18 02]	
T1	TR	HR		

T.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ

2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00110701 18/09/2025 2-3470 7835 1485 1492 2025-02-00268876	
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M.M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke	
15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		16 Menşe ülke		17 Çıkış ülk. kodu a 052 b		17 Gideceği ülke HIRVATİSTAN	
18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-.		19 Ktr. 052 0		20 Teslim şekli FOB BURSA			
21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-.		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 8,280.00		23 Döviz kuru 48,8181		24 İşlemin 1 1 niteliği	
25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli		27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.	
29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ			
32 Kalem 1 No		33 Eşya kodu 07020099 00 00		34 Menşe ülke kodu a 052 b		35 Brüt ağırlık (kg) 12,500.00	
36 Tercih Tar.		37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 11,500.00		39 Kota	
40 Özet Beyan		41 Tamamlayıcı ölçü 11,500 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 8,280.00		43 E.B.Kodu	
44 Ek bilgi anulanan eler ön izimleri		45 İstatistik kıymet 9,807.18		46 İstatistik kıymet		47 İstatistik kıymet	
48 Ödemenin ertelenmesi		49 Antrepo tipi ve kodu		50 Asıl sorunun No		51 İmza	
52 Tem. c. değil		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih BURSA 18/09/2025		55 Varış gümrük idaresi (ve ülke)	

AREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

80 39 50

İç:
İmza Mühürlerin: Adedi:
Mühür:
Sınırı (tarih):
E:

Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı:
AHMET ATEŞ M/07/08930

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420.CAD.NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507989589 Fax:
Web Sitesi:
E-posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİSNO: I
Ticaret Sicil No: 1



e-FATURA



SAYIN

DÜDÜS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10009 - HRVATSKA OIB:01/09775935
Vergi No:722222222

No:
Kart No:
/.
CROATIA

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CH2025000000916
Fatura Tarihi:	20-09-2025 12:24

ETTN: afcd564c-1540-42c1-847c-9a2b874c39a4

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:21.500	20.000,00kg	0,7EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		14.000,00EUR	FOB	Karton kutu	26	3000	... CROATIA	Karayolu	070200990000	

Mal Hizmet Toplam Tutarı	14.000,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0,00)	14.000,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	14.000,00EUR
Ödenecek Tutar	14.000,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	678.844,60 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	678.844,60 TL
Ödenecek Tutar(TL)	678.844,60 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal ihracatı
Not: YALNIZ : ONDÖRTİN EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: PARTİ NO: 60-15
Not: 26 PLT 3000 C.BOXES GROSS KG:21.500 NET KG:20.000
Not: ARACI BANKA: HALK BANKASI ORTACA ŞUBE

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca MUĞLA
TC. No: 63274119632



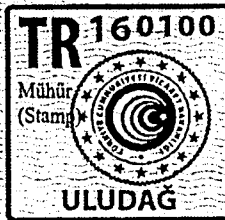
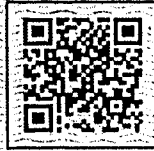
DOLAŞIM BELGESİ
MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0730528

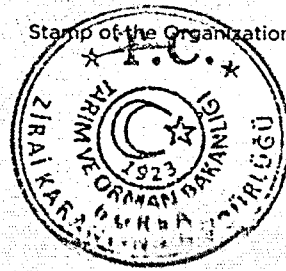
Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr/cdd1a179>

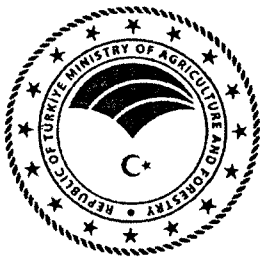
1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA Türkiye		EUR.1 NO M 0730528	
		Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz. See notes overleaf before completing this form.	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between Türkiye ve/and European Union arasındaki tercihlî ticarete kullanılan belgedir. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
6. Taşımacıya ilişkin bilgiler (Tercihe Bağlı) Transport details (Optional) BY-TRUCK		7. Gözlemler Remarks	
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Faturalar (Tercihe Bağlı) Invoices (Optional)
1 26 PLT 3000 C.BOXES FRESH TOMATO		21500 KGS	CH2025000060016 / 23.09.2025
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan Declaration Certified İhraç Belgesi (1) Export document (1) Form No 25160100EX00112353 Gümrük İdaresi Customs Office Bursa Gümrük Müdürlüğü Düzenleyen Ülke veya Alan Issuing country or territory Türkiye Yer ve Tarih Place and date 20.09.2025 (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih Place and date MUĞLA 20.09.2025 Taze Sebze Meyve Toplan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA T.C. 110253274119632	



(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

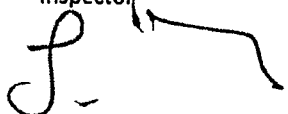
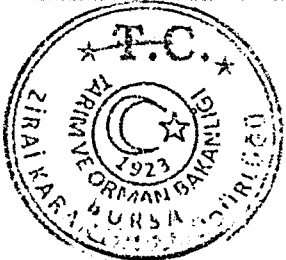
1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAH. 420. CAD. NO:16 ORTACA/ MUGLA		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5883452  705157							
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA							
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK		5 - Place of origin TÜRKİYE							
7 - Declared point of entry CROATIA		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 3000 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-15 TOTAL		9 - Quantity declared <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:50%;">GROSS</th> <th style="width:50%;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20000 kg</td> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20000 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS	NET	21500 kg	20000 kg	21500 kg	20000 kg
GROSS	NET								
21500 kg	20000 kg								
21500 kg	20000 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.									
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT									
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12 - Treatment NONE		18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE Date 20 September 2025							
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer ZEYNEP TARIMCI Inspector							
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	Stamp of the Organization 							
17 - Additional Information NONE									

REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY ATTACHMENT SHEET FOR PHYTOSANITARY CERTIFICATE OR PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY	PHYTOSANITARY CERTIFICATE OR PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT	
		NO	EC/TR A 5883452
		DATE	20 September 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF
CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from *Neoleucinodes elegantalis* (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,. (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of *Keiferia lycopersicella* (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE BURSA/TÜRKİYE	DATE ISSUED 20 September 2025
NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER ZEYNEP TARIMCI Inspector 	STAMP OF THE ORGANIZATION 

OECD Şeması OECD Scheme			
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su (Exporter's name & tax identification No)		UYGUNLUK BELGESİ* CERTIFICATE OF CONFORMITY*	
KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		Referans No. 25243082610978074588764/1 (Reference No.) Parti No. 480073853-60-15 (Lot No.)	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma (Eğer ihracatçıdan farklı ise) (Producer or packer as indicated on packing) (if other than exporter)		3. T.C. Ticaret Bakanlığı (Republic of Türkiye - Ministry of Trade) PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade) FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI (Fethiye Group of Trade Inspectors)	
6. Taşıma Aracı (Identification of means of transport)		4. Menşe Ülke (Country of origin)	5. Gideceği Ülke (Country of destination)
KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA (ROAD TRANSPORTATION)		TÜRKİYE (TÜRKİYE)	HIRVATİSTAN (CROATIA)
		7. Ulusal Mevzuat (National regulation)	
		TS 794 DOMATES STANDARDI (TS 794 TOMATOES)	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi (Number and kind of packages)	9. Ürünün Türü ve Çeşidi (Nature and variety of product)	10. Kalite Sınıfı (Quality class)	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) (Total net/gross weight in kg)
3000 KARTON KUTU (CARDBOARD BOX)	F.190 (F.190) YUVARLAK	II. SINIF (CLASS II)	20000.0 / 21500.0
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. (The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)			
13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD. (Customs office of departure)			
14. Bu Belge 30/09/2025 tarihine kadar geçerlidir. (This Certificate is valid until 30/09/2025.)			
15. Denetim Tarihi: 20/09/2025 (Date of inspection: 20/09/2025)		Elektronik olarak onaylanmıştır. (Electronically approved.)	
16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA (Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)			

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of inspection Services only.)

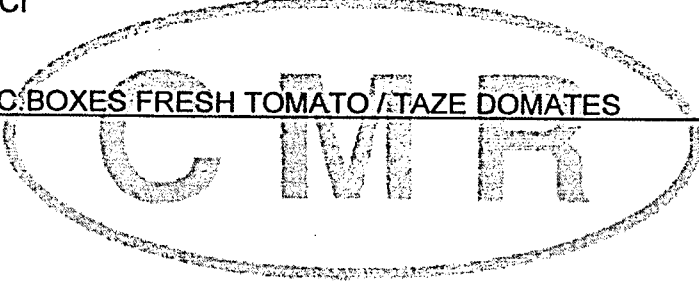
ANNEX II
COMMON ENTRY DOCUMENT (CED)

EUROPEAN UNION

Common Entry Document (CED)

I.1. Consignor Name KADRIYE ÇİFTÇİ Address CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 /ORTACA /MUĞLA Country TURKEY + ISO Code 052		I.2. CED reference number DPE	
I.3. Consignee Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.4. Person responsible for the consignment Name TURAN EXPRESS Address TURKEY I.5. Country of origin TURKEY + ISO code 052	
		I.6. Country from Where consignee TURKEY + ISO code 052	
I.7. Importer Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.8. Place of destination Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:0170 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092	
I.9. Arrival at DPE (estimated date and time) Date 20.09.2025 Time 18:00		I.10 Documents NUMBER INV. NO : CIH2025000000016 Number No:EC/TR A : 5883452	
I.11. Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Road vehicle ☐ Identification: Documentary references: 33 AJL 349 33 EFA 45			
I.12. Description of commodity FRESH TOMATO TAZE DOMATES		I.13. Commodity code 070200990000	
		I.14. Gross and net weight 21500 20000	
		I.15. Number of packages 3000	
I.16. Temperature Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐		I.17. Type of packages	
I.18. Commodity intended for Human consumption ☐ Further process ☐ Feedingstuff ☐			
I.19. Seal number and container number			
I.20. For transfer to ☐ Control Point Control Point No		I.21.	
I.22. For import ☐		I.23.	
I.24. Means of transport to Control Point Railway wagon ☐ Registered No. Aeroplane ☐ Flight No. Ship ☐ Name Road vehicle ☐ Plate No. 33 AJL 349 33 EFA 45		3	
I.25. Declaration I, the undersigned person responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Regulation (EC) No 882/2004, including payment for official controls, and consequent official measures in case of non compliance with the feed and food law.		Place and date of declaration 20.09.2025 KADRIYE ÇİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toplan Tlc. Çaylı Mah / 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA TC. No:63274119632 Signature	

Part I: Details of dispatched consignment

1 Sender (Name, address, country) Gönderen (İsim, adres, memleket) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH. 420.CAD.NO:16 ORTACA/ MUĞLA / TURKIYE			INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ TRUCK BILL OF LADING 15 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Bu taşıma, burada belirtilen aksine hiçbir şartla bakılmaksızın Karayolu ile Uluslararası Mal Nakliyatı ile ilgili anlaşma (CMR) hükümlerine tabidir.																														
2 Consignee (Name, address, country) Alacak Olan (İsim, adres, memleket) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935			16 Carrier (name, address, memleket) Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)  ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 NUSAYBIN / MARDİN Tel: 0544 403 85 85 Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic Sic.No: 7735 Mersis No: 0869 0988 2900 0001																														
3 Place of delivery of the goods (place, country) Malın/malların teslim yeri (Mahal, memleket) CROATIA			17 Carriers reservations and observations Taşıyıcının mülahazat ve müşahadeleri																														
4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Malın/malların teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih) MUĞLA-ORTACA-TURKIYE/ 20.09.2025			Carnet Tır No : Plaka / Plate : 33 AJL 349 / 33 EFA 45 Fatura No / Invoice : Şoför İsmi (Driver's Name) :																														
5 Documents attached Ekli belgeler INVOICE NO:CIH2025000000016																																	
6 Marks and No: Marka ve No:	7 Number of packages Koli/paket adedi	8 Method of packing Ambalaj Şekli/ metodu	9 Nature of the goods Malın mahiyeti	10 Gross weight kg Kg olarak brüt ağırlık	11 Net weight Kg Kg olarak net ağırlık																												
KADRIYE CİFTÇİ 26 PLT. 3000 C.BOXES FRESH TOMATO /TAZE DOMATES			21.500 KG.																														
																																	
12 Senders instructions Gönderenin talimatı TEMPATURE +7 °C	18 Special Terms / Özel şartlar / Anlaşma Yükleme, istifleme ve Ambalaj hatasından doğacak zarar ve ziyân yüklenicye aittir Yükleme ve boşaltmada meydana gelen beklemeler 72 saat geçtikten sonra behergün başına 250 €'dır Shippers are responsible for any damages and/or losses due to improper loading and / or packing Demurrage at 250 € per day shall be payable exceeding 72 hours loading and / or discharging time																																
13 Instructions as to payment for carriage Navlunun ödeme şekli ☐ Franco / Carriage paid ☐ Franco / Yükleme peşin ☐ Non franco / Carriage forward ☐ Non franco / Teslimde peşin			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">19 To be paid by Ödenecek</th> <th style="width:20%;">Senders Gönderen</th> <th style="width:20%;">Currency Para Cinsi</th> <th style="width:30%;">Consignee Alacak olan</th> </tr> <tr> <td>Carriage charges Navlun Tutarı</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Deductions: İskonto/tenzilat</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Balance Bakiye</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplem. charges Munzam masraflar</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other charges Diğer masraflar</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL Toplam</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 To be paid by Ödenecek	Senders Gönderen	Currency Para Cinsi	Consignee Alacak olan	Carriage charges Navlun Tutarı				Deductions: İskonto/tenzilat				Balance Bakiye				Supplem. charges Munzam masraflar				Other charges Diğer masraflar				TOTAL Toplam			
19 To be paid by Ödenecek	Senders Gönderen	Currency Para Cinsi	Consignee Alacak olan																														
Carriage charges Navlun Tutarı																																	
Deductions: İskonto/tenzilat																																	
Balance Bakiye																																	
Supplem. charges Munzam masraflar																																	
Other charges Diğer masraflar																																	
TOTAL Toplam																																	
20 Established in Tanzim yeri BURSA – TURKIYE 20.09.2025			14 Reimbursement/Cash on delivery Teslimatta ödenecek meblağ																														
21 KADRIYE ÇİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA T.C./No:63274119632 Signature and stamp of the sender			22 Signature and stamp of the carrier Taşıyıcının imza ve kaşesi  ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No 2/1 Tel: 0544 403 85 85 NUSAYBIN / MARDİN Nusaybin V.D. : 869 098 8290 Tic Sic.No : 7735 Signature and stamp of the consignor																														
23 Goods received / Alınan Yük Place İmza Yeri			On: Tarih:																														

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

BEYAN TÜRÜ

LRN

Türü[11 01]

Ek Beyan Türü[11 02]

T1

A

Formlar

SCI[11 04]

001



25LR160100061405

TRANSİT REFAKAT BELGESİ

Gönderici/İhracatçı [13 02] Numara 63274119832
KADRIYE CİFTÇİ
CAYLI MAH420 CADNO16
05211 / MUĞLA / TR
İrtibat Kişisi[13 02 074]

Alıcı [13 03] Numara
DOO'S COMMERCE D.O.O
SLAVONSKA AVENIJA 7
12345 / ZAGREB / HR

Rejim Hak Sahibi [13 07] Numara 8450310028
TOBB UND Lojistik Yatırım A.Ş.
TOBB İktisadi İşletmeler Eskişehir Yolu 8.
06000 / ANKARA / TR
İrtibat Kişisi[13 07 074]

Temaşacı [13 08] Numara
İrtibat Kişisi[13 08 074]

Taahhütçü [13 12] Numara 7342133391
Raven Lojistik İth. İhr. San. Ve Tic. Ltd. Şti.
Mersin / TR

İrtibat Kişisi[13 12 074]
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14] Numara

Hareketteki Taşıma Aracı [19 05]
1 / 30 / 33AJL340 / 33EFA45 / TR

Sınırdaki Aktör Taşıma Aracı [19 06]
1 / TR220200-KAPIKULE TIR GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ, 30,33EFA45,TR
Taşıma Referans Numarası [19 02]:

Taşıma Ekipmanı [19 07] Konteyner [19 01]: ☐

Önceki Belgeler [12 01]

Destekleyici Belgeler [12 03]

Teminat [99 02 - 99 03 - 99 04]
1 / 1 / 23TR0004000154192 / 209121 / TRY

Kalemler 1 Toplam Kap Adedi 3000 Toplam Brüt Ağırlık 21500.000 Güvenlik [11 07] 3

LRN [12 09] 25LR160100061405 UCR Numarası[12 08] 3809TRN2510017 TIR [12 08]

Kağıt Usul: ☐ İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine gönderilmelidir:

Yükleme Yeri [16 13] / TR / TR Eyanın Bulunduğu Yer [16 15] A V

Boşalma Yeri [16 14] HR / HR

Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03]: 3 İrtibat Kişisi [16 15 074]:

Dahili Taşıma Şekli [19 04]: 3

Mühür [19 10]

Taşıma Belgeleri [12 05]

Ek Referans [12 04]

Ek Bilgi [12 02] Taşıma Ücretleri [14 02]

İzin [12 12] Azaltılmış Veri Bed [11 08]: ☐

Teminatın geçerli olmadığı ülkeler

TAŞIMA SİRASINDAKİ OLAYLAR (KAĞIT USUL)

OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ Olay Kodu: OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ Olay Kodu:
Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi: Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi:
Konteyner Numarası [19 07] Konteyner Numarası [19 07]
Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler

YETKİLİ MAKAMLARIN ONAYI

Yeni Mühürler: Adet: Numara: Yeni Mühürler: Adet: Numara: Mühür:
İmza: Mühür:
☐ Veriler sistemde kayıtlıdır ☐ Veriler sistemde kayıtlıdır

Güzergehlaki Ülke(ler) [16 12] 1 / TR ; 2 / BG ; 3 / RS ; 4 / HR Belirlenmiş Güzergah [16 17]: ☐

TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]
1 / BG001015 -MP Kapitan Andrevo ; 2 / RS013013 -CI TERMINAL GRADINA ; 3 / HR070319 -RGP BAJAKOVO

HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05]
TR160100 -BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ HR030235 -RGP ZRAČNA LUKA ZAGREB

Savak Ülkesi [16 09]: TR Varış Ülkesi [16 03]: HR

HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

Sonuç:
Takılan Mühürlerin Adedi: 0
Numarası:
Süre Sınırı [15 11]:

VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

Varış Tarihi:
Mühürlerin Kontrolü:
Açıklamalar:

İade Nüshası

İzinde,
kayıt no. ile
geri gönderilmiş.
İmza:

Mühür:

TRANSİT KALEM LİSTESİ			Formlar		MRN	
Eşya Kalem Numarası [11 11] 1		Kalem Numarası [11 03] 1	Kıtların Kırıl, sayısı ve nakliye işaretleri [18 08] BI / 1 / 3000 / ADDR		Eşya Tanımı [18 05] DOMATES	
Gönderici/İhracatçı [13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ CAYLI MAH420 CADNO16 / 05211 / MUĞLA / TR		Numara 63274119632		Önceki Belgeler [12 01] TCGS-25160100EX00112353		
				Devletlik Belgeler [12 03] 1 / N380 / CİH-2025000000018 / 20/09/2025 2 / NZZZ / 25160100EX00112353 /		
Alıcı [13 03] DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7 / 12345 / ZAGREB / HR		Numara		Ek Referans [12 04]		
				Ek Bilgi [12 02]		
Arz Zindri İlave Aktör [13 14]		Numara		Taşınma Belgeleri [12 05] 1 / N730 / 1		
				UCR Numarası [12 08]		Brüt Ağırlık (Kg) [18 04] 21500.000
Hareketteki Taşınma Aracı [19 05] 1 / 30 / 33AJL349 / 33EFA45 / TR				Eşya Kodu [18 09] 070200		Net Ağırlık (Kg) [18 01] 20000.000
BM Tehlikeli Eşya Kodu [18 07]	CUS Kodu [18 08]	Taşınma Ücretleri [14 02]	TGR [11 01]	Sevk Ülkesi [18 06]	Varış Ülkesi [18 03]	Tamamlayıcı Bilgiler [18 02]

T.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ

2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00112353 20/09/2025 2-0514 9694 0585 0055 2025-02-00273390	
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M.M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke	
15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		15 Çıkış ölk. kodu a 052 b		17 Gidecek. ülke kodu a 092 b		16 Menşe ülke HIRVATİSTAN	
18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON- 052		19 Ktr. 0		20 Teslim şekli FOB BURSA			
21 Sınır geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON- 052		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 14,000.00		23 Döviz kuru 48,4889		24 İşlemin 1 1 niteliği	
25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli		27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.	
29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ			
31 Kalem 1 No		32 Eşya kodu 07020099 00 00		33 Menşe ülke kodu a 052 b		34 Brüt ağırlık (kg) 21,500.00	
35 REJİM 10 00		36 Net ağırlık (kg) 20,000.00		37 Kota		38 Tercih Tar.	
40 Özet Beyan		41 Tanımlayıcı ölçü 20,000 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 14,000.00		43 İstatistiki kıymet 16,463.06	
44 Ek bilgi/mulamlar ön zintler DB EUR.1 Dolaşım Belgesi V 25TOBB0322000023540136 #20-09-25;TPS-E-Fatura V 252431 60110886044363894/1 #20-09-25;TPS-Yaş Meyve Sebze, Yumurta ve Zeytin İhracatı V 252 43082610978074588764/1 #20-09-25;TPS-Bitki Sağlık Sertifikası V 2524308110103007459 2227/1 #20-09-25;TPS-Kripto V 25153097211086074592498/1 #20-09-25; VEKALET:-15.04.2022-04215/İML*: KADRIYE ÇİFTÇİ-ORTACA MAL MÜD. 63274119632/T OPLAM: 26 PLT KULLANILMIŞTIR E FATURA NO:CIH2025000000016;İML:KADRIYE ÇİFTÇİ İ-VD:ORTACA MAL MÜD.-VN:63274119632;		45 Vergi hesaplaması Tür Vergi Matrahı Oran Tutar ÖŞ		46 Ödemenin ertelenmesi		47 Antrepo tipi ve kodu	
50 Asıl sorumlu No		İmza		C HAREKET GÜMRÜK İDARESİ			
51 Tem. değil		Kod		52 Varış gümrük idaresi (ve ülke)			
53 Beyan Verildiği Yer ve Tarih BURSA 20/09/2025		Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı: AHMET ATEŞ M/07/08930					

İç.
İmza Mühürlerin Adedi:
nliği.
Sınır (tarih.)
E:

A9 70 13

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420. SK. NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507999589 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİS NO: 1
TİCARET SİCİL NO: 1



e-FATURA



SAYIN
DODIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA OIB:01709775935
Vergi No:2222222222
No:
Kapi No:
J.
CROATIA

Özelleştirme No:	TRL2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CH2025000000014
Fatura Tarihi:	16-09-2025 16:36

ETTN: 1ced6545-919e-44b8-9b9d-fc9369243d22

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderime Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:9000	8.500,00kg	0,72EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		6.120,00EUR	FOB	Karton kutu	10 PLT	1200	.. CROATIA	Karayolu	07020590000	

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca/ MUĞLA
TC. No:63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	6.120,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0,00)	6.120,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	6.120,00EUR
Ödenecek Tutar	6.120,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	297.808,38 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	297.808,38 TL
Ödenecek Tutar(TL)	297.808,38 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal ihracatı
Not: YALNIZ : ALTIRINYÜZYIRMI EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: 10 PLT 1200 C.BOXES GROSS KG:9000 NET KG:8500
Not: ARACI BANKA: HALK BANKASI ORTACA
Not: PARTİ NO: 60-13



DOLAŞIM BELGESİ

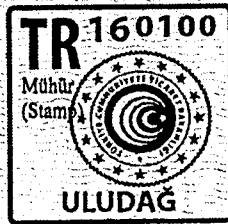
MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0728941

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr/868971a>

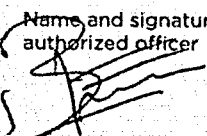
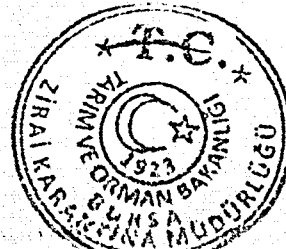
1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA Türkiye		EUR.1 NO M 0728941	
		Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz. See notes overleaf before completing this form.	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihle Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between Türkiye ve/and European Union arasındaki tercihli ticarete kullanılan belgedir. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Taşıma ile ilgili bilgiler (Tercihle Bağlı) Transport details (Optional) BY TRUCK		4. Ürünlerin menşel sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
7. Gözlemler Remarks			
8. Sıra No; Kollilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg Müdürüğü Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 9000 KGS	10. Faturalar (Tercihle Bağlı) Invoices (Optional) CIB0015000000014 / 18.09.2025
1 10 PLT 1200 C.BOXES FRESH TOMATO			
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan Declaration Certified İhraç Belgesi (1) Export document (1) Form No 25160100EX00110693 Gümrük İdaresi Customs Office BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ Düzenleyen Ülke veya Alan Issuing country or territory Türkiye Yer ve Tarih Place and date 18.09.2025 (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih Place and date 18.09.2025 Taze Sebze Meyve Toplan Tlc Çaylı Mah/ 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA TC. NU:63274119632 (İmza/Signature)	



*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

ankaraform • +90 (312) 278 30 40

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TÜRKİYE		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5882380  576833							
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA							
		5 - Place of origin TÜRKİYE							
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
7 - Declared point of entry CROATIA									
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 1200 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-13 TOTAL		9 - Quantity declared <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th>GROSS</th> <th>NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9000 kg</td> <td>8500 kg</td> </tr> <tr> <td>9000 kg</td> <td>8500 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS	NET	9000 kg	8500 kg	9000 kg	8500 kg
GROSS	NET								
9000 kg	8500 kg								
9000 kg	8500 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.									
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT *****									
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE							
12 - Treatment NONE		Date 17 September 2025							
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer  İLKUNUR PAKSOY Inspector							
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE								
17 - Additional Information NONE									
		Stamp of the Organization 							

Yasal Uyarı: Bitki Sağlık Sertifikasını sahte olarak düzenleyen, başkalarına aldatacak şekilde değiştiren veya kullanan kişiler 5237 sayılı Türk Ceza Kanunu 204. Maddesine göre iki yıldan beş yıla kadar hapis cezası ile cezalandırılır.

Legal Notice: The person who arrange fraudulent Phytosanitary Certificate or change or use the Phytosanitary Certificate in such a way to deceive other people shall be punished with penalty of imprisonment up to from two and to five years in accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 5882380

DATE

17 September 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,. (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

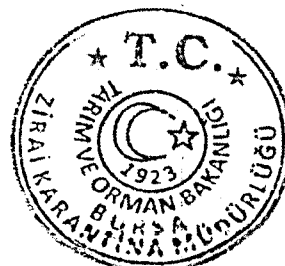
DATE ISSUED

17 September 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

İLKUR PAKSOY
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



OECD Şeması
OECD Scheme

1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su
(Exporter's name & tax identification No)

KADRIYE ÇİFTÇİ
63274119632



UYGUNLUK BELGESİ*
CERTIFICATE OF CONFORMITY*

Referans No. 25243082610978074484328/1
(Reference No.)
Parti No. 480073853-60-13
(Lot No.)

2. İmalatçı veya Paketleyici Firma
(Eğer İhracatçıdan farklı ise)

(Producer or packer as indicated on packing)
(if other than exporter)

KADRIYE ÇİFTÇİ
63274119632

3. T.C. Ticaret Bakanlığı

(Republic of Türkiye - Ministry of Trade)

PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ

(Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade)

FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI

(Fethiye Group of Trade Inspectors)

6. Taşıma Aracı

(Identification of means of transport)

KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA
(ROAD TRANSPORTATION)

4. Menşe Ülke

(Country of origin)

TÜRKİYE
(TÜRKİYE)

5. Gideceği Ülke

(Country of destination)

HIRVATİSTAN
(CROATIA)

7. Ulusal Mevzuat

(National regulation)

TS 794 DOMATES STANDARDI

(TS 794 TOMATOES)

8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi

(Number and kind of packages)

1200
KARTON KUTU
(CARDBOARD BOX)

9. Ürünün Türü ve Çeşidi

(Nature and variety of product)

F.190
(F.190)
YUVARLAK

10. Kalite Sınıfı

(Quality class)

II. SINIF
(CLASS II)

11. Net/Brüt Ağırlık (kg)

(Total net/gross weight in kg)

8500.0 / 9000.0

12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur.

(The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)

13. Çıkış Gümrüğü

BURSA GÜMRÜK MÜD.

(Customs office of departure)

14. Bu Belge 27/09/2025 tarihine kadar geçerlidir.

(This Certificate is valid until 27/09/2025.)

15. Denetim Tarihi: 17/09/2025

(Date of inspection: 17/09/2025)

Elektronik olarak onaylanmıştır.

(Electronically approved.)

16. Ticaret Denetmeni: İLKER ÖNDER

(Trade Inspector: İLKER ÖNDER)

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

• (This certificate is for use of inspection Services only.)

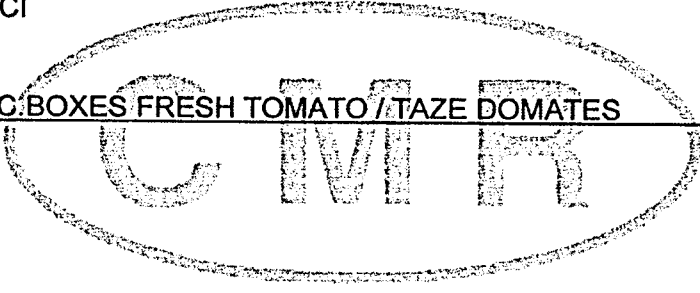
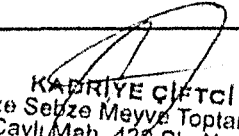
**ANNEX II
COMMON ENTRY DOCUMENT (CED)**

EUROPEAN UNION

Common Entry Document (CED)

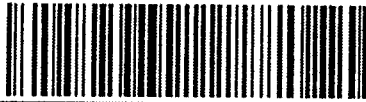
Part I: Details of dispatched consignment

I.1. Consignor Name KADRIYE ÇİFTÇİ-ÇİFTÇİ TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ Address CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA Country TURKEY + ISO Code 052 MAHALLESİ SİLAHTAR CAD. NO:61		I.2. CED reference number DPE	
I.3. Consignee Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.4. Person responsible for the consignment Name TURAN EXPRESS Address TURKEY I.5. Country of origin TURKEY + ISO code 052	
		I.6. Country from Where consignee TURKEY + ISO code 052	
I.7. Importer Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.8. Place of destination Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092	
I.9. Arrival at DPE (estimated date and time) Date 17.09.2025 Time 18:00		I.10 Documents NUMBER INV. NO : CIH2025000000014 Number No:EC/TRA : 5882380	
I.11. Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Road vehicle ☐ Identification: Documentary references: 33 ATF 201 33 AHR 655			
I.12. Description of commodity FRESH TOMATO TAZE DOMATES		I.13. Commodity code 070200990000	
		I.14. Gross and net weight 9000 8500	
		I.15. N, 1200	
I.16. Temperature Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐		I.17. Type of packages	
I.18. Commodity intended for Human consumption ☐ Further process ☐ Feedingstuff ☐			
I.19. Seal number and container number			
I.20. For transfer to ☐ Control Point Control Point No		I.21.	
I.22. For import ☐		I.23.	
I.24. Means of transport to Control Point Railway wagon ☐ Registered No. Aeroplane ☐ Flight No. Ship ☐ Name Road vehicle ☐ Plate No. 33 ATF 201 33 AHR 655		3	
I.25. Declaration I, the undersigned person responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Regulation (EC) No 882/2004, including payment for official controls, and consequent official measures in case of non compliance with the feed and food law.		Place and date of declaration 17.09.2025 KADRIYE ÇİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA TC. No:63274119632 Signature	

1 Sender (Name, address, country) Gönderen (İsim, adres, memleket)			INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ TRUCK BILL OF LADING		
KADRIYE CİFTCI-CİFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/ TÜRKİYE			15 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR) Bu taşıma, burada belirtilen aksine hiçbir şartla bakiilmaksızın Karayolu ile Uluslararası Mal Nakliyatı ile ilgili anlaşma (CMR) hükümlerine tabidir.		
2 Consignee (Name, address, country) Alacak Olan (İsim, adres, memleket)			16 Carrier (name, address, memleket) Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)		
DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935			 ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 NUSAYBIN / MARDİN Tel: 0544 403 85 85 Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic Sic.No: 7735 Mersis No: 0869 0988 2900 0001		
3 Place of delivery of the goods (place, country) Malın/mallarm teslim yeri (Mahal, memleket)			17 Carriers reservations and observations Taşıyıcının mülâhazat ve müşahadeleri		
CROATIA					
4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Malın/mallarm teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih)			Carnet Tır No :		
MUĞLA-ORTACA-TÜRKİYE/ 17.09.2025			Plaka / Plate : 33 ATF 201 / 33 AHR 655		
5 Documents attached Ekli belgeler			Fatura No / Invoice :		
INVOICE NO:CIH2025000000014			Şoför İsmi (Driver's Name) :		
6 Marks and No: Marka ve No:	7 Number of packages Koli/paket adedi	8 Method of packing Ambalaj Şekli/ metodu	9 Nature of the goods Malın mahiyeti	10 Gross weight kg Kg olarak brüt ağırlık	11 Net weight Kg Kg olarak net ağırlık
KADRIYE CİFTCI					
10 PLT. 1200 C.BOXES FRESH TOMATO /TAZE DOMATES			9.000 KG.		
					
Class Klas	Number Numara	Letter Harf	(ADR)		
12 Senders instructions Gönderenin talimatı TEMPATURE +7 °C			18 Special Terms / Özel şartlar / Anlaşma Yükleme, istifleme ve Ambalaj hatasından doğacak zarar ve ziyân yüklenir ve a tır Yükleme ve boşaltmada meydana gelen beklemeler 72 saat geçtikten sonra behergün başına 250 €'dir Shippers are responsible for any damages and/or losses due to improper loading and / or packing Demurrage at 250 € per day shall be payable exceeding 72 hours loading and / or discharging time		
13 Instructions as to payment for carriage Navlunun ödeme şekli ☐ Franco / Carriage paid ☐ Franco / Yükleme peşin ☐ Non franco / Carriage forward ☐ Non franco / Teslimde peşin			19 To be paid by ödeyecek Carriage charges Navlun Tutarı Deductions: İskonto/tenzilat Balance Bakiye Supplem. charges Munzam masraflar Other charges Diğer masraflar TOTAL Toplam		
20 Established in Tanzim yeri BURSA – TÜRKİYE 17.09.2025			14 Reimbursement/Cash on delivery Teslimatta ödenecek meblağ		
21  KADRIYE CİFTCI Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA T.C. No:63274119632 Signature and stamp of the sender			22 Signature and stamp of the carrier Taşıyıcının imza ve kaşesi  ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 Tel: 0544 403 85 85 NUSAYBIN / MARDİN Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic Sic.No: 7735		
23 Goods received / Alınan Yük Place İmza Yeri On: Tarih:			Signature and stamp of the consignee		

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

18/09/2025 09:39

TRANSİT REFAKAT BELGESİ	Gönderici/İhracatçı [13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052	Numara: 63274119632	BEYAN TÜRÜ Türü [11 01] T1		Ek Beyan Türü [11 02] A	LRN 25LR160100060456	
	İrtibat Kişisi [13 02 074]		Formlar 001	SCI [11 04]			
	Alıcı [13 3] DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB	Numara:	HR	Kalemler 2	Toplam Kap Adedi 3000	Toplam Brüt Ağırlık 21500	Güvenlik [11 07] 3
	Rejim Hak Sahibi [13 07] BUNASTA GÜMRÜK TRANSİT HİZMETLERİ Bağdat Cd. Dragos Premium Plaza No:520-526	Numara:		LRN [12 09] 25LR160100060456 48479	UCR Numarası [12 08]	TIR [12 06]	
	İrtibat Kişisi [13 07 074]			Kağıt usul: ☐	İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine		
	Temsilci [13 06]	Numara:					
	İrtibat Kişisi [13 06 074]						
	Taahhütçü [13 12] TURAN EXPRESS LOJİSTİK ULUSLARARASI ÇATALÖZÜ MAH. MIDYAT YOLU 1 SK. 1	Numara: 8690988290		Yükleme Yeri [16 13] TR	Eşyanın Bulunduğu Yer [16 15]		
	İrtibat Kişisi [13 12 074]			Boşaltma Yeri [16 14] HR	İrtibat Kişisi [16 15 074]		
	Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]	Numara:		Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 30	Dahili Taşıma Şekli [19 04]		
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 33ATF201 33AHR655			Mühür [19 10]				
Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı [19 06] 1/33AHR655 - KAPIKULE TIR GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ, TR220200, TÜRKİYE, 30			Taşıma Referans Numarası [19 02]				
Taşıma Ekipmanı [19 07]	Konteyner [19 01]: ☐						
Önceki Belgeler [12 01]			Taşıma Belgeleri [12 05]				
Destekleyici Belgeler [12 03]			Ek Referans [12 04]				
Teminat [99 02 - 99 03 - 99 04] 1, (1/24LTATL7189391756, EUR;) - 6087.00			Ek Bilgi [12 02]	Taşıma Ücretleri [14 02]			
Teminatın geçerli olmadığı ülkeler			İzin [12 12]	Azaltılmış Veri Seti [11 08]			
TAŞIMA SİRASINDAKİ OLAYLAR (KAĞIT USUL)	OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ	Olay Kodu	OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ	Olay Kodu			
	Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi		Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				
	Konteyner Numarası [19 07]		Konteyner Numarası [19 07]				
	Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler		Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				
YETKİLİ MAKAMLARIN ONAYI	Yeni Mühürler: Adet: Numara:		Yeni Mühürler: Adet: Numara:				
	İmza: Mühür:		İmza: Mühür:				
	☐ Veriler sistemde kayıtlıdır		☐ Veriler sistemde kayıtlıdır				
	Güzergahtaki Ülke(ler) [16 12] 1/TR;2/BG;3/RS;4/HR		Belirlenmiş Gözergah [16 17] ☐				
	TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] BG001015 - MP Kapitan Andreevo RS013013 - CI TERMINAL GRADINA		TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]				
	HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] TR160100 - BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		VARIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05] HR030236 - RCP ZRAČNA LUKA ZAGREB				
	Sevk Ülkesi [16 06] TR		Variş Ülkesi [16 03] HR				
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ	VARIŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		İade Nüshası				
Sonuç	Varih Tarihi:		tarhinde, kayit no. ile				
Takılan Mühürlerin: Adedi:	Mühürlerin Kontrolü:		geri gönderilmiştir.				
Numarası:	Açıklamalar		İmza: Mühür:				
Süre Sınırı [15 11]:							

TRANSİT/GÜVENLİK KALEM LİSTESİ			Formlar		LRN 25LR160100060456	
Eşya Kalem Numarası[11 11] 1	Kalem Numarası[11 03] 1	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 06] 1/BI, 1200, ADDR;	Eşya Tanımı[18 05] +7 DERECE DOMATES			
Gönderici/İhracatçı[13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052 00000 MUĞLA TR			Önceki Belgeler [12 01] TCGB -- 25160100EX00110693			
Alıcı[13 03] DODİS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7 , ZAGREB 00000 OTHER HR			Destekleyici Belgeler [12 03] N380: CIH2025000000014; 16/09/2025,			
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]			Ek Referans [12 04]			
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 33ATF201 33AHR655			Ek Bilgi [12 02]			
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07]			Taşıma Belgeleri [12 05]			
CUS Kodu[18 08]			UCR Numarası [12 08]			
Taşıma Ücretleri[14 02]			Brüt Ağırlık (Kg) [18 04] 9000.000			
Eşya Kalem Numarası[11 11] 2			Eşya Kodu [18 09] 07020099	Net Ağırlık (Kg)[18 01] 8500.000		
Kalem Numarası[11 03] 2	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 06] 1/BI, 1800, ADDR;	Türü [11 01] T1	Sevki Ülkesi [16 06] TR	Varış Ülkesi [16 03] HR	Tamamlayıcı Birimler [18 02]	
Gönderici/İhracatçı[13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052 00000 MUĞLA TR			Eşya Tanımı[18 05] +7 DERECE DOMATES			
Alıcı[13 03] DODİS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7 , ZAGREB 00000 OTHER HR			Önceki Belgeler [12 01] TCGB -- 25160100EX00110701			
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]			Destekleyici Belgeler [12 03] N380: CIH2025000000015; 17/09/2025,			
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 33ATF201 33AHR655			Ek Referans [12 04]			
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07]			Ek Bilgi [12 02]			
CUS Kodu[18 08]			Taşıma Belgeleri [12 05]			
Taşıma Ücretleri[14 02]			UCR Numarası [12 08]			
Eşya Kalem Numarası[11 11] 2			Eşya Kodu [18 09] 07020099	Brüt Ağırlık (Kg) [18 04] 12500.000		
Kalem Numarası[11 03] 2	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 06] 1/BI, 1800, ADDR;	Türü [11 01] T1	Sevki Ülkesi [16 06] TR	Varış Ülkesi [16 03] HR	Tamamlayıcı Birimler [18 02]	
Gönderici/İhracatçı[13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052 00000 MUĞLA TR			Net Ağırlık (Kg)[18 01] 11500.000			
Alıcı[13 03] DODİS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7 , ZAGREB 00000 OTHER HR			Tamamlayıcı Birimler [18 02]			
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]						

1. GÜMRÜK BEYANNAMESİ		1. BEYAN		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ	
2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		25160100EX00110693 18/09/2025 2-1011 4287 6934 1937 2025-02-00268181	
3 Formlar 1 1		4 Yük. List. 0		5 Kalem say. 1	
6 Kap adedi 1200		7 Referans numarası IHR2504041-(60-13)-ORTACA			
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M.M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA	
10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke		13 T.P.	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEĞAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE	
16 Menşe ülke KAMYON-		17 Gideceği ülke HRVATİSTAN		15 Çıkış ülk. kodu a 052 b	
18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-		19 Kır. 0		20 Teslim şekli FOB BURSA	
21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 6,120.00		23 Döviz kuru 48,8181	
24 İşlemin 1 1 niteliği		25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli	
27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.		29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ	
30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ		32 Kalem 1 No	
33 Eşya kodu 07020099 00 00		34 Menşe ülke kodu a 052 b		35 Brüt ağırlık (kg) 9,000.00	
36 Tercih Tür. 10 00		37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 8,500.00	
39 Kota		40 Özet Beyan		41 Tamamlayıcı ölçü 8,500 KİLOGRAM	
42 Kalem fiyatı 6,120.00		43 E.B Kodu		44 İstatistik kıymet 7,248.79	
45 Özet Beyan		46 İstatistik kıymet		47 Özet Beyan	
48 Ödemenin ertelenmesi		49 Antrepo tipi ve kodu		50 Asıl sorumlu No	
51 Asıl sorumlu No		52 İmza		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)	
54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih BURSA 18/09/2025		55 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı: AHMET ATEŞ M/07/08930		56 Mühürlerin Adedi: 57 Mühürlerin Adedi: 58 Mühürlerin Adedi:	

[illegible]

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420.CAD.NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507989589 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
NERSİNO: 1
TİCARET SİCİL NO: 1



e-FATURA



SAYIN

DOJIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA OIB:01703775935
Vergi No:222222222

No:
Kapi No:
J.
CROATIA

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CD402500J000013
Fatura Tarihi:	13-09-2025 10:59

ETTN: de7c345c-fac1-42e1-883b-821cf0afded6

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eyya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderime Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:9000	8.500,00kg	0,72EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		6.120,00EUR	FOB	Karton kutu	10 PLT	1200	.. CROATIA	Karayolu	070200990000	

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toplan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca/ MUĞLA
TC. No:63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	6.120,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0,00)	6.120,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	6.120,00EUR
Ödenecek Tutar	6.120,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	295.810,81 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	295.810,81 TL
Ödenecek Tutar(TL)	295.810,81 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal ihracatı
Not: YALNIZ : ALTIBİNYÜZYİRMI EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ:MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ:FOB-BURSA
Not: ARACI BANKA:HALK BANKASI ORTACA
Not: PARTİ NO:60-12
Not: 10 PLT 1200 C.BOXES GROSS:9000 NET KG:8500



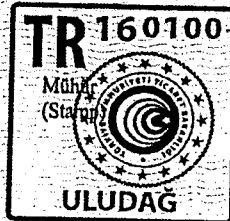
DOLAŞIM BELGESİ

MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0728930

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA Türkiye		EUR.1 NO M 0728930	
		Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz. See notes overleaf before completing this form.	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between Türkiye ve/and European Union arasındaki tercihlî ticarete kullanılan belgedir. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Taşımacıya İlişkin Bilgiler (Tercihe Bağlı) Transport details (Optional) BY TRUCK		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
7. Gözlemler Remarks			
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Faturalar (Tercihe Bağlı) Invoices (Optional)
1 10 PLT 1200 C.BOXES FRESH TOMATO		9000 KGS	CH2025000000013 / 13.09.2025
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan İhrac Belgesi (1) Form Gümrük İdaresi Customs Office Bursa Gümrük Müdürlüğü Düzenleyen Ülke veya Alan Issuing country or territory Türkiye Yer ve Tarih Place and date 13.09.2025 (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih Place and date 13.09.2025 Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA T.C. No: 63275411082	



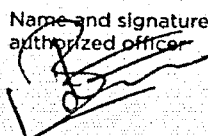
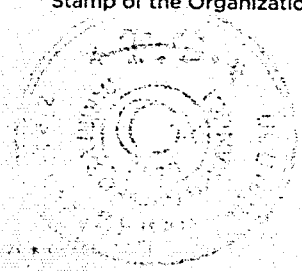
(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

OECD Şeması OECD Scheme			
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su (Exporter's name & tax identification No) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		UYGUNLUK BELGESİ* CERTIFICATE OF CONFORMITY* Referans No. 25243082610978074357773/1 (Reference No.) Parti No. 480073853-60-12 (Lot No.)	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma (Eğer İhracatçıdan farklı ise) (Producer or packer as indicated on packing) (if other than exporter) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		3. T.C. Ticaret Bakanlığı (Republic of Türkiye - Ministry of Trade) PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade) FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI (Fethiye Group of Trade Inspectors)	
6. Taşıma Aracı (Identification of means of transport) KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA (ROAD TRANSPORTATION)		4. Menşe Ülke (Country of origin) TÜRKİYE (TÜRKİYE)	5. Gideceği Ülke (Country of destination) HIRVATİSTAN (CROATIA)
		7. Ulusal Mevzuat (National regulation) TS 794 DOMATES STANDARDI (TS 794 TOMATOES)	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi (Number and kind of packages) 1200 KARTON KUTU (CARDBOARD BOX)	9. Ürünün Türü ve Çeşidi (Nature and variety of product) F.190 (F.190) YUVARLAK	10. Kalite Sınıfı (Quality class) II. SINIF (CLASS II)	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) (Total net/gross weight in kg) 8500.0 / 9000.0
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. (The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)			
13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD. (Customs office of departure)			
14. Bu Belge 23/09/2025 tarihine kadar geçerlidir. (This Certificate is valid until 23/09/2025.)			
15. Denetim Tarihi: 13/09/2025 (Date of inspection: 13/09/2025)		Elektronik olarak onaylanmıştır. (Electronically approved.)	
16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA (Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)			

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

• (This certificate is for use of inspection Services only.)

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TURKIYE	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5882346  794471										
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA 5 - Place of origin TÜRKİYE										
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY										
7 - Declared point of entry CROATIA											
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 1200 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-12 TOTAL	9 - Quantity declared <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:50%;">GROSS</th> <th style="width:50%;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9000 kg</td> <td>8500 kg</td> </tr> <tr> <td>9000 kg</td> <td>8500 kg</td> </tr> </tbody> </table>	GROSS	NET	9000 kg	8500 kg	9000 kg	8500 kg				
GROSS	NET										
9000 kg	8500 kg										
9000 kg	8500 kg										
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.											
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT *****											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: left; padding: 2px;">DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</th> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 2px;"> 12 - Treatment NONE </td> </tr> <tr> <td style="width:50%; padding: 2px;"> 13 - Chemical (Active Ingredient) NONE </td> <td style="width:50%; padding: 2px;"> 14 - Duration and Temperature NONE </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> 15 - Concentration NONE </td> <td style="padding: 2px;"> 16 - Date NONE </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 2px;"> 17 - Additional Information NONE </td> </tr> </table>	DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		12 - Treatment NONE		13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	17 - Additional Information NONE		18 - Place of issue Bursa/TÜRKİYE Date 13 September 2025 Name and signature of authorized officer  İKNUR PAKSOY Inspector Stamp of the Organization 
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT											
12 - Treatment NONE											
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE										
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE										
17 - Additional Information NONE											

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 5882346

DATE

13 September 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned., (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

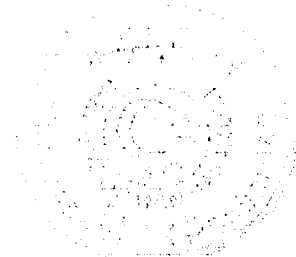
DATE ISSUED

13 September 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

İLKUNUR PAKSOY
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



1 Sender (Name, address, country)
Gönderen (İsim, adres, memleket)

KADRIYE CİFTÇİ-CİFTÇİ TAZE SEBZE MEYVE
TOPTAN TİCARETİ ÇAYLI MAHALLESİ
420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/
TÜRKİYE

2 Consignee (Name, address, country)
Alacak Olan (İsim, adres, memleket)

DODIS COMMERCE D.O.O.
SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 -
HRVATSKA OIB:01709775935

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Malın/malların teslim yeri (Mahal, memleket)

CROATIA

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Malın/malların teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih)

MUĞLA-ORTACA-TÜRKİYE/ 13.09.2025

5 Documents attached
Ekli belgeler

INVOICE NO:CIH2025000000013

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ
TRUCK BILL OF LADING

0351

15

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Bu taşıma, burada belirtilen aksine hiçbir şarta bakılmaksızın Karayolu ile Uluslararası Mal Nakliyatı ile ilgili anlaşma (CMR) hükümlerine tabidir.

16

Carrier (name, address, memleket)
Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)

TURAN EXPRESS
LOGISTIK

ULUS. HAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 NUSAYBİN / MARDİN
Tel: 0544 403 85 85 Nusaybîn V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735
Mersis No: 0869 0988 2900 0001

17

Carriers reservations and observations
Taşıyıcının mülahazat ve müşahadeleri

Carnet Tır No

Plaka / Plate

33 ASC 984 / 33 ASC 985

Fatura No / Invoice

Şoför İsmi (Driver's Name)

6 Marks and No:
Marka ve No:

7 Number of packages
Koli/paket adedi

8 Method of packing
Ambalaj Şekli/ metodu

9 Nature of the goods
Malın mahiyeti

10 Gross weight kg
Kg olarak brüt ağırlık

11 Net weight Kg
Kg olarak net ağırlık

KADRIYE CİFTÇİ

10 PLT. 1200 C.BOXES FRESH TOMATO /TAZE DOMATES

9.000 KG.

Class
Klas

Number
Numara

Letter
Harf

(ADR)

12 Senders instructions
Gönderenin talimatı

TEMPATURE +7 °C

18 Special Terms / Özel şartlar / Anlaşma

Yükleme, istifleme ve Ambalaj hatasından doğacak zarar ve kıyan yüklenir ve attır.
Yükleme ve boşaltmada meydana gelen beklemeler 72 saat geçtikten sonra
behergün başına 250 €'dır.
Shippers are responsible for any damages and/or losses due to improper loading
and / or packing.
Demurrage at 250 € per day shall be payable exceeding 72 hours loading
and / or discharging time

19 To be paid by
ödeyecek

Senders
Gönderen

Currency
Para Cinsi

Consignee
Alacak olan

Carriage charges
Navlun Tutarı
Deductions:
İskonto/tenzilat

Balance
Bakiye
Supplem. charges
Muntzam masraflar
Other charges
Diğer masraflar

TOTAL
Toplam

13 Instructions as to payment for carriage
Navlunun ödeme şekli

- ☐ Franco / Carriage paid
☐ Franco / Yükleme peşin
☐ Non franco / Carriage forward
☐ Non franco / Teslimde peşin

20 Established in
Tanzim yeri

BURSA - TÜRKİYE 13.09.2025

14 Reimbursement/Cash on delivery
Teskimatta ödenecek meblağ

21

KADRIYE CİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420.Sk. No:16
Ortaca / MUĞLA
T.C. No:06274119632

Signature and stamp of the sender

22 Signature and stamp of the carrier
Taşıyıcının imza ve kaşesi

TURAN EXPRESS
LOGISTIK
ULUS. HAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1
Tel: 0544 403 85 85 NUSAYBİN / MARDİN
Nusaybîn V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735

23 Goods received / Alınan Yük

Place
İmza Yeri

On:
Tarih:

Signature and stamp of the consignee
Alınanın imza ve kaşesi

**ANNEX II
COMMON ENTRY DOCUMENT (CED)**

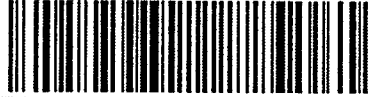
EUROPEAN UNION

Common Entry Document (CED)

I.1. Consignor Name KADRIYE ÇİFTÇİ-CİFTÇİ TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ Address ÇAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA Country TURKEY + ISO Code 052 MAHALLESİ SİLAHTAR CAD. NO 61		I.2. CED reference number DPE	
I.3. Consignee Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.4. Person responsible for the consignment Name TURAN EXPRESS Address TURKEY I.5. Country of origin TURKEY + ISO code 052	
I.7. Importer Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.6. Country from Where consignee TURKEY + ISO code 052 I.8. Place of destination Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:0170 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092	
I.9. Arrival at DPE (estimated date and time) Date 13.09.2025 Time 18:00		I.10 Documents NUMBER INV. NO : CIH2025000000013 Number No:EC/TR A : 5882346	
I.11. Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Road vehicle ☐ Identification: Documentary references: 33 ASC 984 33 ASC 985		I.13. Commodity code 070200990000	
I.12. Description of commodity FRESH TOMATO TAZE DOMATES		I.14. Gross and net weight 9000 8500 I.15. N, 1200	
I.16. Temperature Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐		I.17. Type of packages	
I.18. Commodity intended for Human consumption ☐ Further process ☐ Feedingstuff ☐			
I.19. Seal number and container number			
I.20. For transfer to ☐ Control Point Control Point No		I.21.	
I.22. For import ☐		I.23.	
I.24. Means of transport to Control Point Railway wagon ☐ Registered No. Aeroplane ☐ Flight No. Ship ☐ Name Road vehicle ☐ Plate No. 33 ASC 984 33 ASC 985		3	
I.25 Declaration I,the undersigned person responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Regulation (EC) No 882/2004, including payment for official controls, and consequent official measures incase of non compliance with the feed and food law.		Place and date of declaration 13.09.2025 KADRIYE ÇİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA T.C. No:63274119632 Signature	

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

13/09/2025 13:38

TRANSİT REFAKAT BELGESİ	Gönderen/İhracatçı(13 02)	Numara:	BEYAN TÜRÜ T1 Formlar 001	Ek Beyan Türü (11 02) A SCI (11 04)	LRN 25LR160100059452 	
	İrtibat Kişisi (13 02 074)	Numara:	Kalemeler 3	Toplam Kap Adedi 2250	Toplam Brüt Ağırlık 21710	Güvenlik (11 07) 3
	Alıcı (13 3) DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB	HR	Rejim Hak Sahibi (13 07) VERIMEX 360 İÇ VE DIŞ TİCARET ANONİ Bahçeşehir 2. Kısım Mahallesi Mercedes Bulvarı Aldemir Sokak Bahçekent	LRN(12 09) 25LR160100059452 48079	UCR Numarası (12 08)	TIR (12 06)
	İrtibat Kişisi (13 07 074)	Numara:	Kağıt usul: ☐ İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine			
	Temsilci (13 06)	Numara:				
	İrtibat Kişisi (13 06 074)	Numara: 8690988290	Yükleme Yeri (16 13) TR	Eşyanın Bulunduğu Yer (16 15)		
	Taşıyıcı (13 12) TURAN EXPRESS LOJİSTİK ULUSLARARASI ÇATALÖZÜ MAH. MİDYAT YOLU1 SK. 1		Boşaltma Yeri (16 14) HR	İrtibat Kişisi (16 15 074)		
	İrtibat Kişisi (13 12 074)	Numara:	Sınırdaki Taşıma Şekli (19 03) 30	Dahili Taşıma Şekli (19 04)		
	Hareketteki Taşıma Aracı (19 05) 33ASC984 33ASC985		Mühür (19 10)			
	Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı (19 06) 1/33ASC985 - KAPIKULE TIR GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ, TR220200, TÜRKİYE, 30					
Taşıma Referans Numarası (19 02) Taşıma Ekipmanı(19 07)	Konteyner (19 01): ☐					
Önceki Belgeler (12 01)	Taşıma Belgeleri (12 05)					
Destekleyici Belgeler (12 03)	Ek Referans (12 04)					
Teminat (99 02 - 99 03 - 99 04) 1, (1/05AT510000G000FP7, EUR;) - 3226.00	Ek Bilgi (12 02)					
Teminalın geçerli olmadığı ülkeler	Taşıma Ücretleri(14 02)					
TAŞIMA SİRA SINDAKİ OLAYLAR (KAĞIT USUL)	OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ	Olay Kodu	OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ	Olay Kodu		
Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi			Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi			
Konteyner Numarası (19 07)			Konteyner Numarası (19 07)			
Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler			Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler			
YETKİLİ MAKAMLARIN ONAYI	Yeni Mühürler : Adet:	Numara:	Yeni Mühürler : Adet:	Numara:		
	İmza:	Mühür:	İmza:	Mühür:		
	☐ Veriler sistemde kayıtlıdır		☐ Veriler sistemde kayıtlıdır			
	Gözetim Ülkeleri (16 12) 1/TR,2/BG,3/RS,4/HR	Belirlenmiş Güzerhah (16 17) ☐				
	TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ (17 04) BG001015 - MP Kapitan Andreevo RS013013 - CI TERMINAL GRADINA HR070319 - RGP BAJAKOVO	TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ (17 06)				
	HAREKET GÜMRÜK İDARESİ (17 03) TR160100 - BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ	VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ (17 05) HR030236 - RGP ZRAČNA LUKA ZAGREB				
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ	Sevk Ülkesi (16 06)TR	Varış Ülkesi (16 03)HR				
Sonuç	Varış Tarihi :		İade Nüshası			
Takılan Mühürlerin: Adedi:	Mühürlerin Kontrolü:		tarhinde, kayıt no. ile			
Numarası:	Açıklamalar		geri gönderilmiştir.			
Süre Sınırı (15 11):			İmza: Mühür:			

TRANSİT/GÜVENLİK KALEM LİSTESİ

LRN

25LR160100059452

Formlar

Eşya Kalem Numarası[11 11]	Kalem Numarası[11 03]	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 05]	Eşya Tanımı[18 05]
1	1	1/BI, 850, ADDR;	TAZE HAVUÇ +5 DERECE
Gönderici/İhracatçı[13 02] Numara: 7330430799			Önceki Belgeler [12 01] TCGB – 25160100EX00108999
PULLU TARIM İMALAT SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ KAŞINHANI YENİ MAHALLE KOMUTA SOKAK NO: 2 MERAM / KONYA 42252 KONYA TR			Destekleyici Belgeler [12 03] N380: EFA2025000000084; 12/09/2025,
Alıcı[13 03] Numara:			Ek Referans [12 04]
DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 00000 OTHER HR			Ek Bilgi [12 02]
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14] Numara:			Taşıma Belgeleri [12 05]
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 33ASC984 33ASC985			UCR Numarası [12 08]
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07] CUS Kodu[18 08] Taşıma Ücretleri[14 02]			Brüt Ağırlık (Kg) [18 04] 8650.000
			Eşya Kodu [18 09] 07061000
			Net Ağırlık (Kg)[18 01] 8500.000
			Türü [11 01] Sevk Ülkesi [16 06] Varış Ülkesi [16 03] Tamamlayıcı Birimler [18 02]
			T1 TR HR
Eşya Kalem Numarası[11 11]	Kalem Numarası[11 03]	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 05]	Eşya Tanımı[18 05]
2	2	1/BI, 200, ADDR;	TAZE KIRMIZI LAHANA +5 DERECE
Gönderici/İhracatçı[13 02] Numara: 7330430799			Önceki Belgeler [12 01] TCGB – 25160100EX00108999
PULLU TARIM İMALAT SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ KAŞINHANI YENİ MAHALLE KOMUTA SOKAK NO: 2 MERAM / KONYA 42252 KONYA TR			Destekleyici Belgeler [12 03] N380: EFA2025000000084; 12/09/2025,
Alıcı[13 03] Numara:			Ek Referans [12 04]
DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 00000 OTHER HR			Ek Bilgi [12 02]
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14] Numara:			Taşıma Belgeleri [12 05]
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 33ASC984 33ASC985			UCR Numarası [12 08]
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07] CUS Kodu[18 08] Taşıma Ücretleri[14 02]			Brüt Ağırlık (Kg) [18 04] 4060.000
			Eşya Kodu [18 09] 07049010
			Net Ağırlık (Kg)[18 01] 3800.000
			Türü [11 01] Sevk Ülkesi [16 06] Varış Ülkesi [16 03] Tamamlayıcı Birimler [18 02]
			T1 TR HR
Eşya Kalem Numarası[11 11]	Kalem Numarası[11 03]	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 05]	Eşya Tanımı[18 05]
3	3	1/BI, 1200, ADDR;	DOMATES +7 DERECE
Gönderici/İhracatçı[13 02] Numara: 63274119632			Önceki Belgeler [12 01] TCGB – 25160100EX00109036
KADRIYE ÇİFTÇİ YERBELEN MAH. 918. SK. /12 00000 MUĞLA TR			Destekleyici Belgeler [12 03] N380: CIH2025000000013; 13/09/2025,
Alıcı[13 03] Numara:			Ek Referans [12 04]
DODIS COMMERCE D.O.O SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 00000 OTHER HR			Ek Bilgi [12 02]
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14] Numara:			Taşıma Belgeleri [12 05]
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 33ASC984 33ASC985			UCR Numarası [12 08]
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07] CUS Kodu[18 08] Taşıma Ücretleri[14 02]			Brüt Ağırlık (Kg) [18 04] 9000.000
			Eşya Kodu [18 09] 07020099
			Net Ağırlık (Kg)[18 01] 8500.000
			Türü [11 01] Sevk Ülkesi [16 06] Varış Ülkesi [16 03] Tamamlayıcı Birimler [18 02]
			T1 TR HR

İHRACAT BEYANNAMESİ

2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00109036 13/09/2025 2-7288 1405 5408 3739 2025-02-00266197	
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M.M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke	
15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		15 Çıkış ülk. kodu a 052 b		17 Gidec. ülke kodu a 092 b		13 T.P.	
16 Menşe ülke HIRVATİSTAN		17 Gideceği ülke HIRVATİSTAN		18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-.		19 Ktr. 052 0	
20 Teslim şekli FOB BURSA		21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-.		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 6,120.00		23 Döviz kuru 48,3351	
24 İşlemin niteliği 1 1		25 Smürdeki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli		27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ	
28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.		29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ	
31 Kapların marka ve numaraları - konteyner no(lar)ı - adet ve cinsleri 1200 KAP 8,500.00 KİLOGRAM Markası:- Numarası:- Ticari tnm:DOMATES Tarife tnm: *Marka Bilgi: Tescilsiz**.*295,810.81TRY		32 Kalem 1 No		33 Eşya kodu 07020099 00 00		34 Menşe ülke kodu a 052 b	
35 Brüt ağırlık (kg) 9,000.00		36 Tercih Tar. 37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 8,500.00		39 Kota	
40 Özet Beyan		41 Tamamlayıcı ölçü 8,500 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 6,120.00		E.B.Kodu	
43 İstatistikî kıymet 7,178.31		44 Ödemenin ertelenmesi		45 Antrepo tipi ve kodu		46 İstatistikî kıymet	
47 Tutar		48 Ödemenin ertelenmesi		49 Antrepo tipi ve kodu		50 Asıl sonumlu	
51 Tutar		52 Ödemenin ertelenmesi		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
55 Tutar		56 Ödemenin ertelenmesi		57 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		58 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
59 Tutar		60 Ödemenin ertelenmesi		61 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		62 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
63 Tutar		64 Ödemenin ertelenmesi		65 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		66 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
67 Tutar		68 Ödemenin ertelenmesi		69 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		70 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
71 Tutar		72 Ödemenin ertelenmesi		73 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		74 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
75 Tutar		76 Ödemenin ertelenmesi		77 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		78 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
79 Tutar		80 Ödemenin ertelenmesi		81 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		82 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
83 Tutar		84 Ödemenin ertelenmesi		85 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		86 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
87 Tutar		88 Ödemenin ertelenmesi		89 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		90 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
91 Tutar		92 Ödemenin ertelenmesi		93 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		94 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
95 Tutar		96 Ödemenin ertelenmesi		97 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		98 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	
99 Tutar		100 Ödemenin ertelenmesi		101 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		102 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih	

EKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

8B 85 CE

Kod 53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)

54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih

BURSA 13/09/2025

Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı:

AHMET ATEŞ M/07/08930

Muharferin Adedi:

i

m (tarih:)

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420 CAD. NO:15 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507983589 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİS NO: I
TİCARET SİCİL NO: I



e-FATURA



SAYIN

DODIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA OIB: 61768775935
Vergi No: 222222222
No:
Kaptı No:
T:
CROATIA

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İTHAKAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CT012025009060012
Fatura Tarihi:	06-09-2025 18:00

ETTN: 1a21630b-6026-4acb-b990-7334c03c1c52

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:12.000	11.500,00kg	0,72EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		8.280,00EUR	FOB	Karton Kutu	14 PLT	1650	CROATIA	Karayolu	070202970000	

KADRIYE ÇİFTÇİ
İnaze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:15
Ortaca/ MUĞLA
T.C. No: 63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	8.280,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0,00)	8.280,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	8.280,00EUR
Ödenecek Tutar	8.280,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	397.550,12 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	397.550,12 TL
Ödenecek Tutar(TL)	397.550,12 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal İhracatı
Not: YALNIZ : SEKİZ/BİN/İKİYÜZSEKSEN EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-DURSA
Not: PARTİ NO: 60-11
Not: ARACI BANKA: HALK BANKASI ORTACA
Not: 14 PLT 1650 C.BOXES GROSS KG:12,000 NET KG:11,500



DOLAŞIM BELGESİ

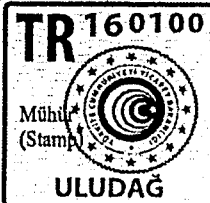
MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0728861

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://muc.gib.gov.tr/9a32ac1>

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA Türkiye		EUR.1 NO M 0728861	
3. Mahn Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihle Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between ve/and Türkiye arasındaki tercihlili ticaretle kullanılan belgedir. European Union (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Taşımacıya İlişkin Bilgiler (Tercihle Bağlı) Transport details (Optional) BY TRUCK		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Yarış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Big Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi San. Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.) 12000 KGS	10. Faturalar (Tercihle Bağlı) Invoices (Optional) GIB 2025000030412 / 04-09-2025
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan İhraç Belgesi (1) Declaration Certified Export document (1) 25160100EX00105778 Form No Gümrük İdaresi Bursa Gümrük Müdürlüğü Customs Office Düzenleyen Ülke veya Alan Türkiye Issuing country or territory Yer ve Tarih 07.09.2025 Place and date (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih BURSA 07.09.2025 Plaza Sabancı Meydanı T.C. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca 1. MUĞLA T.C. No:63274119632 (İmza/Signature)	

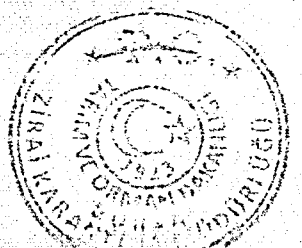


(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökmeye" olduğunu belirtiniz.

(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.

(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TÜRKİYE		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5881935  277941							
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA							
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK		5 - Place of origin TÜRKİYE							
7 - Declared point of entry CROATIA		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 1650 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-11 TOTAL		9 - Quantity declared <table border="1"> <thead> <tr> <th>GROSS</th> <th>NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>12000 kg</td> <td>11500 kg</td> </tr> <tr> <td>12000 kg</td> <td>11500 kg</td> </tr> </tbody> </table>		GROSS	NET	12000 kg	11500 kg	12000 kg	11500 kg
GROSS	NET								
12000 kg	11500 kg								
12000 kg	11500 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.									
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT *****									
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE							
12 - Treatment NONE		Date 06 September 2025							
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer 							
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	Stamp of the Organization 							
17 - Additional Information NONE		CIHAN ARİYAKA Inspector							

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 5881935

DATE

06 September 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,. (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

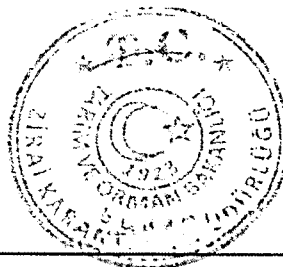
DATE ISSUED

06 September 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

CİHAN AKYAKA
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



OECD Şeması
OECD Scheme

1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su

(Exporter's name & tax identification No)

KADRIYE ÇİFTÇİ
63274119632



UYGUNLUK BELGESİ*
CERTIFICATE OF CONFORMITY*

Referans No. 25243082610978074133891/1
(Reference No.)
Parti No. 480073853-60-11
(Lot No.)

2. İmalatçı veya Paketleyici Firma
(Eğer İhracatçıdan farklı ise)

(Producer or packer as indicated on packing)
(if other than exporter)

KADRIYE ÇİFTÇİ
63274119632

3. T.C. Ticaret Bakanlığı

(Republic of Türkiye - Ministry of Trade)

PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ

(Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade)

FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI

(Fethiye Group of Trade Inspectors)

6. Taşıma Aracı

(Identification of means of transport)

KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA
(ROAD TRANSPORTATION)

4. Menşe Ülke

(Country of origin)

TÜRKİYE
(TÜRKİYE)

5. Gideceği Ülke

(Country of destination)

HIRVATİSTAN
(CROATIA)

7. Ulusal Mevzuat

(National regulation)

TS 794 DOMATES STANDARDI

(TS 794 TOMATOES)

8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi

(Number and kind of packages)

1650
KARTON KUTU
(CARDBOARD BOX)

9. Ürünün Türü ve Çeşidi

(Nature and variety of product)

F.190
(F.190)
YUVARLAK

10. Kalite Sınıfı

(Quality class)

-
II. SINIF
(CLASS II)

11. Net/Brüt Ağırlık (kg)

(Total net/gross weight in kg)

11500.0 / 12000.0

12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, işbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur.

(The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)

13. Çıkış Gümrüğü

BURSA GÜMRÜK MÜD.

(Customs office of departure)

14. Bu Belge 16/09/2025 tarihine kadar geçerlidir.

(This Certificate is valid until 16/09/2025.)

15. Denetim Tarihi: 06/09/2025

(Date of inspection: 06/09/2025)

Elektronik olarak onaylanmıştır.

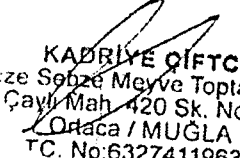
(Electronically approved.)

16. Ticaret Denetmeni: FURKAN YÜCEL

(Trade Inspector: FURKAN YÜCEL)

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of inspection Services only.)

1 Sender (Name, address, country) Gönderen (İsim, adres, memleket)		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ TRUCK BILL OF LADING				0351	
KADRIYE CİFTCI-CİFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/ TÜRKİYE		15 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the International Carriage of goods by road (CMR)				Bu taşıma, burada belirtilen aksine hiçbir şartla sınırlı kalmaksızın Karayolu ile Uluslararası Mal Nakliyatı ile ilgili anlaşma (CMR) hükümlerine tabidir.	
2 Consignee (Name, address, country) Alacak Olan (İsim, adres, memleket)		16 Carrier (name, address, memleket) Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)					
DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		 ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 NUSAYBİN / MARDİN Tel: 0544 403 85 85 Nusaybîn V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735 Mersis No: 0869 0988 2900 0001					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Malın/ malların teslim yeri (Mahal, memleket)		17 Carriers reservations and observations Taşıyıcının mülâhazat ve müşahadeleri					
CROATIA							
4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Malın/ malların teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih)		Carnet Tır No :					
MUĞLA-ORTACA-TÜRKİYE/ 07.09.2025		Plaka / Plate : 33 AYJ 424 / 33 AYJ 422					
5 Documents attached Ekli belgeler		Fatura No / Invoice :					
INVOICE NO:CIH2025000000012		Şoför İsmi (Driver's Name) :					
6 Marks and No: Marka ve No:	7 Number of packages Koli/paket adedi	8 Method of packing Ambalaj Şekli/ metodu	9 Nature of the goods Malın mahiyeti	10 Gross weight kg Kg olarak brüt ağırlık	11 Net weight Kg Kg olarak net ağırlık		
KADRIYE CİFTCI							
14 PLT. 1650 C.BOXES FRESH TOMATO /TAZE DOMATES				12.000 KG.			
Class Klas		Number Numara	Letter Harf	(ADR)			
12 Senders instructions Gönderenin talimatı TEMPATURE +7 °C CASUS NO : TZ2501083865				18 Special Terms / Özel şartlar / Anlaşma Yükleme, istifleme ve Ambalaj hatasından doğacak zarar ve ziyân yüklenir ve ağırlık Yükleme ve boşaltmada meydana gelen beklemeler 72 saat geçtikten sonra behergün başına 250 €'dir Shippers are responsible for any damages and/or losses due to improper loading and / or packing Demurrage at 250 € per day shall be payable exceeding 72 hours loading and / or discharging time			
13 Instructions as to payment for carriage Navlunun ödeme şekli ☐ Franco / Carriage paid ☐ Franco / Yükleme peşin ☐ Non franco / Carriage forward ☐ Non franco / Teslimde peşin				19 To be paid by ödeyecek			
				Senders Gönderen			
				Currency Para Cinsi			
				Consignee Alacak olan			
				Carriage charges Navlun tutarı			
				Deductions: İskonto/tenzilat			
				Balance Bakiye			
				Supplem. charges Munzam masraflar			
				Other charges Diğer masraflar			
				TOTAL Toplam			
20 Established in Tanzim yeri				14 Reimbursement/Cash on delivery Teslimatta ödenecek meblağ			
BURSA – TÜRKİYE 07.09.2025							
21		22 Signature and stamp of the carrier Taşıyıcının imza ve kaşesi		23 Goods received / Alınan Yük			
 KADRIYE CİFTCI Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Cayli Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA T.C. No:63274119632 Signature and stamp of the sender		 ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 Tel: 0544 403 85 85 NUSAYBİN / MARDİN Nusaybîn V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735		Place İmza Yeri			
				On: Tarih:			
				Signature and stamp of the consignee			

**ANNEX II
COMMON ENTRY DOCUMENT (CED)**

EUROPEAN UNION

Common Entry Document (CED)

Part I: Details of dispatched consignment

I.1. Consignor Name KADRIYE ÇİFTÇİ-CİFTÇİ TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ Address CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA Country TURKEY + ISO Code 052 MAHALLESİ SİLAHTAR CAD. NO:61		I.2. CED reference number DPE	
I.3. Consignee Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.4. Person responsible for the consignment Name TURAN EXPRESS Address TURKEY	
		I.5. Country of origin TURKEY + ISO code 052	I.6. Country from Where consignee TURKEY + ISO code 052
I.7. Importer Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:01709775935 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092		I.8. Place of destination Name DODIS COMMERCE D.O.O. Address SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB10000 HRVATSKA OIB:0170 Postal code Country CROATIA + ISO Code 092	
I.9. Arrival at DPE (estimated date and time) Date 03.09.2025 Time 18:00		I.10 Documents NUMBER INV. NO : CIH2025000000012 Number No:EC/TR A : 5881935	
I.11. Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Road vehicle ☐ Identification: Documentary references: 33 AYJ 424 33 AYJ 422			
I.12. Description of commodity FRESH TOMATO TAZE DOMATES		I.13. Commodity code 070200990000	
		I.14. Gross and net weight 12000 11500	
		I.15. N. 1050	
I.16 Temperature Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐		I.17. Type of packages	
I.18. Commodity intended for Human consumption ☐ Further process ☐ Feedingstuff ☐			
I.19. Seal number and container number			
I.20. For transfer to ☐ Control Point Control Point No		I.21.	
I.22. For import ☐		I.23.	
I.24. Means of transport to Control Point Railway wagon ☐ Registered No. Aeroplane ☐ Flight No. Ship ☐ Name Road vehicle ☐ Plate No. 33 AYJ 424 33 AYJ 422		3	
I.25. Declaration I, the undersigned person responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Regulation (EC) No 882/2004, including payment for official controls, and consequent official measures in case of non compliance with the feed and food law.		Place and date of declaration 6.09.2025 KADRIYE ÇİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 ORTACA / MUĞLA T.C. No:63274119632 Signature	

E.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ

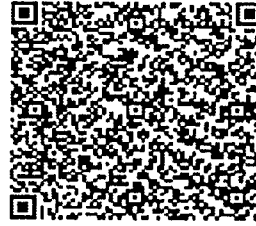
2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00105778 07/09/2025 2-9530 2109 4862 1135 2025-02-00259081	
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y M M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 T.c. yapılan 092 ülke	
15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		15 Çıkış ülk. kodu a 052 b		17 Gidece. ülke kodu a 092 b		17 Gideceği ülke HIRVATİSTAN	
18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-		19 Kır 052 0		20 Teslim şekli FOB BURSA			
21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-		052		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 8,280.00		23 Döviz kurı 48,0133	
25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dalalı taşıma şekli		27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve banka bilgileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.	
29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ			
32 Kalem 1 No		33 Eşya kodu 07020099 00 00		34 Menşe ülke kodu a 052 b		35 Brüt ağırlık (kg) 12,000.00	
37 RİJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 11,500.00		39 Kota			
40 Özet Beyan		41 Tamamlayıcı ölçü 11,500 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 8,280.00		43 E.B. Kodu	
44 E.B. Belge 60110886044119971/1 #06-09-25;TPS-Yaş Meyve Sebze, Yumurta ve Zeytin İhracatı V 252 43082610978074133891/1 #06-09-25;TPS-Bitki Sağlık Sertifikası V 2524308110103007413 3334/1 #06-09-25;TPS-Kripto V 25153097211086074135514/1 #07-09-25; VEKALET:-15.04.2022-04215/İML.*: KADRIYE ÇİFTÇİ-ORTACA MAL MÜD. 63274119632/T OPLAM: 14 PLT KULLANILMIŞTIR E FATURA NO:CIH2025000000012;İML:KADRIYE ÇİFTÇİ İ-VD:ORTACA MAL MÜD.-VN:63274119632;		46 İstatistik kıymet 9,673.46		47 İstatistik kıymet			
48 Ödemenin ertelemesi		49 Antrepö tipi ve kodu		50 Asıl sorumlu No		İmza C HAREKET GÜMRÜK İDARESİ	
51 Asıl sorumlu No		İmza		52 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)	
54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih BURSA 07/09/2025 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı. AHMET ATEŞ M/07/08930		55 Beyanname sahibinin Adı ve Soyadı AHMET ATEŞ M/07/08930		56 Beyanname sahibinin Adı ve Soyadı AHMET ATEŞ M/07/08930		57 Beyanname sahibinin Adı ve Soyadı AHMET ATEŞ M/07/08930	

Kadriye bu - 00

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420.CAD.NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507961559 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
Tic. No: 63274119632
MERSİS NO: 1
Ticaret Sicil No: 1



e-FATURA



SAYIN

DODIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA OIB:01709775435
Vergi No:222222222
No:
Kpi No:
/.
CROATIA

Ozellikleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CI120250000000000
Fatura Tarihi:	30-08-2025 10:11

ETTN: 1a3lxv36-t9d0-425d-aeed-b91db27034b1

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:21.500	20.200,00kg	0,7EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		14.140,00EUR	FOB	Karton kutu	26 PLT	3000	... CROATIA	Karayolu	070200940000	

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca / MUĞLA
Tic. No:63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	14.140,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0,00)	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	14.140,00EUR
Ödenecek Tutar	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	675.667,12 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	675.667,12 TL
Ödenecek Tutar(TL)	675.667,12 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal ihracatı
Not: YALNIZ : ONDÖRTBİN YÜZKIRK EUR
Not: 26 PLT 3000 C.BOXES GROSS KG:21.500 NET KG:20.200
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: ARACI BANKA: HALKBANKASI ORTACA
Not: PARTİ NO: 60-8



DOLAŞIM BELGESİ

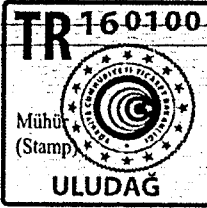
MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0726616

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr/5855b1d>

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA-Türkiye		EUR.1 NO M-0726616	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihle Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between Türkiye arasındaki tercihli ticarette kullanılan belgedir. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Ürünlerin menşel sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
6. Taşımacıya ilişkin bilgiler (Tercihle Bağlı) Transport details (Optional) BY TRUCK		7. Gözlemler Remarks	
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri ('); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages ('); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi San Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 21500 KGS	10. Faturalar (Tercihle Bağlı) Invoices (Optional) CH70250620000004 / 30.08.2025
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan Declaration Certified İhracat Belgesi (1) Export document (1) Form No Gümrük İdaresi Bursa Gümrük Müdürlüğü Customs Office Düzenleyen Ülke veya Alan Türkiye Issuing country or territory Yer ve Tarih 30.08.2025 Place and date (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer KADRIYE ÇİFTÇİ Tarih 30.08.2025 Çaylı Mah. 420 Sk/No:16 Ortaca / MUĞLA TC. No: 63274719632 (İmza/Signature)	



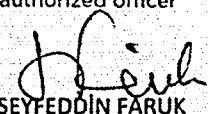
(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.

(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.

(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

ankaraform • +90 (312) 278 30 40

1 - Name and address of exporter KADRIYE CİFTCI-CİFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TÜRKİYE		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6160162  113229							
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA							
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK		5 - Place of origin TÜRKİYE							
7 - Declared point of entry CROATIA		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 3000 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-08 TOTAL *****		9 - Quantity declared <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:50%;">GROSS</th> <th style="width:50%;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> </tbody> </table> *****		GROSS	NET	21500 kg	20200 kg	21500 kg	20200 kg
GROSS	NET								
21500 kg	20200 kg								
21500 kg	20200 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.									
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT *****									
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12 - Treatment NONE		18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE Date 30 August 2025							
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer  SEYFEDDİN FARUK Inspector							
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	Stamp of the Organization 							
17 - Additional Information NONE									

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 6160162

DATE

30 August 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,. (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

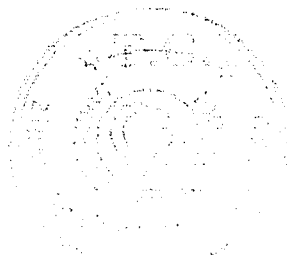
DATE ISSUED

30 August 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

SEYFEDDİN FARUK
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



OECD Şeması OECD Scheme			
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su (Exporter's name & tax identification No) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		UYGUNLUK BELGESİ* CERTIFICATE OF CONFORMITY* Referans No. 25243082610978073907453/1 (Reference No.) Parti No. 480073853-60-8 (Lot No.)	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma (Eğer ihracatçıdan farklı ise) (Producer or packer as indicated on packing) (if other than exporter) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		3. T.C. Ticaret Bakanlığı (Republic of Türkiye - Ministry of Trade) PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade) FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI (Fethiye Group of Trade Inspectors)	
6. Taşıma Aracı (Identification of means of transport) KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA (ROAD TRANSPORTATION)		4. Menşe Ülke (Country of origin) TÜRKİYE (TÜRKİYE)	5. Gideceği Ülke (Country of destination) HIRVATİSTAN (CROATIA)
		7. Ulusal Mevzuat (National regulation) TS 794 DOMATES STANDARDI (TS 794 TOMATOES)	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi (Number and kind of packages) 3000 KARTON KUTU (CARDBOARD BOX)	9. Ürünün Türü ve Çeşidi (Nature and variety of product) F190 (F190) YUVARLAK	10. Kalite Sınıfı (Quality class) II. SINIF (CLASS II)	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) (Total net/gross weight in kg) 20200.0 / 21500.0
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. (The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)			
13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD. (Customs office of departure)			
14. Bu Belge 09/09/2025 tarihine kadar geçerlidir. (This Certificate is valid until 09/09/2025.)			
15. Denetim Tarihi: 30/08/2025 (Date of inspection: 30/08/2025)		Elektronik olarak onaylanmıştır. (Electronically approved.)	
16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA (Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)			

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

• (This certificate is for use of inspection Services only.)

1 Sender (Name, address, country) Gönderen (İsim, adres, memleket)		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ TRUCK BILL OF LADING 15 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Bu taşıma, burada belirtilen aksine hiçbir şartla bakiılmaksızın Karayolu ile Uluslararası Mal Nakliyatı ile ilgili anlaşma (CMR) hükümlerine tabidir.			
KADRIYE CİFTCI-CİFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ ÇAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/ TÜRKİYE		0351			
2 Consignee (Name, address, country) Alacak Olan (İsim, adres, memleket)		16 Carrier (name, address, memleket) Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)			
DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		TURAN EXPRESS LOJİSTİK ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 NUSAYBİN / MARDİN Tel: 0544 403 85 85 Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735 Mersis No: 0869 0988 2900 0001			
3 Place of delivery of the goods (place, country) Malın/ malların teslim yeri (Mahal, memleket)		17 Carriers reservations and observations Taşıyıcının mülahazat ve müşahadeleri			
CROATIA					
4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Malın/ malların teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih)		Carnet Tır No :			
MUĞLA-ORTACA-TÜRKİYE/ 30.08.2025		Plaka / Plate : 33 AAR 275 / 33 ADN 308			
5 Documents attached Ekli belgeler		Fatura No / Invoice :			
INVOICE NO:CIH2025000000008		Şoför İsmi (Driver's Name) :			
6 Marks and No: Marka ve No:	7 Number of packages Koli/paket adedi	8 Method of packing Ambalaj Şekli/ metodu	9 Nature of the goods Malın mahiyeti	10 Gross weight kg Kg olarak brüt ağırlık	11 Net weight Kg Kg olarak net ağırlık
KADRIYE CİFTCI					
26 PLT. 3000 C/BOXES FRESH TOMATO /TAZE DOMATES				21.500 KG.	
					
Class Klas	Number Numara	Letter Harf	(ADR)		
12 Senders instructions Gönderenin talimatı	18 Special Terms / Özel şartlar / Anlaşma Yükleme, istifleme ve Ambalaj hatasından doğacak zarar ve ziyan yükleyiciye aittir Yükleme ve boşaltmada meydana gelen beklemeler 72 saat geçtikten sonra behergün başına 250 €'dır Shippers are responsible for any damages and/or losses due to improper loading and / or packing Demurrage at 250 € per day shall be payable exceeding 72 hours loading and / or discharging time				
TEMPATURE +7 °C					
13 Instructions as to payment for carriage Navyunun ödeme şekli	19 To be paid by ödeyecek	Senders Gönderen	Currency Para Dnsi	Consignee Alacak olan	
☐ Franco / Carriage paid ☐ Franco / Yükleme peşin ☐ Non franco / Carriage forward ☐ Non franco / Teslimde peşin	Carnage charges Navyun Tutan Deductions: İskonto/tenzilat				
	Balance Bakiye Supplem, charges Munzam masraflar Other charges Diğer masraflar				
	TOTAL Toplam				
20 Established in Tanzim yeri	14 Reimbursement/Cash on delivery Teslimatta ödenecek meblağ				
BURSA – TÜRKİYE 30.08.2025					
21	22 Signature and stamp of the carrier Taşıyıcının imza ve kaşesi			23 Goods received / Alınan Yük	
KADRIYE CİFTCI Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA T.C. No:68274119632 Signature and stamp of the sender	 ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 Tel: 0544 403 85 85 NUSAYBİN / MARDİN Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735			Place İmza Yeri On: Tarih:	
				Signature and stamp of the consignee	

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

T
R
A
N
S
İ
T

R
E
F
A
K
A
T

B
E
L
G
E
S
İGönderen/İhracatçı [13 02]
KADRIYE CİFTÇİ
Caylı mah. 420 CAD NO:16Numara: 63274119632
Ortaca Muga
TR 0000

İrtebat Kişisi [13 02 074]

Alıcı [13 03]
DODIS COMMERCE D.O.O.
SLAVONSKA AVENJA 7, ZAGREB 10000
HRVATSKA OIB:017097535 092Numara:
HRVATSKA 00000
HRRajim Hak Sahibi [13 07]
ZOLLMAX TRANSIT LOGISTIK GMBH.
Berliner Allee 59
İrtebat Kişisi [13 07 074]Numara: 6450342847
DUSSELDORF 40212
DE

Temsilci [13 06]

Numara:

İrtebat Kişisi [13 06 074]

Taşıyıcı [13 12]
TURAN EXPRESS LOJİSTİK
ULUSLARARASI
ÇATALÖZÜ MAH. MIDYAT YOLU 1 SK. NO: 2 TR
İÇ KAPİ NO: 1 NUSAYBİN 047262
İrtebat Kişisi [13 12 074]Numara: 8690936290
MARDİN 047262
BGKTR7735ZZZZZZZ
8

Arz Zinciri İlavə Aklör [13 14]

Numara:

Hareketteki Taşıma Aracı [19 05]
30 33AAR275 33ADN308

TR

Sınırdaki Aklü Taşıma Aracı [19 06]
33AAR275 33ADN308

Taşıma Referans Numara [19 02]

Taşıma Ekipmanı [19 07]

Konteyner [19 01]:

BEYAN TURU

Türü [11 01]
T1Ek Beyan Türü [11 02]
A

Formlar

SCI [11 04]

001

Kalemier

1

Toplam Kap Adedi

3000

Toplam Brüt Ağırlık

21500.000

Güvenlik [11 07]

3

LRN [12 09]

25LR160100055685

UCR Numarası [12 08]

TIR

Kağıt usul: ☐

İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine gönderilmelidir:

Yükleme Yeri [16 13]

TR

Eşyanın Bulunduğu Yer [16 15]

Boşaltma Yeri [16 14]

HR

Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 3

Dahili Taşıma Şekli [19 04] 3

Mühür [19 10]

İrtebat Kişisi [16 15 074]

Öncelik Belgeler [12 01]

Destekleyici Belgeler [12 03]

Yeminal [99 02 - 99 03 - 99 04]
21DE00000000S1910

Taşıma Belgeleri [12 05]

Ek Referans [12 04]

TUX250000107

Ek Bilgi [12 02]

Taşıma Ücretleri [14 02]

İzin [12 12]

Azaltılmış Veri Seti [11 08]

Teminatın geçerli olmadığı ülkeler

TAŞIMA
SIRASINDAKİ
OLAYLAR
(KAĞIT USUL)

OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ

Olay Kodu

OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ

Olay Kodu

Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi

Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi

Konteyner Numarası [19 07]

Konteyner Numarası [19 07]

Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler

Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler

YETKİLİ
MAKAMLARIN
ONAYI

Yeni Mühürler Adet:

Numara:

İmza

Mühür:

☐ Veriler sistemde kayıtlıdır

Yeni Mühürler Adet:

Numara:

İmza

Mühür:

☐ Veriler sistemde kayıtlıdır

Güzergahtaki Ülkeler [16 12]

1/TR;2/BG;3/RS;4/HR

Belirlenmiş Güzergah [16 17]

TRANSIT GÜMRÜK İDARESİ [17 04]

BG001015 - MP KAPITAN
RS013013 - CI TERMINAL
HR070319 - RGP BAJAKOV

TRANSIT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]

HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03]

TR160100 - BURSA

VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05]

HR030230 - RGP ZRAČNA LUKA ZAGREB

Sevki Ülkesi [16 06] TR

Varış Ülkesi [16 03] HR

HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

Sonuç:

Takılan Mühürlerin Adedi:

Numarası:

Süre Sınırı [15 11]:

Varış Tarihi:

Mühürlerin Kontrolü:

Açıklamalar:

İade Nüshası

tarhinde,

kayıt no. ile

göri gönderilmiştir.

İmza

Mühür:

TRANSİT KALEM LİSTESİ

MRN:

Formlar

Eşya Kalem Numarası[11 11]	Kalem Numarası[11 03]	Kapıların türü, sayısı ve nakliye işaretleri[18 06]	Eşya Tanımı[18 05]
1	1	3000 BI ADDR	Domates (taze/soğutulmuş)
Gönderici ihracatçı[13 02]	Numara: 63274119632		Önceki Belgeler[12 01]
KADRIYE CİFTCI			1/N830, 25160100EX00102482
Caylı mah. 420 CAD NO:16	Ortaca Muğla	0000	Destekleyici belgeler[12 03]
	TÜRKİYE		1/N360, CIH20250000000000, ,
Alıcı[13 03]	Numara:		Ek Referans[12 04]
DODİS COMMERCE D.O.O.			
SLAVONSKA AVENIJA 7,	HRVATSKA	00000	Ek Bağ[12 02]
ZAGREB 10000 HRVATSKA			
OIB:017097535 092			
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]	Numara:		Taşıma Belgesi [12 05]
			1/N730, CMR
			UCR Numarası [12 08]
Hareketletici Taşıma Aracı [19 05]			Brüt Ağırlık (Kg) [18 04]
30 33AAR275 33ADN306	TR		21500.0
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07]	CUS Kodu[18 08]	Taşıma Ücretleri[14 02]	Eşya Kodu [18 09]
			070200
			Türü[11 01]
			Sevk Ülkesi[16 06]
			Varış Ülkesi[16 03]
			Tamamlayıcı Birimler [18 02]

T.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ

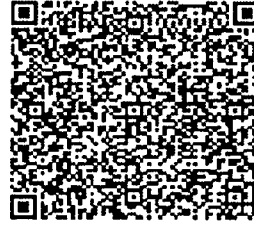
2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00102482 30/08/2025 2-3859 1674 6588 2822 2025-02-00252008													
3 Formlar 1 1		4 Yük List 0		5 Kalem say. 1		6 Kap adedi 3000		7 Referans numarası IHR2503641-(60-8)-ortaca											
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M.M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632		10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke		13 T.P.							
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEĐAĐ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		15 Çıkış ülk. kodu a 052 b		17 Gidece. ülke kodu a 092 b		16 Menşe ülke HIRVATİSTAN		17 Gideceği ülke							
18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-.		052		19 Kır. 0		20 Teslim şekli FOB BURSA		21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-.		052		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 14,140.00		23 Döviz kuru 47,7841		24 İşlemin 1 1 niteliği			
25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli		27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.		29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ		32 Kalem 1 No		33 Eşya kodu 07020099 00 00			
34 Menşe ülke kodu a 052 b		35 Brüt ağırlık (kg) 21,500.00		36 Tercih Tar. 10 00		37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 20,200.00		39 Kota		40 Özet Beyan		41 Tamamlayıcı ölçü 20,200 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 14,140.00			
43 Ek bilgi/muafatlar ön izimler DB EUR.1 Dolaşım Belgesi V 25TOBB0322000023353378 #30-08-25;TPS E-Fatura V 25243160110886043998222/1 #30-08-25;TPS-Yağ Meyve Sebze, Yumurta ve Zeytin İhracatı V 25243082610978073907453/1 #30-08-25;TPS-Bitki Sağlık Sertifikası V 25243081101030073910703/1 #30-08-25;TPS-Kripto V 25153097211086073910476/1 #30-08-25; VEKALET:-15.04.2022-04215/İML.*: KADRIYE ÇİFTÇİ-ORTACA MAL MÜD. 63274119632/AT OPLAM: 26 PLT KULLANILMIŞTIR E FATURA NO:CIH2025000000008;İML:KADRIYE ÇİFTÇİ-VD:ORTACA MAL MÜD.-VN:63274119632;		44 Ek bilgi/muafatlar ön izimler		45 İstatistikî kıymet 16,502.19		46 İstatistikî kıymet		47 E.B.Kodu		48 Ödemenin ertelenmesi		49 Antrepo tipi ve kodu		50 Asıl sorumlu No		51 İmza		52 HAREKET GÜMRÜK İDARESİ	
53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		54 Beyan Verildiği Yer ve Tarih BURSA 30/08/2025		55 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı: AHMET ATEŞ M/07/08930		56 Mühürlerin: Adetli: hği. Sınırı (tarif)		57 Mük. mük. n (ve ülke)		58 Tem. değil		59 RİKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLU		60 İC B3 26		61 54 Beyan Verildiği Yer ve Tarih BURSA 30/08/2025		62 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı: AHMET ATEŞ M/07/08930	

Kadriye 60-04

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420 CAD.NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507993880 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİSNO: 1
TİCARET SİCİL NO: 1



e-FATURA



SAYIN

ODDIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA OIB:01709775935
Vergi No:2222222222

No:
Kapi No:
/
CROATIA

Özelleştirme No:	ITL.1
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CIM2022090000007
Fatura Tarihi:	27-08-2025 09:57

ETIN: d2b57ff6-c08b-49-b-565d-48634e259a3d

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Rev. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:21.500	20.200,00kg	0,7EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		14.110,00EUR	FOB	Karton kutu	26	3000	... CROATIA	Karayolu	070200990090	

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Melve Toplan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca/ MUĞLA
T.C. No:63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	14.140,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrahı (%0.00)	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0.00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	14.140,00EUR
Ödenecek Tutar	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0.00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutar(TL)	673.513,65 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	673.513,65 TL
Ödenecek Tutar(TL)	673.513,65 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal ihracatı
Not: YALNIZ : ONDÖRTBİN YÜZKIRK EUR
Not: 26 PLT 3000 C.BOXES GROSS KG:21.500 NET KG:20.200
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: PARTİ NO:60-07
Not: ARACI BANKA :HALKBANK ORTACA



DOLAŞIM BELGESİ

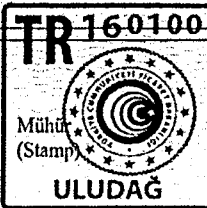
MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0726590

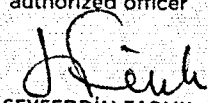
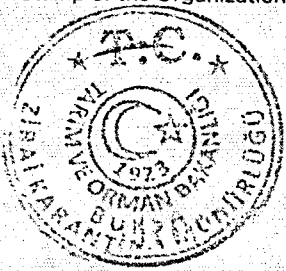
Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr/204713a>

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ CAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA-Türkiye		EUR.1 NO M 0726590	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihle Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between ve/and Türkiye arasındaki tercihli ticarete kullanılan belgedir. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories) European Union	
6. Taşıma ile ilgili bilgiler (Tercihle Bağlı) Transport details (Optional) BY-TRUCK		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri ('); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages ('); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi Sanı Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 21500 KGS	10. Faturalar (Tercihle Bağlı) Invoices (Optional) 21.08.2025
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan Declaration Certified İhracat Belgesi (1) Export document (1) 25160100EX00100508 Form No Gümrük İdaresi Bursa Gümrük Müdürlüğü Customs Office Düzenleyen Ülke veya Alan Türkiye Issuing country or territory Yer ve Tarih 27.08.2025 Place and date (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih 27.08.2025 Place and date KADRIYE ÇİFTÇİ Sebre Kayve Toptan Tic. Cayli Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA TC. No:63274118932 (İmza/Signature)	



(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TÜRKİYE		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6160118  404733							
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA							
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK		5 - Place of origin TÜRKİYE							
7 - Declared point of entry CROATIA		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 3000 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-07 TOTAL		9 - Quantity declared <table style="width:100%;"> <tr> <th style="width:50%;">GROSS</th> <th style="width:50%;">NET</th> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> </table>		GROSS	NET	21500 kg	20200 kg	21500 kg	20200 kg
GROSS	NET								
21500 kg	20200 kg								
21500 kg	20200 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.									
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT									
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12 - Treatment NONE		18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE Date 27 August 2025							
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer  SEYFEDDİN FARUK Inspector							
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	Stamp of the Organization 							
17 - Additional Information NONE									

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 6160118

DATE

27 August 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,, (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

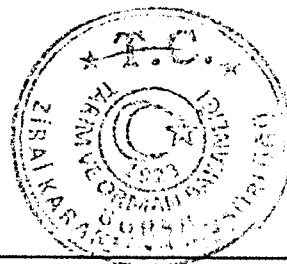
DATE ISSUED

27 August 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

SEYFEDDİN FARUK
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



OECD Şeması OECD Scheme			
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su (Exporter's name & tax identification No) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		UYGUNLUK BELGESİ* CERTIFICATE OF CONFORMITY* Referans No. 25243082610978073757464/1 (Reference No.) Parti No. 480073853-60-7 (Lot No.)	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma (Eğer ihracatçıdan farklı ise) (Producer or packer as indicated on packing) (if other than exporter) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		3. T.C. Ticaret Bakanlığı (Republic of Türkiye - Ministry of Trade) PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade) FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI (Fethiye Group of Trade Inspectors)	
6. Taşıma Aracı (Identification of means of transport) KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA (ROAD TRANSPORTATION)		4. Menşe Ülke (Country of origin) TÜRKİYE (TÜRKİYE)	5. Gideceği Ülke (Country of destination) HIRVATİSTAN (CROATIA)
		7. Ulusal Mevzuat (National regulation) TS 794 DOMATES STANDARDI (TS 794 TOMATOES)	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi (Number and kind of packages) 3000 KARTON KUTU (CARDBOARD BOX)	9. Ürünün Türü ve Çeşidi (Nature and variety of product) F.190 (F.190) YUVARLAK	10. Kalite Sınıfı (Quality class) - II. SINIF (CLASS II)	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) (Total net/gross weight in kg) 20200.0 / 21500.0
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, işbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. (The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)			
13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD. (Customs office of departure)			
14. Bu Belge 05/09/2025 tarihine kadar geçerlidir. (This Certificate is valid until 05/09/2025.)			
15. Denetim Tarihi: 26/08/2025 (Date of inspection: 26/08/2025)		Elektronik olarak onaylanmıştır. (Electronically approved.)	
16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA (Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)			

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of Inspection Services only.)

1 Sender (Name, address, country)
Gönderen (İsim, adres, memleket)

KADRIYE CİFTCI-CİFTCI TAZE SEBZE MEYVE
TOPTAN TİCARETİ ÇAYLI MAHALLESİ
420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/
TÜRKİYE

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ
TRUCK BILL OF LADING

0351

15

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Bu taşıma, burada belirtilen aksine hiçbir şartla bakiılmaksızın Karayolu ile Uluslararası Mal Nakliyatı ile ilgili anlaşma (CMR) hükümlerine tabidir.

2 Consignee (Name, address, country)
Alacak Olan (İsim, adres, memleket)

DODIS COMMERCE D.O.O.
SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 -
HRVATSKA OIB:01709775935

16 Carrier (name, address, memleket)
Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)

TURAN EXPRESS
LOJİSTİK

ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 NUSAYBİN / MARDİN
Tel: 0544 403 85 85 Nusaybîn V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735
Mersis No: 0869 0988 2900 0001

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Malın/ malların teslim yeri (Mahal, memleket)

CROATIA

17 Carriers reservations and observations
Taşıyıcının mülâhazat ve müşahadeleri

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Malın/ malların teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih)

MUĞLA-ORTACA-TÜRKİYE/ 27.08.2025

Carnet Tır No :

Plaka / Plate : 33 EFM 11 / 33 TA 245

5 Documents attached
Ekli belgeler INVOICE NO:CIH2025000000007

Fatura No / Invoice :

Şoför İsmi (Driver's Name) :

6 Marks and No:
Marka ve No:

7 Number of packages
Koli/paket adedi

8 Method of packing
Ambalaj Şekli/ metodu

9 Nature of the goods
Malın mahiyeti

10 Gross weight kg
Kg olarak brüt ağırlık

11 Net weight Kg
Kg olarak net ağırlık

KADRIYE CİFTCI

26 PLT. 3000 C-BOXES FRESH TOMATO /TAZE DOMATES

21.500 KG.

Class
Klas

Number
Numara

Letter
Harf

(ADR)

12 Senders instructions
Gönderenin talimatı
TEMPATURE +7 °C

18 Special Terms / Özel şartlar / Anlaşma

Yükleme, istifleme ve Ambalaj hatasından doğacak zarar ve ziyan yüklenir ve
Yükleme ve boşaltmada meydana gelen beklemeler 72 saat geçtikten sonra
behergün başına 250 €'dır
Shippers are responsible for any damages and/or losses due to improper loading
and / or packing
Demurrage at 250 € per day shall be payable exceeding 72 hours loading
and / or discharging time

19 To be paid by
ödeyecek

Senders
Gönderen

Currency
Para Birimi

Consignee
Alacak olan

Carriage charges
Naviun Tutarı
Deductions:
İskonto/tenzilat

Balance
Bakiye
Supplem. charges
Munzam masraflar
Other charges
Diğer masraflar

TOTAL
Toplam

13 Instructions as to payment for carriage
Naviunun ödeme şekli

☐ Franco / Carriage paid
☐ Franco / Yükleme peşin
☐ Non Franco / Carriage forward
☐ Non Franco / Teslimde peşin

20 Established in
Tanzim yeri BURSA – TÜRKİYE 27.08.2025

14 Reimbursement/Cash on delivery
Teslimatta ödenecek meblağ

21

KADRIYE CİFTCI
Taze Sebze Meyve Toptan Tic
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca / MUĞLA
T.C. No:63274119632

Signature and stamp of the sender

22 Signature and stamp of the carrier
Taşıyıcının imza ve kaşesi

TURAN EXPRESS
LOJİSTİK
ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No 2/1
Tel: 0544 403 85 85 NUSAYBİN / MARDİN
Nusaybîn V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735

23 Goods received / Alınan Yük

Place
İmza Yeri

On:
Tarih:

Signature and stamp of the consignee

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

T R A N S İ T R E F A K A T B E L G E S İ	Gönderici/İhracatçı [13 02] KADRIYE CİFTÇİ Caylı mah. 420 CAD NO:16		Numara: 63274119532 Orfaca Mugla 0000 TR		BEYAN TURU Ünvanı [11 01] T1		Ek Beyan Türü [11 02] A		LRN  25LR160100054635		
	İribat Kişisi [13 02 074]				Formlar 001		SCI [11 04]				
	Alıcı [13 03] DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 HRVATSKA OIB:017097535 092		Numara: HRVATSKA 00000 HR		Kalemler 1		Toplam Kap Adedi 3000		Toplam Brüt Ağırlık 21500.000		
	Rejim Hak Sahibi [13 07] ZOLLMAX TRANSİT LOGİSTİK GMBH. Berliner Allee 59 İribat Kişisi [13 07 074]		Numara: 6450342847 DUSSELDORF 40212 DE		LRN [12 09] 25LR160100054635		UCR Numarası [12 08]		Güvenlik [11 07] 3		
	Temsilci [13 06]		Numara:		Kağıt usul: ☐		İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine gönderilmelidir:				
	İribat Kişisi [13 06 074]				Yükleme Yeri [16 13] TR		Eşyanın Bulunduğu Yeri [16 15]				
	Taşıyıcı [13 12] TURAN EXPRESS LOJİSTİK ULUSLARARASI ÇATALÖZÜ MAH. MIDYAT YOLU 1 SK. NO: 2 TR İÇ KAPI NO: 1 NUSAYBİN 047262 İribat Kişisi [13 12 074]		Numara: 6690988290 MARDİN 047262 BGKTR77352ZZZZZ 8		Boşalma Yeri [16 14] HR		İribat Kişisi [16 15 074]				
	Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]		Numara:		Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 3						
	Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 30 33EFM11 33TA245 TR				Dahili Taşıma Şekli [19 04] 3						
	Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı [19 06] 33EFM11 33TA245										
Taşıma Referans Numara [19 02]											
Taşıma Ekipmanı [19 07]		Konteyner [19 01]: ☐		Mühür [19 10]							
Önceki Belgeler [12 01]				Taşıma Belgeleri [12 05]							
Destekleyici Belgeler [12 03]				Ek Referans [12 04] TUX250000104							
Teminat [99 02 - 99 03 - 99 04] 21DE0000000081910				Ek Bilgi [12 02]		Taşıma Ücretleri [14 02]					
				İzin [12 12]		Azaltılmış Veri Seti [11 08]					
Teminatın geçeri olmadığı durumlar											
TAŞIMA SİRASINDAKİ OLAYLAR (KAĞIT USUL)		OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu		OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu			
		Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi					
		Konteyner Numarası [19 07]				Konteyner Numarası [19 07]					
		Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler					
YETKİLİ MAKAMLARIN ONAYI		Yeni Mühürler Adet: Numara: Mühür:		Yeni Mühürler Adet: Numara: Mühür:		Yeni Mühürler Adet: Numara: Mühür:					
		İmza Veriler sisteminde kayıtlıdır ☐		İmza Veriler sisteminde kayıtlıdır ☐		İmza Veriler sisteminde kayıtlıdır ☐					
		Güzergahtaki Ülke(ler) [16 12] 1/TR;2/BG;3/RS;4/HR				Belirlenmiş Güzergah [16 17] ☐					
		TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] BG001015 - MP KAPITAN RS013013 - CI TERMINAL HR070319 - RGP BAJAKOV				TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]					
		HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] TR160100 - BURSA				VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05] HR030236 - RGP ZRAČNA LUKA ZAGREB					
		Sevki Ülkesi [16 06] TR				Varış Ülkesi [16 03] HR					

HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

Sonuç:

Takılan Mühürlerin Adedi:

Numarası:

Süre Sınırı [15 11]:

Varış Tarihi:

Mühürlerin Kontrolü:

Açıklamalar:

İade Nüshası

tarafından,

kayıtlı no. ile

geri gönderilmiştir.

İmza

Mühür:

TRANSİT KALEM LİSTESİ			Formlar		MRN:	
Eşya Kalem Numarası(11 11)	Kalem Numarası(11 03)	Kapıların türü, sayısı ve nakliye işaretleri(18 05)	Eşya Tanımı(18 05)			
1	1	3000 BI ADDR	Domates (taze soğutulmuş)			
Gönderici İhracatçı(13 02)	Numara: 63274119632		Önceki Belgeler(12 01)			
KADRIYE ÇİFTÇİ			1/NB30, 25160100EX00100508			
Çaylı mah. 420 CAD NO:16	Ortaca Muğla	0000	Destekleyici belgeler(12 03)			
	TÜRKİYE		1/N380, CIH2025000000007, ,			
Alıcı(13 03)	Numara:		Ek Referans(12 04)			
DODIS COMMERCE D.O.O.			Ek Bilgi(12 02)			
SLAVONSKA AVENIJA 7,	HRVATSKA	00000	Taşıma Belgeleri(12 05)			
ZAGREB 10000 HRVATSKA			1/N730, CMR			
OIB:017097535 092			UCR Numarası(12 08)			
Arz Zinciri İlave Aktör(13 14)	Numara:		Brüt Ağırlık (Kg) (18 04)			
			21500.0			
Hareketteki Taşıma Aracı(19 05)			Net Ağırlık (Kg)(18 01)			
30 33EFM11 33TA245	TR		20200.0			
BM Tehlikeli Eşya Kodu(18 07)	CUS Kodu(18 08)	Taşıma Ücretleri(14 02)	Eşya Kodu(18 09)	Türü(11 01)	Sevk Ülkesi(16 06)	Varış Ülkesi(16 03)
			070200			
						Tamamlayıcı Birimler(18 02)

E.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ

2. Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		I BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00100508 27/08/2025 2-0427 5111 3447 2282 2025-02-00246959			
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M/M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632			
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke			
15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		15 Çıkış ülk. kodu a 052 b		17 Gidece. ülke kodu a 092 b		13 T.P.			
16 Menşe ülke HIRVATİSTAN		17 Gideceği ülke HIRVATİSTAN		18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON- 052		19 Kır 0			
20 Teslim şekli FOB BURSA		21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON- 052		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 14,140.00		23 Döviz kuru 47,6318			
24 İşlem 1 1 niteliği		25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli		27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ			
28 Finansal ve bankaçılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.		29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ			
31 Kapsamın marka ve numaraları - konteyner no(lar)ı - adet ve cinsleri 3000 KAP 20,200.00 KİLOGRAM Markası:- Numarası:- Ticari tnm:DOMATES Tarife tnm: *Marka Bilgi: Tescilsiz**, *673,513.65TRY		32 Kalem 1 No		33 Eşya kodu 07020099 00 00		34 Menşe ülke kodu a 052 b			
35 Brüt ağırlık (kg) 21,500.00		36 Tercihli Tar.		37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 20,200.00			
39 Kota		40 Özet Beyan		41 Tamamlayıcı ölçü 20,200 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 14,140.00			
43 Ek bilgi mlan ler ön çümler		44 DB EUR.1 Dolaşım Belgesi V 25TOBB0322000023312148 #27-08-25;TPS E-Fatura V 252431 60110886043914976/1 #27-08-25;TPS-Yaş Meyve Sebze, Yumurta ve Zeytin İhracatı V 252 43082610978073757464/1 #26-08-25;TPS-Bitki Sağlık Sertifikası V 2524308110103007380 5668/1 #27-08-25;TPS-Kripto V 25153097211086073803618/1 #27-08-25; VEKALET:-15.04.2022-04215/İML.*: KADRIYE ÇİFTÇİ-ORTACA MAL MÜD. 63274119632/İ OPLAM: 26 PLT KULLANILMIŞTIR E FATURA NO:CIH2025000000007;İML:KADRIYE ÇİFTÇİ İ-VD:ORTACA MAL MÜD.-VN:63274119632;		45 E.B.Kodu		46 İstatistika kayımlar 16,450.71		47 Vergi	
48 Ödemenin ertelenmesi		49 Antrepo tipi ve kodu		50 Asıl sorumlu No		İmza			
51 Vergi Matrahı		52 Ödenen		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih BURSA 27/08/2025 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı: AHMET ATEŞ M/07/08930			
55 Vergi Hesaplaması		56 Vergi Matrahı		57 Ödenen		58 Tutar			
59 Toplam		60 0		61 0		62 0			
63 0		64 0		65 0		66 0			
67 0		68 0		69 0		70 0			
71 0		72 0		73 0		74 0			
75 0		76 0		77 0		78 0			
79 0		80 0		81 0		82 0			
83 0		84 0		85 0		86 0			
87 0		88 0		89 0		90 0			
91 0		92 0		93 0		94 0			
95 0		96 0		97 0		98 0			
99 0		100 0		101 0		102 0			
103 0		104 0		105 0		106 0			
107 0		108 0		109 0		110 0			
111 0		112 0		113 0		114 0			
115 0		116 0		117 0		118 0			
119 0		120 0		121 0		122 0			
123 0		124 0		125 0		126 0			
127 0		128 0		129 0		130 0			
131 0		132 0		133 0		134 0			
135 0		136 0		137 0		138 0			
139 0		140 0		141 0		142 0			
143 0		144 0		145 0		146 0			
147 0		148 0		149 0		150 0			
151 0		152 0		153 0		154 0			
155 0		156 0		157 0		158 0			
159 0		160 0		161 0		162 0			
163 0		164 0		165 0		166 0			
167 0		168 0		169 0		170 0			
171 0		172 0		173 0		174 0			
175 0		176 0		177 0		178 0			
179 0		180 0		181 0		182 0			
183 0		184 0		185 0		186 0			
187 0		188 0		189 0		190 0			
191 0		192 0		193 0		194 0			
195 0		196 0		197 0		198 0			
199 0		200 0		201 0		202 0			
203 0		204 0		205 0		206 0			
207 0		208 0		209 0		210 0			
211 0		212 0		213 0		214 0			
215 0		216 0		217 0		218 0			
219 0		220 0		221 0		222 0			
223 0		224 0		225 0		226 0			
227 0		228 0		229 0		230 0			
231 0		232 0		233 0		234 0			
235 0		236 0		237 0		238 0			
239 0		240 0		241 0		242 0			
243 0		244 0		245 0		246 0			
247 0		248 0		249 0		250 0			
251 0		252 0		253 0		254 0			
255 0		256 0		257 0		258 0			
259 0		260 0		261 0		262 0			
263 0		264 0		265 0		266 0			
267 0		268 0		269 0		270 0			
271 0		272 0		273 0		274 0			
275 0		276 0		277 0		278 0			
279 0		280 0		281 0		282 0			
283 0		284 0		285 0		286 0			
287 0		288 0		289 0		290 0			
291 0		292 0		293 0		294 0			
295 0		296 0		297 0		298 0			
299 0		300 0		301 0		302 0			
303 0		304 0		305 0		306 0			
307 0		308 0		309 0		310 0			
311 0		312 0		313 0		314 0			
315 0		316 0		317 0		318 0			
319 0		320 0		321 0		322 0			
323 0		324 0		325 0		326 0			
327 0		328 0		329 0		330 0			
331 0		332 0		333 0		334 0			
335 0		336 0		337 0		338 0			
339 0		340 0		341 0		342 0			
343 0		344 0		345 0		346 0			
347 0		348 0		349 0		350 0			
351 0		352 0		353 0		354 0			
355 0		356 0		357 0		358 0			
359 0		360 0		361 0		362 0			
363 0		364 0		365 0		366 0			
367 0		368 0		369 0		370 0			
371 0		372 0		373 0		374 0			
375 0		376 0		377 0		378 0			
379 0		380 0		381 0		382 0			
383 0		384 0		385 0		386 0			
387 0		388 0		389 0		390 0			
391 0		392 0		393 0		394 0			
395 0		396 0		397 0		398 0			
399 0		400 0		401 0		402 0			
403 0		404 0		405 0		406 0			
407 0		408 0		409 0		410 0			
411 0		412 0		413 0		414 0			
415 0		416 0		417 0		418 0			
419 0		420 0		421 0		422 0			
423 0		424 0		425 0		426 0			
427 0		428 0		429 0		430 0			
431 0		432 0		433 0		434 0			
435 0		436 0		437 0		438 0			
439 0		440 0		441 0		442 0			
443 0		444 0		445 0		446 0			
447 0		448 0		449 0		450 0			
451 0		452 0		453 0		454 0			
455 0		456 0		457 0		458 0			
459 0		460 0		461 0		462 0			
463 0		464 0		465 0		466 0			
467 0		468 0		469 0		470 0			
471 0		472 0		473 0		474 0			
475 0		476 0		477 0		478 0			
479 0		480 0		481 0		482 0			
483 0		484 0		485 0		486 0			
487 0		488 0		489 0		490 0			
491 0		492 0		493 0		494 0			
495 0		496 0		497 0		498 0			
499 0		500 0		501 0		502 0			
503 0		504 0		505 0		506 0			
507 0		508 0		509 0		510 0			
511 0		512 0		513 0		514 0			
515 0		516 0		517 0		518 0			
519 0		520 0		521 0		522 0			
523 0		524 0		525 0		526 0			
527 0		528 0		529 0		530 0			
531 0		532 0		533 0		534 0			
535 0		536 0		537 0		538 0			
539 0		540 0		541 0		542 0			
543 0		544 0		545 0		546 0			
547 0		548 0		549 0		550 0			
551 0		552 0		553 0		554 0			
555 0		556 0		557 0		558 0			
559 0		560 0		561 0		562 0			
563 0		564 0		565 0		566 0			
567 0		568 0		569 0		570 0			
571 0		572 0		573 0		574 0			
575 0		576 0		577 0		578 0			
579 0		580 0		581 0		582 0			
583 0		584 0		585 0		586 0			
587 0		588 0		589 0		590 0			
591 0		592 0		593 0		594 0			
595 0		596 0		597 0		598 0			
599 0		600 0		601 0		602 0			
603 0		604 0		605 0		606 0			
607 0		608 0		609 0		610 0			
611 0		612 0		613 0		614 0			
615 0		616 0		617 0		618 0			
619 0		620 0		621 0		622 0			
623 0		624 0		625 0		626 0			
627 0		628 0		629 0		630 0			
631 0		632 0		633 0		634 0			
635 0		636 0		637 0		638 0			
639 0		640 0		641 0		642 0			
643 0		644 0		645 0		646 0			
647 0		648 0		649 0		650 0			
651 0		652 0		653 0		654 0			
655 0		656 0		657 0		658 0			
659 0		660 0		661 0		662 0			
663 0		664 0		665 0		666 0			
667 0		668 0		669 0		670 0			
671 0		672 0		673 0		674 0			
675 0		676 0		677 0		678 0			
679 0		680 0		681 0		682 0			
683 0		684 0		685 0		686 0			
687 0		688 0		689 0		690 0			
691 0		692 0		693 0		694 0			
695 0		696 0		697 0		698 0			
699 0		700 0		701 0		702			

Kedriye 60-06

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420 CAD. NO:16 No:
ORTAÇA/ MUĞLA
T.C: 0507909589 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTAÇA
TCKN: 63274119632
MERSİSNO: 1
TİCARETSGİTLNO: 1



e-FATURA



SAYIN

DODIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA OIB:01709775935
Vergi No:222222222

No:
Kapa No:
J.
CROATIA

ÖzeBeyan No:	TR1.1
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CIH20250000000006
Fatura Tarihi:	23-08-2025 11:27

ETTN: b160919c-5a74-4096-ef37-a9e3d69ac95a

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oran	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Tutarı	KDV Oran	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:21.500	20.200,00kg	0,7EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		14.140,00EUR	FOB	Karton kutu	26	3000	.. CROATIA	Karayolu	07260960006	

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaça / MUĞLA
T.C. No:63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	14.140,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0.00)	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0.00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	14.140,00EUR
Ödenecek Tutar	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0.00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	669.852,81 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	669.852,81 TL
Ödenecek Tutar(TL)	669.852,81 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal ihracatı
Not: YALNIZ : ONDÜRTBİNYÜZKİRK EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: ARACI BANKA: HALKBANKASI ORTAÇA
Not: PARTİ NO: 60-06
Not: 26 PLT 3000 C.BOXES GROSS KG:21.500 NET KG:20.200



DOLAŞIM BELGESİ

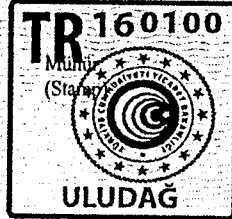
MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0317210

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr/d5563902>

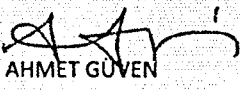
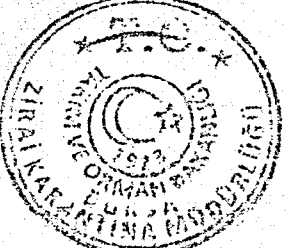
1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA-Türkiye		EUR.1 NO M 0317210	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihle Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB-10000HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between Türkiye arasındaki tercihli ticareti European Union ile yapar. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Taşımacıya ilişkin bilgiler (Tercihle Bağlı) Transport details (Optional) BY TRUCK		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg. Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 21500 KGS	10. Faturalar (Tercihle Bağlı) Invoices (Optional) 3.08.2025
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan İhracat Belgesi (1) Form No Gümrük İdaresi Customs Office Bursa Gümrük Müdürlüğü Düzenleyen Ülke veya Alan Issuing country or territory Yer ve Tarih Place and date 23.08.2025 (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih Place and date Çaylı Mah. Ortaca S/3.08.2025 ORTACA / MUĞLA Tic. No:63274415652 (İmza/Signature)	



(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

ankaraform - +90 (312) 278 30 40

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TÜRKİYE	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6158211 						
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA 5 - Place of origin TÜRKİYE						
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY						
7 - Declared point of entry CROATIA							
8 - Distinguishing marks; number and description of packages; name of the product; botanical name of plants 3000 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-06 TOTAL	9 - Quantity declared <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 50%;">GROSS</th> <th style="text-align: left; width: 50%;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> </tbody> </table>	GROSS	NET	21500 kg	20200 kg	21500 kg	20200 kg
GROSS	NET						
21500 kg	20200 kg						
21500 kg	20200 kg						
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.							
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT *****							
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12 - Treatment NONE <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%; padding: 5px;"> 13 - Chemical (Active Ingredient) NONE </td> <td style="width:50%; padding: 5px;"> 14 - Duration and Temperature NONE </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"> 15 - Concentration NONE </td> <td style="padding: 5px;"> 16 - Date NONE </td> </tr> </table> 17 - Additional Information NONE	13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE Date 23 August 2025 Name and signature of authorized officer  AHMET GUVEN Inspector Stamp of the Organization 		
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE						
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE						

Yasal Uyarı: Bitki Sağlık Sertifikasını sahte olarak düzenleyen, başkalarını aldatacak şekilde değiştiren veya kullanan kişiler 5237 sayılı Türk Ceza Kanunu 204. Maddesine göre iki yıldan beş yıla kadar hapis cezası ile cezalandırılır.

Legal Notice: The person who arrange fraudulent Phytosanitary Certificate or change or use the Phytosanitary Certificate in such a way to deceive other people shall be punished with penalty of imprisonment up to from two and to five years in accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR

A 6158211

DATE

23 August 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

.....
Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,. (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

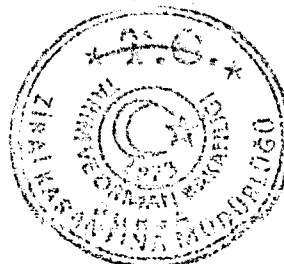
DATE ISSUED

23 August 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

AHMET GÜVEN
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



OECD Şeması OECD Scheme			
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su (Exporter's name & tax identification No) KADRİYE ÇİFTÇİ 63274119632		UYGUNLUK BELGESİ* CERTIFICATE OF CONFORMITY* Referans No. 25243082610978073668783/1 (Reference No.) Parti No. 480073853-60-6 (Lot No.)	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma (Eğer ihracatçıdan farklı ise) (Producer or packer as indicated on packing) (If other than exporter) KADRİYE ÇİFTÇİ 63274119632		3. T.C. Ticaret Bakanlığı (Republic of Türkiye - Ministry of Trade) PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade) FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI (Fethiye Group of Trade Inspectors)	
6. Taşıma Aracı (Identification of means of transport) KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA (ROAD TRANSPORTATION)		4. Menşe Ülke (Country of origin) TÜRKİYE (TÜRKİYE)	5. Gideceği Ülke (Country of destination) HIRVATİSTAN (CROATIA)
		7. Ulusal Mevzuat (National regulation) TS 794 DOMATES STANDARDI (TS 794 TOMATOES)	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi (Number and kind of packages) 3000 KARTON KUTU (CARDBOARD BOX)	9. Ürünün Türü ve Çeşidi (Nature and variety of product) F.190 (F.190) YUVARLAK	10. Kalite Sınıfı (Quality class) II. SINIF (CLASS II)	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) (Total net/gross weight in kg) 20200.0 / 21500.0
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. (The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)			
13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD. (Customs office of departure)			
14. Bu Belge 02/09/2025 tarihine kadar geçerlidir. (This Certificate is valid until 02/09/2025.)			
15. Denetim Tarihi: 23/08/2025 (Date of inspection: 23/08/2025)		Elektronik olarak onaylanmıştır. (Electronically approved.)	
16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA (Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)			

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of inspection Services only.)

1 Sender (Name, address, country)
Gönderen (İsim, adres, memleket)

KADRIYE CİFTCI-CİFTCI TAZE SEBZE MEYVE
TOPTAN TİCARETİ CAYLI MAHALLESİ
420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/
TÜRKİYE

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ
TRUCK BILL OF LADING

0351

15

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Bu taşıma, burada belirtilen aksine hiçbir şartla bakiilmaksızın Karayolu ile Uluslararası Mal Nakliyatı ile ilgili anlaşma (CMR) hükümlerine tabidir

2 Consignee (Name, address, country)
Alacak Olan (İsim, adres, memleket)

16 Carrier (name, address, memleket)
Taşıyıcı firma (İsim, adres, memleket)

DODIS COMMERCE D.O.O.
SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 -
HRVATSKA OIB:01709775935

TURAN EXPRESS
LOJİSTİK

ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1 NUSAYBİN / MARDİN
Tel: 0544 403 85 85 Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735
Mersis No: 0869 0988 2900 0001

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Malın/malların teslim yeri (Mahal, memleket)

CROATIA

17 Carriers reservations and observations
Taşıyıcının mülahazat ve müşahadeleri

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Malın/malların teslim alındığı yer (Mahal, memleket, tarih)

MUĞLA-ORTACA-TÜRKİYE/ 23.08.2025

Carnet Tır No :

Plaka / Plate : 33 ATF 201 / 33 AHR 655

Fatura No / Invoice :

5 Documents attached
Ekli belgeler INVOICE NO:CIH2025000000006

Şoför İsmi (Driver's Name) :

6 Marks and No:
Marka ve No:

7 Number of packages
Koli/paket adedi

8 Method of packing
Ambalaj Şekli/ metodu

9 Nature of the goods
Malın mahiyeti

10 Gross weight kg
Kg olarak brüt ağırlık

11 Net weight Kg
Kg olarak net ağırlık

KADRIYE CİFTCI

26 PLT. 3000 C.BOXES FRESH TOMATO /TAZE DOMATES

21.500 KG.

Class
Klas

Number
Numara

Letter
Harf

(ADR)

12 Senders instructions
Gönderenin talimatı
TEMPATURE +7 °C

18 Special Terms / Özel şartlar / Anlaşma

Yükleme, istifleme ve Ambalaj hatasından doğacak zarar ve ziyan yüklenirye aittir
Yükleme ve boşaltmada meydana gelen beklemeler 72 saatı geçtikten sonra
behergün başına 250 €'dır
Shippers are responsible for any damages and/or losses due to improper loading
and / or packing
Demurrage at 250 € per day shall be payable exceeding 72 hours loading
and / or discharging time

19 To be paid by
ödeyecek

Senders
Gönderen

Currency
Para Dışı

Consignee
Alacak olan

Carriage charges
Navlun Tutarı
Deductions:
İskonto/tenzilat

Balance
Bakiye
Supplem. charges
Munzam masraflar
Other charges
Diğer masraflar

TOTAL
Toplam

13 Instructions as to payment for carriage
Navlunun ödeme şekli

☐ Franco / Carriage paid
☐ Franco / Yükleme peşin
☐ Non franco / Carriage forward
☐ Non franco / Teslimde peşin

20 Established in
Tanzim yeri BURSA - TÜRKİYE 23.08.2025

14 Reimbursement/Cash on delivery
Teslimatta ödenecek meblağ

21

KADRIYE CİFTCI
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca / MUĞLA
T.C. No:63274119632

Signature and stamp of the sender

22 Signature and stamp of the carrier
Taşıyıcının imza ve kaşesi

TURAN EXPRESS
LOJİSTİK
ULUS. NAK. PET.İNŞ. OTOM. GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Çatalözü Mahallesi Midyat Yolu 1 Sokak No:2/1
Tel: 0544 403 85 85 NUSAYBİN / MARDİN
Nusaybin V.D.: 869 098 8290 Tic.Sic.No: 7735

23 Goods received / Alınan Yük

Place
İmza Yeri

On:
Tarih:

Signature and stamp of the consignee

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

23-08-2025 20:42:34

TRANSİT REFAKAT BELGESİ	Gönderici/İhracatçı [13 02] KADRIYE CİFTÇİ CAYLI MAH 420 CAD. NO16 İrtibat Kişisi [13 02 074]	Numara: 63274119632 MUGLA TR 000000	BEYAN TURU Türü [11 01] Ek Beyan Türü [11 02] Formlar 001	MRN 25TR160100053211M5	
	Alici [13 03] DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7 ZAGREB 1000 Rejim Hak Sahibi [13 07] ZOLLMAX TRANSIT LOGISTIK GMBH. Berliner Allee 59 İrtibat Kişisi [13 07 074]	Numara: 00000 HRVATSKA HR 00000 Numara: 6450342847 DUSSELDORF DE 40212	Kalemler 1 Toplam Kap Adedi 3000	Toplam Brüt Ağırlık (Kg) 21500.0 Güvenlik [11 07] 3	LRN [12 09] 25LR160100053716 UCR Numarası [12 08] TIR [12 06]
	Temsilci [13 06] İrtibat Kişisi [13 06 074]	Numara:	Kağıt usul: ☐	İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine gönderilmelidir:	
	Taahhütçü [13 12] İrtibat Kişisi [13 12 074] Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]	Numara: 8690988290 TR Numara:	Yükleme Yeri [16 13] TR, TR Boşaltma Yeri [16 14] HR, HR Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 3 Dahili Taşıma Şekli [19 04] 3	Eşyanın Bulunduğu Yeri [16 15] D V İrtibat Kişisi [16 15 074]	
	Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 30 33ATF201 33AHR655 Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı [19 06]	TR	Taşıma Referans Numara [19 02] 1/; Taşıma Ekipmanı [19 07] 1/ . . 1;	Konteyner [19 01]: ☐	Mühür [19 10] BR502236917
	Önceki Belgeler [12 01]	Taşıma Belgeleri [12 05]	Ek Referans [12 04]	Ek Bilgi [12 02]	Taşıma Ücretleri [14 02]
	Destekleyici Belgeler [12 03]	Ek Referans [12 04]	Ek Bilgi [12 02]	Taşıma Ücretleri [14 02]	İzin [12 12]
	Teminat [99 02 - 99 03 - 99 04] 1. (1/21DE0000000081910, \$887, EUR.)	İzin [12 12]	Azaltılmış Veri Seti [11 08] 0		
	Terminatın geçerek olmadığı ülkeler				
	TAŞIMA SİRASINDAKİ OLAYLAR (KAĞIT USUL)	OLAY KAYDI GÜMRÜĞÜ Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi Konteyner Numarası [19 07] Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler	Olay Kodu	OLAY KAYDI GÜMRÜĞÜ Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi Konteyner Numarası [19 07] Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler	Olay Kodu
YETKİLİ MAKAMLARIN ONAYI	Yeni Mühürler: Numara: İmza: Mühür: ☐ Veriler sistemde kayıtlıdır	Yeni Mühürler: Adet: Numara: İmza: Mühür: ☐ Veriler sistemde kayıtlıdır			
Güzergahındaki Ülke(ler) 1/TR;2/BG;3/RS;4/HR		Belirlenmiş Güzergah [16 17] ☐			
TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] 1/BG001015 - МП Капитан Андросов; 2/RS013013 - CI TERMINAL GRADINA; 3/HR070319 - RGP BAJAKOVO;		TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]			
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] TR160100 - BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05] HR030236 - RGP ZRAČNA LUKA ZAGREB			
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ(Ü) Sonuç A2 Takılan Mühürlerin Adedi: 1 Numarası: BR502236917 Süre Sınırı [15 11]: 2025-09-15T17:42:		Savak Ülkesi [16 06] TR Varış Tarihi: Mühürlerin Kontrolü: Açıklamalar: Varış Ülkesi [16 03] HR			
		İade Nüshası tarihinde, kayıt no. ile geri gönderilmiştir. İmza: Mühür:			

TRANSİT KALEM LİSTESİ			MRN Formlar 25TR160100053211M5			
Eşya Kalem Numarası 1	Kalem Numarası 1	Kapların türü, sayısı ve nakliye işaretleri 1/81. 3000. ADDR:	Eşya Tanımı [18 05] DOMATES			
Gönderici/Ahracatçı [13 02] KADRIYE CİFTÇİ		Numara: 63274119632	Önceki Belgeler [12 01]			
CAYLI MAH 420 CAD, NO16		MUGLA TR 000000	Destekleyici Belgeler [12 03] 1/NZZZ 25160100EX00098947, , :2/N380, CIH2025000000005, , ;			
Alıcı [13 03] DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7 ZAGREB 1000		Numara: HRVATSKA HR 00000	Ek Referans [12 04]			
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]		Numara:	Ek Bilgi [12 02]			
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 30 33ATF201 33AHR655 TR			Taşıma Belgeleri [12 05]			
BM Tehlikesi Eşya Kodu		CUS Kodu [18 08]	UCR Numarası [12 08]		Brüt Ağırlık (Kg) [18 04] 21500.0	
Taşıma Ücretleri [14 02]			Eşya Kodu [18 09] 070200		Net Ağırlık (Kg) [18 01] 20200.0	
			Türlü [11 01]	Sevk Ülkesi [16 06]	Varış Ülkesi [16 03]	
			Tamamlayıcı Birimler			

T.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ

2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00098947 23/08/2025 2-6617 1251 1065 1494 2025-02-00244719	
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M.M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke	
15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		16 Menşe ülke		17 Gideceği ülke HRVATİSTAN		13 T.P.	
18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-.		19 Ktr. 052 0		20 Teslim şekli FOB BURSA		15 Çıkış ülk. kodu a 052 b	
21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-.		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 14,140.00		23 Döviz kuru 47,3729		24 İşlemin 1 1 niteliği	
25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli		27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.	
29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ		32 Kalem 1 No	
31 Kapların marka ve numaraları - konteyner no(lar)ı - adet ve cinsleri 3000 KAP 20,200.00 KİLOGRAM Markası:- Numarası:- Ticari tnm:DOMATES Tarife tnm: *Marka Bilgi: Tescilsiz**. *669,852.81TRY		33 Eşya kodu 07020099 00 00		34 Menşe ülke kodu a 052 b		35 Brüt ağırlık (kg) 21,500.00	
36 Tercih Tar.		37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 20,200.00		39 Kota	
40 Özet Beyan		41 Tanımlayıcı ölçü 20,200 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 14,140.00		46 İstatistikî kıymet 16,397.58	
43 Eşya kodu 07020099 00 00		44 E.B.Kodu		45 İstatistikî kıymet		46 İstatistikî kıymet	
47 Eşya kodu 07020099 00 00		48 Özet Beyan		49 Antrepo tipi ve kodu		50 Asıl sorumlu No	
51 Eşya kodu 07020099 00 00		52 Özet Beyan		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih BURSA 23/08/2025	
55 Eşya kodu 07020099 00 00		56 Özet Beyan		57 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		58 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
59 Eşya kodu 07020099 00 00		60 Özet Beyan		61 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		62 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
63 Eşya kodu 07020099 00 00		64 Özet Beyan		65 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		66 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
67 Eşya kodu 07020099 00 00		68 Özet Beyan		69 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		70 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
71 Eşya kodu 07020099 00 00		72 Özet Beyan		73 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		74 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
75 Eşya kodu 07020099 00 00		76 Özet Beyan		77 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		78 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
79 Eşya kodu 07020099 00 00		80 Özet Beyan		81 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		82 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
83 Eşya kodu 07020099 00 00		84 Özet Beyan		85 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		86 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
87 Eşya kodu 07020099 00 00		88 Özet Beyan		89 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		90 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
91 Eşya kodu 07020099 00 00		92 Özet Beyan		93 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		94 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
95 Eşya kodu 07020099 00 00		96 Özet Beyan		97 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		98 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
99 Eşya kodu 07020099 00 00		100 Özet Beyan		101 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		102 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	

EKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

E6 53 B4

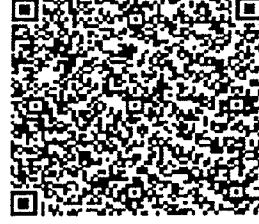
1 Mühürlerin: Adedi:
İği:
nın (tarikh)

Kadriye 60-05

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420 CAD. NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507909589 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİNO: 1
TİCARET SİCİL NO: 1



e-FATURA



SAYIN

DODIS COMMERCE D.O.O Z SLAVONSKA AVENIA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA UIB:01709775935
Vergi No:2222222222

No:
Kapi No:
F:
CROATIA

Özelleştirme No:	TR1.1
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CH2025000000005
Fatura Tarihi:	22-08-2025 12:37

ETTN: cda3ad29-024b-4155-b026-7860c027840

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	byn. Edilen Kuyinet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:21.500	20.200,00kg	0,7EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		14.140,00EUR	FOB	Karton kutu	26 PLT	3000	.. CROATIA	Karayolu	070200990000	

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 SK. No:16
Ortaca / MUĞLA
TC. NO:63274119632

Mal Hizmet Toplamı Tutarı	14.140,00EUR
Toplam İskonto:	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrahı (%0,00)	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	14.140,00EUR
Ödenecek Tutar	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplamı Tutarı(TL)	672.920,25 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	672.920,26 TL
Ödenecek Tutar(TL)	672.920,26 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal ihracatı
Not: YALNIZ : ONDÖRTBİN YÜZKIRK EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: PARTİ NO:60-05
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: ARACI BANKA: HALKBANK ORTACA
Not: 26 PLT 3000 C.BOXES GROSS KG:21.500 NET KG:20.200



DOLAŞIM BELGESİ

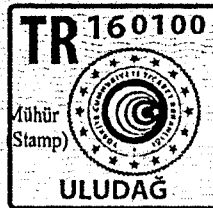
MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0317209

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr/bc4675c>

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country)		EUR.1 NO M 0317209	
KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH. 420 CAD. NO: 16 ÖRTACA MUĞLA Türkiye		Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz. See notes overleaf before completing this form.	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihle Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional)		2. Certificate used in preferential trade between ve/and Türkiye arasındaki tercihli ticarete kullanılan belgedir. European Union (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 HRVATSKA OIB: 017097535 Croatia		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination
6. Taşımacıya ilişkin bilgiler (Tercihle Bağlı) Transport details (Optional)		Türkiye	European Union
BY TRUCK		7. Gözlemler Remarks	
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri ('); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages ('); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg. Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi San. Cad. No: 1-A PK. 16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Faturalar (Tercihle Bağlı) Invoices (Optional)
1 26-PLT 3000 C:BOXES FRESH TOMATO		21500 KGS	253/2025000000005 / 21.08.2025
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan Declaration Certified İhraç Belgesi (I) Export document (I) Form No Gümrük İdaresi Bursa Gümrük Müdürlüğü Customs Office Düzenleyen Ülke veya Alan Türkiye Issuing country or territory Yer ve Tarih 22.08.2025 Place and date (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this document. Yer ve Tarih 22.08.2025 Place and date KADRIYE ÇİFTÇİ Çaylı Mah. 420 Sk. No: 16 Örtaca / MUĞLA T.C. No: 53274119632 (İmza/Signature)	



(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.
(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

1 - Name and address of exporter KADRIYE CİFTÇİ-CİFTÇİ TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TÜRKİYE	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6158615 						
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA 5 - Place of origin TÜRKİYE						
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY						
7 - Declared point of entry CROATIA							
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 3000 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-05 TOTAL	9 - Quantity declared <table style="width:100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GROSS</th> <th style="text-align: left;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> </tbody> </table>	GROSS	NET	21500 kg	20200 kg	21500 kg	20200 kg
GROSS	NET						
21500 kg	20200 kg						
21500 kg	20200 kg						
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.							
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT *****							
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 12 - Treatment NONE	18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE Date 22 August 2025						
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE						
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE						
17 - Additional Information NONE	Name and signature of authorized officer  GÜLSÜM YENİLMEZ Inspector						
	Stamp of the Organization 						

Yasal Uyarı: Bitki Sağlık Sertifikasını sahte olarak düzenleyen, başkalarını aldatarak şekilde değiştiren veya kullanan kişiler 5237 sayılı Türk Ceza Kanunu 204. Maddesine göre iki yıldan beş yıla kadar hapis cezası ile cezalandırılır.

Legal Notice: The person who arrange fraudulent Phytosanitary Certificate or change or use the Phytosanitary Certificate in such a way to deceive other people shall be punished with penalty of imprisonment up to from two and to five years in accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 6158615

DATE

22 August 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,. (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

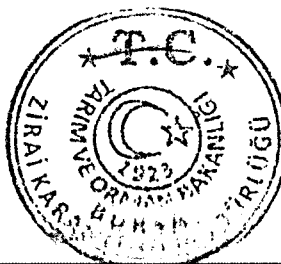
DATE ISSUED

22 August 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

GÜLSÜM YENİLMEZ
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



OECD Şeması
OECD Scheme



1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su
(Exporter's name & tax identification No)

KADRİYE ÇİFTÇİ
63274119632

UYGUNLUK BELGESİ*
CERTIFICATE OF CONFORMITY*

Referans No. 25243082610978073654205/1
(Reference No.)
Parti No. 480073853-60-5
(Lot No.)

2. İmalatçı veya Paketleyici Firma
(Eğer ihracatçıdan farklı ise)
(Producer or packer as indicated on packing)
(if other than exporter)

KADRİYE ÇİFTÇİ
63274119632

3. T.C. Ticaret Bakanlığı
(Republic of Türkiye - Ministry of Trade)

PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ
(Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade)

FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI
(Fethiye Group of Trade Inspectors)

6. Taşıma Aracı
(Identification of means of transport)

KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA
(ROAD TRANSPORTATION)

4. Menşe Ülke
(Country of origin)

TÜRKİYE
(TÜRKİYE)

5. Gideceği Ülke
(Country of destination)

HIRVATİSTAN
(CROATIA)

7. Ulusal Mevzuat
(National regulation)

TS 794 DOMATES STANDARDI
(TS 794 TOMATOES)

8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi
(Number and kind of packages)

3000
KARTON KUTU
(CARDBOARD BOX)

9. Ürünün Türü ve Çeşidi
(Nature and variety of product)

F.190
(F.190)
YUVARLAK

10. Kalite Sınıfı
(Quality class)

II. SINIF
(CLASS II)

11. Net/Brüt Ağırlık (kg)
(Total net/gross weight in kg)
20200.0 / 21500.0

12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur.
(The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)

13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD.
(Customs office of departure)

14. Bu Belge 01/09/2025 tarihine kadar geçerlidir.
(This Certificate is valid until 01/09/2025.)

15. Denetim Tarihi: 22/08/2025
(Date of inspection: 22/08/2025)

Elektronik olarak onaylanmıştır.
(Electronically approved.)

16. Ticaret Denetmeni: FURKAN YÜCEL
(Trade Inspector: FURKAN YÜCEL)

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of inspection services only.)

Завантаження вантажу повинно бути завершено до 19:21+22. Включено в 4:15 включено в 19:21+22. The goods must be loaded by 19:21+22. Including and 4:15 included in 19:21+22.

1 Відправник (найменування, адреса, країна) Sender (name, address, country) KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/ TURKIYE		МІЖНАРОДНА ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНА НАКЛАДНА INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR A № 0036805 Це перевезення, не дивлячись ні на які інші договори, виконується згідно з умовами Конвенції про договір міжнародного дорожнього перевезення вантажів (КДПВ): This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)					
2 Одержувач (найменування, адреса, країна) Consignee (name, address, country) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		16 Перевізник (найменування, адреса, країна) Carrier (name, address, country)					
3 Місце розвантаження вантажу Place of delivery of the goods (place, country) CROATIA		17 Наступний перевізник (найменування, адреса, країна) Successive carrier (name, address, country) E28-J-852 / K67-A-044					
4 Місце та дата завантаження вантажу Place and date of taking over the goods (place, country, date) BURSA-TURKIYE/ 22.08.2025		18 Зауваження та застереження перевізника Carrier's reservations and observations Завантаження контролюється відправником. Перевізник не несе відповідальності за пошкодження, пов'язані з неправильним завантаженням або невідповідним пакуванням вантажу. Санкції за перевищення ваги покладються на клієнта. Прийняв вантаж згідно частини 1 ст. 8 Конвенції КДПВ (CMR). Loading should be controlled by the sender. The carrier is not responsible for damages connected with improper loading or packing of load. Sanctions for exceeding of weight are imposed on the client. The load was accepted according to part 1, article 8, CMR Convention.					
5 Документи, які додаються Documents attached INVOICE NO:CIH2025000000005	6 Знаки та номери Marks and Nos KADRIYE CIFTCI	7 Кількість місць Number of packages 26 PLT. 3000 C.BOXES FRESH TOMATO / TAZE DOMATES	8 Рід пакування Method of packing	9 Найменування вантажу Nature of the goods	10 Статист. № Statistical number	11 Вага брутто, кг Gross weight in kg 21.500 KG.	12 Об'єм, м³ Volume in m³
13 Вказівки відправника Sender's Instructions TEMPERATURE +7 TOTAL PALLET: 26		19 Особливі угодження / умови Special agreements		20 (Платити до оплати) To be paid by: Стівка Carriage charges: Знижки Deductions: Різниця/Balance: Додаток Збори Supplement charges: Інше Other charges: Разом до оплати TOTAL:			
14 Умови оплати Instructions as to payment for carriage ☐ Франко / Carriage paid ☐ Не франко / Carriage forward		21 Складена Sender's instructions BURSA -TURKIYE/ 22.08.2025		15 Оплата, яка підлягає поверненню Cash on delivery			
22 Підпис та штамп відправника Signature and stamp of the sender KADRIYE CİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toptan Tic Çaylı Mah. 420 SK. No:16 Ortaca / MUĞLA TC No:33274119632		23 Підпис та штамп перевізника Signature and stamp of the carrier		24 Вантаж одержано / Goods received Місце Place дата on 20 Підпис та штамп одержувача Signature and stamp of the consignee			

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

T R A N S İ T R E F A K A T B E L G E S İ	Gönderici/İhracatçı[13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD NO:16 ORTACA/MUĞLA/TÜRKİYE		Numara:63274119632 48000 TR		BEYAN TÜRÜ Turu[11 01] T1 Ek Beyan Turu[11 02] A Formlar 001 SCI[11 04]		25LR160100053319 22.08.2025	
	Alıcı[13 03] DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, 10 000 ZARGEB 10000 HRVATSKA HRIVATISTAN		Numara: 00000 HR		Kalemler 1		Toplam Kap Adedi 3000	
	Rejim Hak Sahibi [13 07] TOYOTA TIXIM EOOD MERKEZİ BULGARİSTAN İSTANBUL MERKEZ ŞUBESİ YEŞİLKÖY MAH. ATATÜRK CAD. EGS BUSINESS PARK B2 BLOK KAT:0 KNO:12 ODA NO:15 İSTANBUL/BAKIRKÖY		Numara:8590648679 34149 TR		LRN[12 09] 25LR160100053319		Toplam Brüt Ağırlık 21.500,000	
	Temsilci [13 06] 2		Numara:59392051374		Kağıt usul: ☐		İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine gönderilmelidir:	
	İrtibat Kişisi [13 06 074]							
	Taşıyıcı [13 12] STRJELAC BOSNA HERSEK BOSNA HERSEK İrtibat Kişisi [13 12 074]		Numara:SI8A005005LC04706 0000 BA		Yükleme Yeri [16 13] TR TÜRKİYE		Eşyanın Bulunduğu Yer [16 15] A V	
	Arz Zinciri İliye Aktör[13 12]		Numara:		Boşaltma Yeri [16 14] HR HRVATİSTAN		İrtibat Kişisi [16 15 074]	
	Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 30 E28J852 / K67A044 /		BA		Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 3			
	Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı [19 08] TR220200 30 K67A044 BA; Taşıma Referans Numara [19 02] 1				Dahili Taşıma Şekli [19 04] 3			
	Taşıma Ekipmanı[19 07]		Konteyner [19 01]		Mühür [19 10]			
Önceki Belgeler [12 01]				Taşıma Belgeleri [12 05]				
Destekleyici Belgeler [12 03]				Ek Referans [12 04]				
Feminat [99 02 - 99 03 - 99 04]				Ek Bilgi [12 02]		Taşıma Ücretleri[14 02]		
				İzin [12 12]		Azaltılmış Veri Seti [11 08] 0		
Feminatın geçerli olmadığı durumlar								
OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu		OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu		
Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				
Konteyner Numarası [19 07]				Konteyner Numarası [19 07]				
Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				
Yeni Mühürler: İmza: Mühür:		Numara:		Yeni Mühürler: İmza: Mühür:		Numara:		
Veriler sistemde kayıtlıdır				Veriler sistemde kayıtlıdır				
Güzergahtaki Ülke(ler) 1/TR; 2/BG; 3/RS; 4/HR;				Belirlenmiş Güzergah [16 17]		☐		
TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] BG001015 MP Kapitan Andeevo; RS013013 CI TERMINAL GRADINA;				TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]				
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] TR160100 BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ				VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05] HR030236 SLU7BA ZA RGP ZRA?NA LUKA ZAGREB				
				Sevk Ülkesi [16 06] TR		Varış Ülkesi [16 03] HR		
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		İade Nüshası				
Soruş:		Varış Tarihi:		Tarihinde,				
Takılan Mühürlerin Adedi:		Mühürlerin Kontrolü:		kayıt no. ile				
Numarası:		Açıklamalar:		geri gönderilmiştir				
Süre Sınırı [15 11]:				İmza:		Mühür:		

TRANSİT/GÜVENLİK KALEM LİSTESİ			Formlar(3)		LRN		 25LR160100053319			
Eşya Kalem Numarası(11 11) 1		Kaplarn türü, sayısı ve nakliye işaretleri [18 06] ADDR Kap Cinsi: BI Kap Adedi: 3000		Eşya Tanımı(18 05)DOMATES						
Gönderici/İhracatçı(13 02)		Numara:		Önceki Belgeler [12 01] N830 25160100EX00098489;						
				Destekleyici Belgeler [12 03] N380 CH12025000000005 22.08.2025;						
Alıcı(13 03)		Numara:		Ek Referans [12 04]						
				Ek Bilgi [12 02]						
Arz Zinciri İlave Aktör [13 14]		Numara:		Taşıma Belgeleri [12 05]						
				UCR Numarası [12 08]						
				Brüt Ağırlık (Kg) [18 04] 21500						
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 30 E28J852 K67A044 BA				Eşya Kodu [18 09] 070200990000		Net Ağırlık (Kg)[18 01] 20200				
BM Tehlikeli Eşya Kodu[18 07]		CUS Kodu[18 08]		Taşıma Ücretleri[14 02]		Türü [11 01]		Sevk Ülkesi [16 06]	Varış Ülkesi [16 03]	Tamamlayıcı Birimler [18 02]

E.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ

2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00098489 22/08/2025 2-4283 4064 2403 0123 2025-02-00243289	
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M.M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke	
15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		16 Menşe ülke		17 Çıkış ulk. kodu a 052 b		18 Gideceği ulk. kodu a 092 b	
19 Kır. 0		20 Teslim şekli FOB BURSA		21 Sınır geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON-		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 14,140.00	
23 Döviz kuru 47,5904		24 İşlenin 1 1 niteliği		25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma sekli	
27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.		29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI	
31 Eşyanın bulunduğu yer MAL MUKABİLİ		32 Kalem 1 No		33 Eşya kodu 07020099 00 00		34 Menşe ülke kodu a 052 b	
35 Brüt ağırlık (kg) 21,500.00		36 Tercih Tar. 10 00		37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 20,200.00	
39 Kota		40 Özet Beyan		41 Tanımlayıcı ökü 20,200 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 14,140.00	
43 E.B.Kodu		44 İstatistik kıymet 16,469.68		45 Özet Beyan		46 İstatistik kıymet	
47 Özet Beyan		48 Ödemenin ertelenmesi		49 Antrepo tipi ve kodu		50 Asıl sorumlu No	
51 Asıl sorumlu No		52 İmza		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih BURSA 22/08/2025	
55 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930		56 Beyanname sahibinin / temsilcinin imzası ve adı		57 Beyanname sahibinin / temsilcinin imzası ve adı		58 Beyanname sahibinin / temsilcinin imzası ve adı	

Ç
an Mühürlerin: Adedi:
İlgili
Sınır (tarifi)

REKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

15.12.06

54 Beyanın Verildiği Yer ve Tarih

BURSA 22/08/2025

Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı

AHMET ATEŞ M/07/08930

KADRİYE ÇİFTÇİ
KADRİYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420.CAD.NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507989569 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİS NO: I
TİCARET SİCİL NO: 1



e-FATURA



SAYIN

ODDIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA OIB:01709775935
Vergi No:2222222222

No:
Kıd. No:
J.
CROATIA

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CJH2025000000003
Fatura Tarihi:	14-08-2025 12:01

ETTN: 9bee1715-c758-40b0-981b-9a092cfff1b1c

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:21.500	20.200,00kg	0,7EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		14.140,00EUR	FOB	Karton kutu	26 PLT	3600	.. CROATIA	Karayolu	070208936000	

KADRİYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toplan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
ORTACA / MUĞLA
T.C. NO:63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	14.140,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0,00)	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	14.140,00EUR
Ödenecek Tutar	14.140,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	673.377,91 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	673.377,91 TL
Ödenecek Tutar(TL)	673.377,91 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal ihracatı
Not: YALNIZ : ONDÖRTBİN YÜZKIRK EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: PARTİ NO: 60-03
Not: 26 PLT 3600 C.BOXES GROSS KG:21.500 NET KG:20.200
Not: ARACI BANKA: HALKBANK ORTACA



DOLAŞIM BELGESİ

MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0317207

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA Türkiye		EUR.1 NO M 0317207	
		Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz. See notes overleaf before completing this form.	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		2. Certificate used in preferential trade between Türkiye arasındaki tercihli ticarete ilişkin belgedir. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Taşıma ile ilgili bilgiler (Tercihe Bağlı) Transport details (Optional) BY TRUCK		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination European Union
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri ('); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages ('); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg. Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metre küp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 21500 KGS	10. Faturalar (Tercihe Bağlı) Invoices (Optional) CIF20250000000031 14.08.2025
1 26-PLT 3000 C.BOXES FRESH TOMATO			
II. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan Declaration Certified İhraç Belgesi (I) Export document (I) Form No 25160100EX00095165 Gümrük İdaresi Customs Office Bursa Gümrük Müdürlüğü Düzenleyen Ülke veya Alan Issuing country or territory Türkiye Yer ve Tarih Place and date 15.08.2025 (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih Place and date 15.08.2025 KADRIYE ÇİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 ORTACA / MUĞLA T.C. Nüfus Sicil No: 150932	

(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARET CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA TURKIYE		2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6162067 							
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935		4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA							
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK		5 - Place of origin TÜRKİYE							
7 - Declared point of entry CROATIA		 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY							
8 - Distinguishing marks: number and description of packages; name of the product; botanical name of plants 3000 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-03 TOTAL		9 - Quantity declared <table style="width:100%;"> <tr> <td style="width:50%;">GROSS</td> <td style="width:50%;">NET</td> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20200 kg</td> </tr> </table>		GROSS	NET	21500 kg	20200 kg	21500 kg	20200 kg
GROSS	NET								
21500 kg	20200 kg								
21500 kg	20200 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.									
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT									
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE							
12 - Treatment NONE		Date 15 August 2025							
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	Name and signature of authorized officer							
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	Stamp of the Organization							
17 - Additional Information NONE		SEÇİL KUTLU ÇETİK Inspector							

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 6162067

DATE

15 August 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,. (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

DATE ISSUED

15 August 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

SEÇİL KUTLU ÇELİK
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



OECD Şeması OECD Scheme			
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su (Exporter's name & tax identification No) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		UYGUNLUK BELGESİ* CERTIFICATE OF CONFORMITY* Referans No. 25243082610978073258420/1 (Reference No.) Parti No. 480073853-60-3 (Lot No.)	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma (Eğer ihracatçıdan farklı ise) (Producer or packer as indicated on packing) (if other than exporter) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		3. T.C. Ticaret Bakanlığı (Republic of Türkiye - Ministry of Trade) PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade) FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI (Fethiye Group of Trade Inspectors)	
6. Taşıma Aracı (Identification of means of transport) KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA (ROAD TRANSPORTATION)		4. Menşe Ülke (Country of origin) TÜRKİYE (TÜRKİYE)	5. Gideceği Ülke (Country of destination) HIRVATİSTAN (CROATIA)
		7. Ulusal Mevzuat (National regulation) TS 794 DOMATES STANDARDI (TS 794 TOMATOES)	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi (Number and kind of packages) 3000 KARTON KUTU (CARDBOARD BOX)	9. Ürünün Türü ve Çeşidi (Nature and variety of product) F.190 (F.190) YUVARLAK	10. Kalite Sınıfı (Quality class) - II. SINIF (CLASS II)	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) (Total net/gross weight in kg) 20200.0 / 21500.0
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. (The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)			
13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD. (Customs office of departure)			
14. Bu Belge 24/08/2025 tarihine kadar geçerlidir. (This Certificate is valid until 24/08/2025.)			
15. Denetim Tarihi: 14/08/2025 (Date of inspection: 14/08/2025)		Elektronik olarak onaylanmıştır. (Electronically approved.)	
16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA (Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)			

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of inspection Services only.)

Exemplaire de l'expéditeur

1 Pošiljalac (firm, adresa, zemlja) Expéditeur (firm, adresse, pays)		1 a) Zemlja		16 Prevoznik (firm, adresa, zemlja) Transporteur (firm, adresse, pays)		16 a) Spisak registratora prevoznika	
KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420 SK.NO.16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA /TURKIYE		2 a) Zemlja		17 Uskopi prevoznika (firm, adresa, zemlja) Transporteurs successifs		18 Prevoznik i registrator prevoznika 1. Konvencija o upotrebi za međunarodni prevoz robe duvanom, bez ciljanja na bilo koju specifičnu robu. 2. Osim uskopi odstupanja na polazim ovu prikladu o upotrebi o prevozu 3. A - C primarnost 4. La Convention relative au centre de transport international de marchandises par route (CMR) 5. Conditions générales du transport international par route - imprimés au verso du cet document	
2 Principac (firm, adresa, zemlja) Destinacija (firm, adresse, pays)		2 a) Zemlja		18 Principac i registrator prevoznika 1. Konvencija o upotrebi za međunarodni prevoz robe duvanom, bez ciljanja na bilo koju specifičnu robu. 2. Osim uskopi odstupanja na polazim ovu prikladu o upotrebi o prevozu 3. A - C primarnost 4. La Convention relative au centre de transport international de marchandises par route (CMR) 5. Conditions générales du transport international par route - imprimés au verso du cet document		19 Posednik drogovni Convenients particulière	
3 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prevoz (mjesto i zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)		3 a) km do		20 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		21 Posednik drogovni Convenients particulière	
4 Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prevoz (mjesto i zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)		4 a) km do		22 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		23 Posednik drogovni Convenients particulière	
5 Propisane listine Documents annexes		5 a) km do		24 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		25 Posednik drogovni Convenients particulière	
6 Oznaka i broj Marques et numéros		6 a) km do		26 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		27 Posednik drogovni Convenients particulière	
7 Broj kolet Nombre des colis		7 a) km do		28 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		29 Posednik drogovni Convenients particulière	
8 Vrata ambaza Nature de l'emballage		8 a) km do		30 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		31 Posednik drogovni Convenients particulière	
9 Vrata robe Designation des marchandises		9 a) km do		32 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		33 Posednik drogovni Convenients particulière	
10 Statistički broj No statistique		10 a) km do		34 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		35 Posednik drogovni Convenients particulière	
11 Bruto težina, kg Poids brut, kg		11 a) km do		36 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		37 Posednik drogovni Convenients particulière	
12 Zapremina m ³ Volume m ³		12 a) km do		38 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		39 Posednik drogovni Convenients particulière	
13 Uputstva pošiljaca (za carinske i druge listine) Instructions de l'expéditeur roba utrovan na nepoznatim pakletima / marchandises chargées su des palettes invendables		13 a) km do		40 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		41 Posednik drogovni Convenients particulière	
14 Odrade o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement Plaće pošiljaka / Franco Plaće primac / Non franco		14 a) km do		42 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		43 Posednik drogovni Convenients particulière	
15 Isposlavljen u BURSA - TURKIYE/ 14.08.2025		15 a) km do		44 Plaća A payer par Prevoznik Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde Dodatak Suppléments Ostali troškovi Frais accessoires UKUPNO TOTAL		45 Posednik drogovni Convenients particulière	
22 KADRIYE CIFTCI Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çay Mah. 420 SK. No:16 ORTACA / MUĞLA TC. No:63274118632		23		24		25	

* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

T R A N S İ T R E F A K A T B E L G E S İ	Gönderici/İhracatçı [13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD NO:16 ORTACA/ MUĞLA/TÜRKİYE		Numara:63274119632 48000 TR		BEYAN TÜRÜ Türü [11 01] T1 Ek Beyan Türü [11 02] A Formlar 001 SC [11 04]		25LR160100051545 15.08.2025	
	Alıcı [13 03] DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, 10 000 ZARGEB 10000 HRVATSKA HRVATİSTAN		Numara: 00000 HR		Kalemler 1		Toplam Kap Adedi 3000	
	Rejim Hak Sahibi [13 07] TOYOTA TIXIM FOOD MERKEZİ BULGARİSTAN İSTANBUL MERKEZ ŞUBESİ YEŞİLKÖY MAH. ATATÜRK CAD. EGS BUSINESS PARK B2 BLOK KAT:0 KNO:12 ODA NO:15 İSTANBUL/BAKIRKÖY		Numara:8590648679 34149 TR		LRN [12 09] 25LR160100051545		Toplam Brüt Ağırlık 21.500,000	
	Temsilci [13 06] 2		Numara:59392051374		Kağıt usul: ☐		İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine gönderilmelidir:	
	İrtibat Kişisi [13 06 074]							
	Taşıyıcı [13 12] STRJELAC BOSNA HERSEK BOSNA HERSEK		Numara:SIBA005005LC04706 0000 BA		Yükleme Yeri [16 13] TR TÜRKİYE		Eşyanın Bulunduğu Yer [16 15] A V	
	İrtibat Kişisi [13 12 074]				Boşaltma Yeri [16 14] HR HRVATİSTAN		İrtibat Kişisi [16 15 074]	
	Arz Zinciri İlave Aktör [13 12]		Numara:		Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 3		Dahili Taşıma Şekli [19 04] 3	
	Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 30 E81J363 / T05A337 /		BA		Mühür [19 10]			
	Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı [19 08] TR220200 30 T05A337 BA; Taşıma Referans Numara [19 02] 1							
Taşıma Ekipmanı [19 07] Konteyner [19 01]								
Önceki Belgeler [12 01]				Taşıma Belgeleri [12 05]				
Destekleyici Belgeler [12 03]				Ek Referans [12 04]				
				Ek Bilgi [12 02]		Taşıma Ücretleri [14 02]		
Teminat [99 02 - 99 03 - 99 04]				İzin [12 12]		Azaltılmış Veri Seti [11 08] 0		
Teminatın gösterilmediği durumlar								
OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu		OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu		
Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				
Konteyner Numarası [19 07]				Konteyner Numarası [19 07]				
Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				
Yeni Mühürler:		Numara:		Yeni Mühürler:		Numara:		
İmza:		Mühür:		İmza:		Mühür:		
Veriler sistemde kayıtlıdır				Veriler sistemde kayıtlıdır				
Güzergahtaki Ülke(ler)				Belirlenmiş Güzergah [16 17]		☐		
1/TR; 2/BG; 3/RS; 4/HR;								
TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] BG001015 MP Kapitan Andeevo; RS013013 CI TERMINAL GRADINA;				TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]				
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] TR160100 BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ				VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05] HR070319 RGP BAJAKOVO				
Sevk Ülkesi [16 06] TR				Varış Ülkesi [16 03] HR				
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		İade Nüshası		Tarihinde,		
Sonuç:		Varış Tarihi:		geri gönderilmiştir		Mühür:		
Takılan Mühürlerin Adedi:		Mühürlerin Kontrolü:		İmza:				
Numarası:		Açıklamalar:						
Süre Sınırı [15 11]:								

TRANSİT/GÜVENLİK KALEM LİSTESİ			Formlar(3)	LRN		 25LR160100051545	
Eşya Kalem Numarası(11 11) 1		Kıpların türü, sayısı ve nakliye işaretleri (18 06) ADDR Kap Cinsi: BI Kap Adedi: 3000		Eşya Tanımı(18 05)DOMATES			
Göndenci/İhracatçı(13 02)		Numara:		Önceki Belgeler (12 01) N830 25160100EX00095165;			
				Destekleyici Belgeler (12 03) N380 CIH2025000000003 14.08.2025;			
Alıcı(13 03)		Numara:		Ek Referans (12 04)			
				Ek Bilgi (12 02)			
Arz Zinciri İlave Aktör (13 14)		Numara:		Taşıma Belgeleri (12 05)			
				UCR Numarası (12 08)		Brüt Ağırlık (Kg) (18 04) 21500	
Hareketteki Taşıma Aracı (19 05) 30 EB1363 T05A337 BA				Eşya Kodu (18 09) 070200990000		Net Ağırlık (Kg)(18 01) 20200	
BM Tehlikeli Eşya Kodu(18 07)	CUS Kodu(18 08)	Taşıma Ücretleri(14 02)	Türü (11 01)	Sevk Ülkesi (16 06)	Varış Ülkesi (16 03)	Tamamlayıcı Birimler (18 02)	

İÇİ GÜMRÜK BEYANNAMESİ

2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00095165 15/08/2025 2-6668 8354 2456 6242 2025-02-00234314	
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 Y.M.M/Mali Müşavir /Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 Tic. yapılan 092 ülke	
15 Çıkış-İhracat ülkesi TÜRKİYE		16 Menşe ülke		17 Çıkış-ülke kodu a 052 b		18 Gidece. ülke kodu a 092 b	
19 Kır. 0		20 Teslim şekli FOB BURSA		21 Döviz ve toplam fatma bedeli EUR 14,140.00		22 Döviz kuru 47,5612	
23 Döviz kuru 47,5612		24 İşlemim 1 1 niteliği		25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli	
27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.		29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI	
31 Kalem 1 No		32 Eşya kodu 07020099 00 00		33 Menşe ülke kodu a 052 b		34 Brüt ağırlık (kg) 21,500.00	
35 Brüt ağırlık (kg) 21,500.00		36 Tercih Tar. 10 00		37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 20,200.00	
39 Kola 20,200.00		40 Özet Beyan		41 Tamamlayıcı ölçü 20,200 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 14,140.00	
43 Eşya kodu 07020099 00 00		44 Eşya kodu 07020099 00 00		45 Eşya kodu 07020099 00 00		46 İstatistik kıymet 16,519.90	
47 Eşya kodu 07020099 00 00		48 Eşya kodu 07020099 00 00		49 Eşya kodu 07020099 00 00		50 Eşya kodu 07020099 00 00	
51 Eşya kodu 07020099 00 00		52 Eşya kodu 07020099 00 00		53 Eşya kodu 07020099 00 00		54 Eşya kodu 07020099 00 00	
55 Eşya kodu 07020099 00 00		56 Eşya kodu 07020099 00 00		57 Eşya kodu 07020099 00 00		58 Eşya kodu 07020099 00 00	
59 Eşya kodu 07020099 00 00		60 Eşya kodu 07020099 00 00		61 Eşya kodu 07020099 00 00		62 Eşya kodu 07020099 00 00	
63 Eşya kodu 07020099 00 00		64 Eşya kodu 07020099 00 00		65 Eşya kodu 07020099 00 00		66 Eşya kodu 07020099 00 00	
67 Eşya kodu 07020099 00 00		68 Eşya kodu 07020099 00 00		69 Eşya kodu 07020099 00 00		70 Eşya kodu 07020099 00 00	
71 Eşya kodu 07020099 00 00		72 Eşya kodu 07020099 00 00		73 Eşya kodu 07020099 00 00		74 Eşya kodu 07020099 00 00	
75 Eşya kodu 07020099 00 00		76 Eşya kodu 07020099 00 00		77 Eşya kodu 07020099 00 00		78 Eşya kodu 07020099 00 00	
79 Eşya kodu 07020099 00 00		80 Eşya kodu 07020099 00 00		81 Eşya kodu 07020099 00 00		82 Eşya kodu 07020099 00 00	
83 Eşya kodu 07020099 00 00		84 Eşya kodu 07020099 00 00		85 Eşya kodu 07020099 00 00		86 Eşya kodu 07020099 00 00	
87 Eşya kodu 07020099 00 00		88 Eşya kodu 07020099 00 00		89 Eşya kodu 07020099 00 00		90 Eşya kodu 07020099 00 00	
91 Eşya kodu 07020099 00 00		92 Eşya kodu 07020099 00 00		93 Eşya kodu 07020099 00 00		94 Eşya kodu 07020099 00 00	
95 Eşya kodu 07020099 00 00		96 Eşya kodu 07020099 00 00		97 Eşya kodu 07020099 00 00		98 Eşya kodu 07020099 00 00	
99 Eşya kodu 07020099 00 00		100 Eşya kodu 07020099 00 00		101 Eşya kodu 07020099 00 00		102 Eşya kodu 07020099 00 00	

AREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ

7C/9E/15

54 Beyan Verildiği Yeri ve Tarih

BURSA 15/08/2025

Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı:

AHMET ATEŞ M/07/08930

İmza

İmza

İmza

İmza

İmza

İmza

İmza

İmza

İmza

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420.CAD.NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507989559 Faks:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİNO: 1
TİCARİTİSKİNO: 1



e-FATURA



SAYIN

DOOIS COMMERCE D.O.O./SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB
10020 - HRVATSKA OIB:61763775935
Vergi No:222722272
No:
Kapi No:
/ /
CROATIA

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CIH2025000000002
Fatura Tarihi:	02-08-2025 11:29

ETTN: 41960a20-34ba-467a-a179-c0d7a05a60a

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar.	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	25 PLT FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:18.000	17.000,00kg	0,7EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		11.900,00EUR	FOB	Karton Kutu	26 PLT	2550	.. CROATIA	Katavele	070203990000	

Mal Hizmet Toplam Tutarı	11.900,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0,00)	11.900,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	11.900,00EUR
Ödenecek Tutar	11.900,00EUR
Hesaplanan KDV(%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı(TL)	550.264,33 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar(TL)	550.264,33 TL
Ödenecek Tutar(TL)	550.264,33 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal İhracatı
Not: YALNIZ : ONDİRİNDOKUZÜZ EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKASİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: 26 PLT 2550 C.BOXES GROSS KG:18.000 NET KG:17.000
Not: ARACI BANKA: HALKBANK ORTACA
Not: PARTİ NO: 60-02

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Meyve Toptan Tic.
Çaylı Mah. 420 Sk. No:16
Ortaca / MUĞLA
TC. No: 63274119632



DOLAŞIM BELGESİ

MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703M0317206

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr/1353272>

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country)		EUR-1 NO M 0317206	
KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA Türkiye		Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz. See notes overleaf before completing this form.	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihle Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional)		2. Certificate used in preferential trade between ve/and Türkiye arasındaki tercihli ticarete kullanılan belgedir. European Union (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination
6. Taşımacıya ilişkin bilgiler (Tercihle Bağlı) Transport details (Optional)		7. Gözlemler Remarks	
BY TRUCK		Türkiye European Union	
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayısı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods.		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Faturalar (Tercihle Bağlı) Invoices (Optional)
Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret Blg Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cad. No:1-A PK.16159 Nilüfer/BURSA		18000 KGS	TR 160100EX00091224 17.08.2025
1. 26-PLT 2550 C-BOXES FRESH TOMATO			
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER	
Onaylanan Beyan Declaration Certified İhraç Belgesi (1) Export document (1)		Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim.	
Form No 25160100EX00091224		I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.	
Gümrük İdaresi Bursa Gümrük Müdürlüğü		Yer ve Tarih BURSA - 02.08.2025	
Customs Office		Place and Date	
Düzenleyen Ülke veya Alan Türkiye		KADRIYE ÇİFTÇİ	
Issuing country or territory		Taze Sebze Mayve Toptan Tic.	
Yer ve Tarih 02.08.2025		Çaylı Mah. 420 Sk. No:16	
Place and date		Ortaca / MUĞLA	
(İmza/Signature)		T.C. No:63274118632 (İmza/Signature)	

(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "döküne" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TURKIYE	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 5883180  134732										
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA										
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK	5 - Place of origin TÜRKİYE										
7 - Declared point of entry CROATIA	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY										
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 2550 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-02 TOTAL	9 - Quantity declared <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:50%; text-align: center;">GROSS</th> <th style="width:50%; text-align: center;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">18000 kg</td> <td style="text-align: center;">17000 kg</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">18000 kg</td> <td style="text-align: center;">17000 kg</td> </tr> </tbody> </table>	GROSS	NET	18000 kg	17000 kg	18000 kg	17000 kg				
GROSS	NET										
18000 kg	17000 kg										
18000 kg	17000 kg										
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.											
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT 											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</th> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;"> 12 - Treatment NONE </td> </tr> <tr> <td style="width:50%; padding: 5px;"> 13 - Chemical (Active Ingredient) NONE </td> <td style="width:50%; padding: 5px;"> 14 - Duration and Temperature NONE </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"> 15 - Concentration NONE </td> <td style="padding: 5px;"> 16 - Date NONE </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;"> 17 - Additional Information NONE </td> </tr> </table>	DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		12 - Treatment NONE		13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE	15 - Concentration NONE	16 - Date NONE	17 - Additional Information NONE		18 - Place of issue Bursa/TÜRKİYE Date 02 August 2025 Name and signature of authorized officer ZEYNEP TARIMCI Inspector Stamp of the Organization 
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT											
12 - Treatment NONE											
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	14 - Duration and Temperature NONE										
15 - Concentration NONE	16 - Date NONE										
17 - Additional Information NONE											

Yasal Uyarı: Bitki Sağlık Sertifikasını sahte olarak düzenleyen, baskılarını aldatacak şekilde değiştiren veya kullanan kişiler 5237 sayılı Türk Ceza Kanunu 204. Maddesine göre iki yıldan beş yıla kadar hapis cezası ile cezalandırılır.

Legal Notice: The person who arrange fraudulent Phytosanitary Certificate or change or use the Phytosanitary Certificate in such a way to deceive other people shall be punished with penalty of imprisonment up to from two and to five years in accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

ATTACHMENT SHEET FOR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR A 5883180

DATE

02 August 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned,. (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

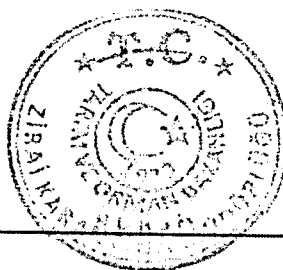
DATE ISSUED

02 August 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

ZEYNEP TARIMCI
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



OECD Şeması OECD Scheme			
1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su (Exporter's name & tax identification No) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		UYGUNLUK BELGESİ* CERTIFICATE OF CONFORMITY* Referans No. 25243082610978072893012/1 (Reference No.) Parti No. 480073853-60-2 (Lot No.)	
2. İmalatçı veya Paketleyici Firma (Eğer ihracatçıdan farklı ise) (Producer or packer as indicated on packing) (if other than exporter) KADRIYE ÇİFTÇİ 63274119632		3. T.C. Ticaret Bakanlığı (Republic of Türkiye - Ministry of Trade) PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ (Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade) FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI (Fethiye Group of Trade Inspectors)	
6. Taşıma Aracı (Identification of means of transport) KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA (ROAD TRANSPORTATION)		4. Menşe Ülke (Country of origin) TÜRKİYE (TÜRKİYE)	5. Gideceği Ülke (Country of destination) HIRVATİSTAN (CROATIA)
		7. Ulusal Mevzuat (National regulation) TS 794 DOMATES STANDARDI (TS 794 TOMATOES)	
8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi (Number and kind of packages) 2550 KARTON KUTU (CARDBOARD BOX)	9. Ürünün Türü ve Çeşidi (Nature and variety of product) F.190 (F.190) YUVARLAK	10. Kalite Sınıfı (Quality class) II. SINIF (CLASS II)	11. Net/Brüt Ağırlık (kg) (Total net/gross weight in kg) 17000.0 / 18000.0
12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, işbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur. (The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)			
13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD. (Customs office of departure)			
14. Bu Belge 12/08/2025 tarihine kadar geçerlidir. (This Certificate is valid until 12/08/2025.)			
15. Denetim Tarihi: 02/08/2025 (Date of inspection: 02/08/2025)		Elektronik olarak onaylanmıştır. (Electronically approved.)	
16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA (Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)			

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of inspection services only.)

Поповні, як вказано в даних, відповідальність перевізника
The above filled in with these data must be filled in by the carrier

Значення відповідності 1-15 включено
To be completed on the sender's responsibility

19*21*22
including and

1 Відправник (найменування, адреса, країна) Sender (name, address, country) KADRIYE CİFTCI-CİFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TİCARETİ ÇAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUĞLA/ TURKIYE			МІЖНАРОДНА ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНА НАКЛАДНА INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR A № 0036805 Ця накладна, не діючи на жодну іншу накладну, виконується згідно з умовами Конвенції про договір міжнародного дорожнього перевезення вантажів (КДПВ). This carnage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)		
2 Одержувач (найменування, адреса, країна) Consignee (name, address, country) DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935			16 Перевізник (найменування, адреса, країна) Carrier (name, address, country)		
3 Місце розвантаження вантажу Place of delivery of the goods (place, country) CROATIA			17 Наступний перевізник (найменування, адреса, країна) Successive carrier (name, address, country) K98-J-635 / M69-O-708		
4 Місце та дата завантаження вантажу Place and date of taking over the goods (place, country, date) BURSA-TURKIYE/ 02.08.2025			18 Завантаження та застереження перевізника Carrier's reservations and observations Завантаження контролюється відправником. Перевізник не несе відповідальності за пошкодження, зав'язані з неправильним завантаженням або невідповідним пакуванням вантажу. Санкції за перевищення ваги покладються на клієнта. Прийняв вантаж згідно частини 1 ст. 8 Конвенції КДПВ (CMR). Loading should be controlled by the sender. The carrier is not responsible for damages connected with improper loading or packing of load. Sanctions for exceeding of weight are imposed on the client. The load was accepted according to part 1, article 8, CMR Convention.		
5 Документи, які додаються Documents attached INVOICE NO:CIH2025000000002					
6 Знаки та номери Marks and Nos KADRIYE CİFTCI			7 Кількість місць Number of packages 26 PLT. 2550 C.BOXES FRESH TOMATO / TAZE DOMATES		
8 Рід пакування Method of packing			9 Найменування вантажу Nature of the goods 18.000 KG.		
10 Статист. № Statistical number			11 Вага брутто, кг Gross weight in kg		
12 Об'єм, м ³ Volume in m ³					
Клас Class			Цифра Number		
Літера Letter			(ADR*)		
13 Вказівки відправника Sender's instructions TEMPERATURE +7 TOTAL PALLET: 26			19 Особливі угоди умови Special agreements		
14 Умови оплати Instructions as to payment for carriage ☐ Френко / Carriage paid ☐ Не френко / Carriage forward			20 Подання до оплати to be paid by Відправник Sender Валюта Currency Отримувач Consignee Стаття Carriage charges Знижки Deductions Різниця Balance Додатк. збори Supplement charges Інше Other charges Разом до оплати TOTAL		
21 Складена Sender's instructions BURSA -TURKIYE/ 02.08.2025			15 Оплата, яка підлягає поверненню Cash on delivery		
22 Підпис та штамп відправника Signature and stamp of the sender KADRIYE CİFTCI Taze Sebze Meyve Toptan Tic. Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca / MUĞLA TC. No:63274119632			23 Підпис та штамп перевізника Signature and stamp of the carrier		
24 Вантаж одержано / Goods received Місце Place Дата on 20					

Ця накладна, не діючи на жодну іншу накладну, виконується згідно з умовами Конвенції про договір міжнародного дорожнього перевезення вантажів (КДПВ).
This carnage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

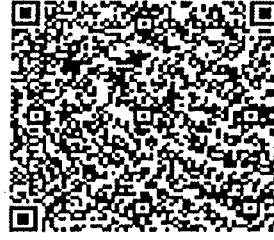
T R A N S İ T R E F A K A T B E L G E S İ	Gönderici/İhracatçı [13 02] Numara: 63274119632		BEYAN TÜRÜ		 25LR160100049526 02.08.2025		
	KADRIYE ÇİFTÇİ		Türü [11 01] T1	Ek Beyan Türü [11 02] A			
	ÇAYLI MAH.420 CAD NO.16 ORTAÇA/MUĞLA/TÜRKİYE 48000 TR		Formlar 001	SCI [11 04]			
	Alıcı [13 03] Numara:		Kalemler 1	Toplam Kap Adedi 2550	Toplam Brüt Ağırlık 18.000,000	Güvenlik [11 07] 3	
	DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, 10 000 ZARGEB 10000 HRVATSKA HRVATİSTAN 00000 HR		LRN [12 09] 25LR160100049526	UCR Numarası [12 08]		TIR [12 06]	
	Rejim Hak Sahibi [13 07] Numara: 8590648679		Kağıt usul: ☐ İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine gönderilmelidir:				
	TOYOTA TIXIM EOOD MERKEZİ BULGARİSTAN İSTANBUL MERKEZ ŞUBESİ YEŞİLKÖY MAH. ATATÜRK CAD. EGS BUSINESS PARK B2 BLOK KAT:0 KNO:12 ODA NO:15 İSTANBUL/BAKIRKÖY 34149 TR						
	Temsilci [13 06] Numara: 59392051374						
	İrtibat Kişisi [13 06 074]		Eşyanın Bulunduğu Yer [16 15] A V İrtibat Kişisi [16 15 074]				
	Taşıyıcı [13 12] Numara: SIBA005005LC04706						Yükleme Yeri [16 13] TR TÜRKİYE
STRİJELAC BOSNA HERSEK BOSNA HERSEK 0000 BA İrtibat Kişisi [13 12 074]		Boşaltma Yeri [16 14]					
Arz Zinciri İlave Aktör [13 12] Numara:		HR HRVATİSTAN					
Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 30 K98J635 / M690708 / BA		Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 3					
Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı [19 08] TR220200 30 M690708 BA; Taşıma Referans Numara [19 02] 1		Dahili Taşıma Şekli [19 04] 3					
Taşıma Ekipmanı [19 07] Konteyner [19 01]		Mühür [19 10]					
Önceki Belgeler [12 01]		Taşıma Belgeleri [12 05]					
Destekleyici Belgeler [12 03]		Ek Referans [12 04]					
		Ek Bilgi [12 02] Taşıma Ücretleri [14 02]					
Teminat [99 02 - 99 03 - 99 04]		İzin [12 12] Azaltılmış Veri Seti [11 08] 0					
Temsilcinin görevli olmadığı ülkeler							
TAŞIMA SİRASINDAKİ OLAYLAR (KAGIT USUL)	OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu		OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		
	Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi		
	Konteyner Numarası [19 07]				Konteyner Numarası [19 07]		
	Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler		
	Yeni Mühürler: Numara: Mühür:		Yeni Mühürler: Numara: Mühür:		Yeni Mühürler: Numara: Mühür:		
	İmza: Mühür:		İmza: Mühür:		İmza: Mühür:		
	☐ Veriler sistemde kayıtlıdır		☐ Veriler sistemde kayıtlıdır		☐ Veriler sistemde kayıtlıdır		
	Güzergahtaki Ülke(ler) 1/TR; 2/BG; 3/RS; 4/HR;				Belirlenmiş Güzergah [16 17] ☐		
	TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] BG001015 MP Kapitan Andeevo; RS013013 CI TERMINAL GRADINA;				TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]		
	HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] TR160100 BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ				VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05] HR030228 SLU?BA ZA RGP ?ITN?AK		
		Sevk Ülkesi [16 06] TR		Varış Ülkesi [16 03] HR			
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		İade Nüshası			
Sonuç:		Varış Tarihi:		tarhinde,			
Takılan Mühürlerin: Adedi:		Mühürlerin Kontrolü:		kayıt no. ile			
Numarası:		Açıklamalar:		geri gönderilmiştir			
Süre Sınırı [15 11]:				İmza: Mühür:			

TRANSİT/GÜVENLİK KALEM LİSTESİ			Formlar(3)		LRN		 25LR160100049526	
Eşya Kalem Numarası(11 11) 1		Kıplarıñ türü, sayısı ve nakliye işaretleri (18 06) ADDR Kap Cinsl: Bı Kap Adedi: 2550		Eşya Tanımı(18 05)DOMATES				
Gönderici/İhracatçı(13 02)		Numara:		Önceki Belgeler (12 01) N830 25160100EX00091224;				
				Destekleyici Belgeler (12 03) N380 CİH2025000000002 02.08.2025;				
Alıcı(13 03)		Numara:		Ek Referans (12 04)				
				Ek Bilgi (12 02)				
Arz Zinciri İlave Aktör (13 14)		Numara:		Taşıma Belgeleri (12 05)				
				UCR Numarası (12 08)				
				Brüt Ağırlık (Kg) (18 04) 18000				
Hareketteki Taşıma Aracı (19 05) 30 K98J635 M690708 BA				Eşya Kodu (18 09) 070200990000		Net Ağırlık (Kg)(18 01) 17000		
BM Tehlikeli Eşya Kodu(18 07)	CUS Kodu(18 08)	Taşıma Ücretleri(14 02)		Türü (11 01)	Sevk Ülkesi (16 06)	Varış Ülkesi (16 03)	Tamamlayıcı Birimler (18 02)	

KADRIYE ÇİFTÇİ
KADRIYE ÇİFTÇİ
ÇAYLI MAH. 420.CAD.NO:16 No:
ORTACA/ MUĞLA
Tel: 0507995509 Fax:
Web Sitesi:
E-Posta:
Vergi Dairesi: ORTACA
TCKN: 63274119632
MERSİSNO: 1
TİCARET SİCİL NO: 1



e-FATURA



SAYIN
DODIS COMMERCE D.O.O./ SLAVONSKA AVENIDA 7, ZAGREB
10000 - HRVATSKA OIB:01709775935
Vergi No:2222222222
No:
Kapa No:
/ /
CROATIA

Özelleştirme No:	TR1.2
Senaryo:	İHRACAT
Fatura Tipi:	İSTİSNA
Fatura No:	CIH2025000000001
Fatura Tarihi:	22-07-2025 18:27

ETTN: 256b6423-29a9-4a93-9657-ec36acc8fadc

Sıra No	Mal Hizmet	Miktar	Birim Fiyat	İskonto/ Arttırım Oranı	İskonto/ Arttırım Tutarı	İskonto/ Arttırım Nedeni	KDV Oranı	KDV Tutarı	Diğer Vergiler	Mal Hizmet Tutarı	Teslim Şartı	Eşya Kap Cinsi	Kap No	Kap Adet	Teslim/Bedel Ödeme Yeri	Gönderilme Şekli	GTİP	Byn. Edilen Kıymet Değeri
1	FRESH TOMATO/TAZE DOMATES GROSS KG:21.500	20.000,00kg	0,7EUR	%0,00	0,00EUR		%0,00	0,00EUR		14.000,00EUR	FOB	Karton kutu	26 PLT	3000	... CROATIA	Karayolu	07020030000	

KADRIYE ÇİFTÇİ
Taze Sebze Mayra Topkan Tic.
Çaylı Mah. 420 SK No:16
Ortaca/ MUĞLA
T.C. No:63274119632

Mal Hizmet Toplam Tutarı	14.000,00EUR
Toplam İskonto	0,00EUR
Hesaplanan KDV Matrah (%0,00)	14.000,00EUR
Hesaplanan KDV (%0,00)	0,00EUR
Vergiler Dahil Toplam Tutar	14.000,00EUR
Ödenecek Tutar	14.000,00EUR
Hesaplanan KDV (%0,00) (TL)	0,00 TL
Mal Hizmet Toplam Tutarı (TL)	660.550,80 TL
Vergiler Dahil Toplam Tutar (TL)	660.550,80 TL
Ödenecek Tutar (TL)	660.550,80 TL

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 301-11/1-a Mal İhracatı
Not: YALNIZ : ONDÖRTBİN EUR
Not: ÖDEME ŞEKLİ: MAL MUKABİLİ
Not: TESLİM ŞEKLİ: FOB-BURSA
Not: PARTİ NO:60-01
Not: ARACI BANKA: HALKBANK ORTACA
Not: 26 PLT 3000 C.BOXES GROSS KG:21.500 NET KG:20.000

OECD Şeması
OECD Scheme

1. İhracatçının Unvanı ve Vergi No'su
(Exporter's name & tax identification No)

KADRIYE ÇİFTÇİ
63274119632



UYGUNLUK BELGESİ*
CERTIFICATE OF CONFORMITY*

Referans No. 25243082610978072449083/1
(Reference No.)
Parti No. 480073853-60-1
(Lot No.)

2. İmalatçı veya Paketleyici Firma
(Eğer İhracatçıdan farklı ise)
(Producer or packer as indicated on packing)
(if other than exporter)

KADRIYE ÇİFTÇİ
63274119632

3. T.C. Ticaret Bakanlığı
(Republic of Türkiye - Ministry of Trade)

PAMUKKALE GÜMRÜK VE DIŞ TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ
(Regional Directorate of Pamukkale Customs and Trade)

FETHİYE TİCARET DENETMENLERİ GRUP BAŞKANLIĞI
(Fethiye Group of Trade Inspectors)

6. Taşıma Aracı
(Identification of means of transport)

KARAYOLU İLE YAPILAN TAŞIMA
(ROAD TRANSPORTATION)

4. Menşe Ülke
(Country of origin)

TÜRKİYE
(TÜRKİYE)

5. Gideceği Ülke
(Country of destination)

HIRVATİSTAN
(CROATIA)

7. Ulusal Mevzuat
(National regulation)

TS 794 DOMATES STANDARDI
(TS 794 TOMATOES)

8. Ambalaj Sayısı ve Çeşidi
(Number and kind of packages)

3000
KARTON KUTU
(CARDBOARD BOX)

9. Ürünün Türü ve Çeşidi
(Nature and variety of product)

F190
(F190)
YUVARLAK

10. Kalite Sınıfı
(Quality class)

-
II. SINIF
(CLASS II)

11. Net/Brüt Ağırlık (kg)
(Total net/gross weight in kg)

20000.0 / 21500.0

12. Yukarıda vasıfları yazılı ürünün, İşbu belgenin düzenlendiği tarihte yürürlükte olan mevzuata uygun olduğu tasdik olunur.
(The consignment referred to above conforms with the legislation in force on the issue date of this certificate.)

13. Çıkış Gümrüğü BURSA GÜMRÜK MÜD.
(Customs office of departure)

14. Bu Belge 01/08/2025 tarihine kadar geçerlidir.
(This Certificate is valid until 01/08/2025.)

15. Denetim Tarihi: 22/07/2025
(Date of inspection: 22/07/2025)

Elektronik olarak onaylanmıştır.
(Electronically approved.)

16. Ticaret Denetmeni: SEBAHAT EDA KAYA
(Trade Inspector: SEBAHAT EDA KAYA)

* İşbu belge sadece Denetim Birimlerinin kullanımı içindir.

* (This certificate is for use of inspection Services only.)



DOLAŞIM BELGESİ

MOVEMENT CERTIFICATE



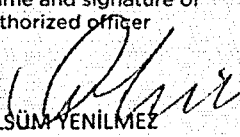
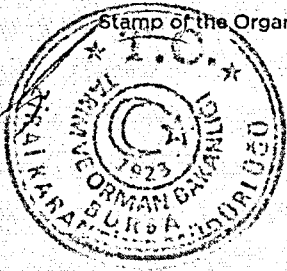
(253)8682022062703M0317204

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mdc.gib.gov.tr>3d30e3e4

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country)		EUR.1 NO M 0317204	
KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA Türkiye		Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz. See notes overleaf before completing this form.	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercih Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional)		2. Certificate used in preferential trade between ve/and Türkiye arasındaki tercihli ticarete kullanılan belgedir. European Union (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 HRVATSKA OIB:017097535 Croatia		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination
6. Taşımaya ilişkin bilgiler (Tercih Bağlı) Transport details (Optional)		7. Gözlemler Remarks	
BY TRUCK		Türkiye European Union	
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods.		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Faturalar (Tercih Bağlı) Invoices (Optional)
Address for post-verification inquiry: Uludağ Gümrük ve Dış Ticaret BİG Müdürlüğü Organize Sanayi Bölgesi Sarı Cad. No:1-A PK:16159 Nilüfer/BURSA		21500 KGS	CSC0231620000001 / 22.07.2025
1 26 PLT 3000 C.BOXES FRESH TOMATO			
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER	
Onaylanan Beyan Declaration Certified İhraç Belgesi (1) Export document (1)		Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim.	
Form No 25160100EX00086738		I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.	
Gümrük İdaresi Bursa Gümrük Müdürlüğü Customs Office		Yer ve Tarih MUĞLA 23.07.2025 Place and date	
Düzenleyen Ülke veya Alan Türkiye Issuing country or territory		KADRIYE ÇİFTÇİ Taze Sebze Meyve Toplan-Tic Çaylı Mah. 420 Sk. No:16 Ortaca MUĞLA TC. No:63274119632 (İmza/Signature)	
Yer ve Tarih 23.07.2025 Place and date			
(İmza/Signature)			

(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.
(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

1 - Name and address of exporter KADRIYE CIFTCI-CIFTCI TAZE SEBZE MEYVE TOPTAN TICARETI CAYLI MAHALLESİ 420.SK.NO:16 ORTACA /ORTACA /MUGLA/ TÜRKİYE	2 - PHYTOSANITARY CERTIFICATE NO: EC/TR A 6158529  985686								
3 - Declared name and address of consignee DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000 - HRVATSKA OIB:01709775935	4 - Plant Protection Organization of Türkiye to Plant Protection Organization(s) of CROATIA 5 - Place of origin TÜRKİYE								
6 - Declared means of conveyance BY FRIGORIFIC TRUCK / A48-T-027 / J82-T-809	 REPUBLIC OF TÜRKİYE MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY								
7 - Declared point of entry CROATIA									
8 - Distinguishing marks: number and description of packages: name of the product: botanical name of plants 3000 CARTON BOXES FRESH TOMATO /Solanum lycopersicum L. 480073853-60-01 TOTAL	9 - Quantity declared <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 50%;">GROSS</th> <th style="text-align: left; width: 50%;">NET</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20000 kg</td> </tr> <tr> <td>21500 kg</td> <td>20000 kg</td> </tr> </tbody> </table>	GROSS	NET	21500 kg	20000 kg	21500 kg	20000 kg		
GROSS	NET								
21500 kg	20000 kg								
21500 kg	20000 kg								
10 - This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country, and - to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.									
11 - Additional declaration SEE ATTACHMENT									
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: left; padding: 5px;">DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</th> </tr> <tr> <td style="width:50%; padding: 5px;"> 12 - Treatment NONE </td> <td style="width:50%; padding: 5px;"> 14 - Duration and Temperature NONE </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"> 13 - Chemical (Active Ingredient) NONE </td> <td style="padding: 5px;"> 16 - Date NONE </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;"> 17 - Additional Information NONE </td> </tr> </table>	DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		12 - Treatment NONE	14 - Duration and Temperature NONE	13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	16 - Date NONE	17 - Additional Information NONE		18 - Place of issue BURSA/TÜRKİYE Date 22 July 2025 Name and signature of authorized officer  GÜLSÜM YENİLMEZ Inspector 
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT									
12 - Treatment NONE	14 - Duration and Temperature NONE								
13 - Chemical (Active Ingredient) NONE	16 - Date NONE								
17 - Additional Information NONE									

Yasal Uyarı: Bitki Sağlık Sertifikasını sahte olarak düzenleyen, başkalarını aldatacak şekilde değiştiren veya kullanan kişiler 5237 sayılı Türk Ceza Kanunu 204. Maddesine göre iki yıldan beş yıla kadar hapis cezası ile cezalandırılır.

Legal Notice: The person who arrange fraudulent Phytosanitary Certificate or change or use the Phytosanitary Certificate in such a way to deceive other people shall be punished with penalty of imprisonment up to from two and to five years in accordance with Article 204 of Turkish Penal Code numbered 5237.

REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY



REPUBLIC OF TÜRKİYE
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE
OR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
FOR RE-EXPORT

NO

EC/TR

A 6158529

DATE

22 July 2025

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF

CROATIA

ADDITIONAL DECLARATION OR PRODUCT LIST

Consignment complies with Annex VII point 68 a 69 a of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 (68.a)- That the fruits originate in: A country recognised as being free from Neoleucinodes elegantalis (Guenée) in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, provided that this freedom status has been communicated in advance in writing to the Commission by the national plant protection organisation of the third country concerned., (69 a)- That the fruits originate in: a country recognised as being free of Keiferia lycopersicella (Walsingham) in accordance with relevant International Standards for Phytosanitary Measures.

PLACE OF ISSUE

BURSA/TÜRKİYE

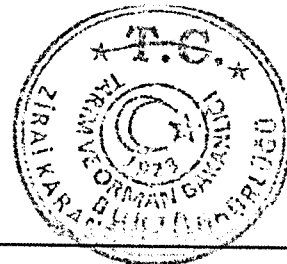
DATE ISSUED

22 July 2025

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

GÜLSÜM YENİLMEZ
Inspector

STAMP OF THE ORGANIZATION



U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne povrede u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ

T R A N S İ T R E F A K A T B E L G E S İ	Gönderen/İhracatçı [13 02] KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD NO:16 ORTACA/MUĞLA/TÜRKİYE		Numara:63274119632 48000 TR		BEYAN TÜRÜ Turu[11 01] T1 Ek Beyan Turu[11 02] A Formlar 001 SCI[11 04]		25LR160100047182 23.07.2025	
	Alıcı[13 03] DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, 10 000 ZARGEB 10000 HRVATSKA HRVATİSTAN		Numara: 00000 HR		Kalemler 1		Toplam Kap Adedi 3000	
	Rejim Hak Sahibi [13 07] TOYOTA TIXIM EOOD MERKEZİ BULGARİSTAN İSTANBUL MERKEZ ŞUBESİ YEŞİLKÖY MAH. ATATÜRK CAD. EGS BUSINESS PARK B2 BLOK KAT:0 KNO:12 ODA NO:15 İSTANBUL/BAKIRKÖY		Numara:8590648679 34149 TR		LRN[12 09] 25LR160100047182		Toplam Brüt Ağırlık 21.500,000	
	Temsilci [13 06] 2		Numara:59392051374		Güvenlik [11 07] 3		UCR Numarası [12 08]	
	İrtibat Kişisi [13 06 074]				Kağıt usul: ☐		İade nüshası aşağıdaki gümrük adresine gönderilmelidir:	
	Taşıyıcı [13 12] STRJELAC BOSNA HERSEK BOSNA HERSEK		Numara:SIBA005005LC04706 0000 BA		Yükleme Yeri [16 13] TR TÜRKİYE		Eşyanın Bulunduğu Yeri [16 15] A V	
	İrtibat Kişisi [13 12 074]				Boşaltma Yeri [16 14] HR HIRVATİSTAN		İrtibat Kişisi [16 15 074]	
	Arz Zinciri İlave Aktör[13 12]		Numara:		Sınırdaki Taşıma Şekli [19 03] 3			
	Hareketteki Taşıma Aracı [19 05] 30 A48T027 / J82T809 /		BA		Dahili Taşıma Şekli [19 04] 3			
	Sınırdaki Aktif Taşıma Aracı [19 08] TR202000 30 J82T809 BA; Taşıma Referans Numara [19 02] 1				Mühür [19 10]			
Taşıma Ekipmanı[19 07] Konteyner [19 01]								
Önceki Belgeler [12 01]				Taşıma Belgeleri [12 05]				
Destekleyici Belgeler [12 03]				Ek Referans [12 04]				
Teminat [99 02 - 99 03 - 99 04]				Ek Bilgi [12 02]		Taşıma Ücretleri[14 02]		
				İzin [12 12]		Azaltılmış Veri Seti [11 08] 0		
Temsilcinin görevli olduğu ülkeler								
OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu		OLAY KAYDI GÜMRÜK İDARESİ		Olay Kodu		
Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				Yeni taşıma aracının kimliği ve ülkesi				
Konteyner Numarası [19 07]				Konteyner Numarası [19 07]				
Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				Taşıma sırasındaki diğer olaylar/açıklamalar ve alınan önlemler				
Yeni Mühürler: İmza: Mühür:		Numara: Mühür:		Yeni Mühürler: İmza: Mühür:		Numara: Mühür:		
Veriler sistemde kayıtlıdır				Veriler sistemde kayıtlıdır				
Güzergahtaki Ülkeler) 1/TR; 2/BG; 3/RS; 4/HR;				Belirlenmiş Güzergah [16 17]				
TRANSİT GÜMRÜK İDARESİ [17 04] BG001015 MP Kapitan Andeevo; RS013013 CI TERMINAL GRADINA;				TRANSİT İÇİN ÇIKIŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 06]				
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ [17 03] TR160100 BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ				VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ [17 05] HR070319 RGP BAJAKOVO				
				Sevk Ülkesi [16 06] TR		Varış Ülkesi [16 03] HR		
HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ Sonuç: Takılan Mühürlerin: Adedi: Numarası: Süre Sınırı [15 11]:		VARİŞ GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ Varış Tarihi: Mühürlerin Kontrolü: Açıklamalar:		İade Nüshası tarhinde, kayıt no. ile geri gönderilmiştir İmza: Mühür:				

TRANSİT/GÜVENLİK KALEM LİSTESİ			Formlar(3)		LRN		 25LR160100047182	
Eşya Kalem Numarası(11 11) 1		Kaplının türü, sayısı ve nakliye işaretleri (18 06) ADDR Kap Cinsi: BI Kap Adedi: 3000		Eşya Tanımı(18 05)DOMATES				
Gönderici/İhracatçı(13 02)		Numara:		Önceki Belgeler (12 01) N830 25160100EX00086738; Destekleyici Belgeler (12 03) N380 CH2025000000001 22.07.2025;				
Akıcı(13 03)		Numara:		Ek Referans (12 04) Ek Bilgi (12 02)				
Arz Zinciri İlave Aktör (13 14)		Numara:		Taşıma Belgeleri (12 05) UCR Numarası (12 08) Brüt Ağırlık (Kg) (18 04) 21500				
Hareketteki Taşıma Aracı (19 05) 30 A48T027 J82T809 BA		Eşya Kodu (18 09) 070200990000		Net Ağırlık (Kg)(18 01) 20000				
BM Tehlikeli Eşya Kodu(18 07)	CUS Kodu(18 08)	Taşıma Ücretleri(14 02)	Türü (11 01)	Sevk Ülkesi (16 06)	Varış Ülkesi (16 03)	Tamamlayıcı Birimler (18 02)		

B.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ

2 Gönderici / İhracatçı KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA 052		No 63274119632 ORTACA M		1 BEYAN EU 1		BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ 25160100EX00086738 23/07/2025 2-4511 0534 1031 1111 2025-02-00211169	
8 Alıcı DODIS COMMERCE D.O.O. SLAVONSKA AVENIJA 7, ZAGREB 10000HRVATSKA OIB:017097535 092		No DODIS		9 V.M.M/Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci KADRIYE ÇİFTÇİ ÇAYLI MAH.420 CAD.NO:16 ORTACA MUĞLA		No 63274119632	
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi ADALYA GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ. FABRİKALAR MH. 3001 SK. SEHER AHMETFEDAİ APT. NO:4/9 KEPEZ/ANTALYA		No 0070766719		10 Gideceği 092 ülke		11 Tce yapılan 092 ülke	
15 Çıkış/İhracat ülkesi TÜRKİYE		15 Çıkış ülk. kodu a 052 b		17 Gidece. ülke kodu a 092 b		16 Menşe ülke 17 Gideceği ülke HRVATİSTAN	
18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON- 052		19 Ktr. 0		20 Teslim şekli FOB BURSA			
21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON- 052		22 Döviz ve toplam fatura bedeli EUR 14,000.00		23 Döviz kuru 47,1822		24 İşlemin 1 1 niteliği	
25 Sınırdaki taşıma 30 şekli		26 Dahili taşıma şekli		27 Yükleme yeri BURSA GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		28 Finansal ve bankacılık verileri HALKBANK A.Ş. ORTACA/MUĞLA ŞB.	
29 Çıkış gümrük idaresi KAPIKULE GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ		30 Eşyanın bulunduğu yer İHRACAT SAHASI		MAL MUKABİLİ			
32 Kalem 1 No		33 Eşya kodu 07020099 00 00		34 Menşe ülke kodu a 052 b		35 Brüt ağırlık (kg) 21,500.00	
36 Tercih Tar.		37 REJİM 10 00		38 Net ağırlık (kg) 20,000.00		39 Kota	
40 Özet Beyan		41 Tamamlayıcı ölçü 20,000 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 14,000.00		43 E.B.Kodu	
44 Fik. bilgi mülkiyet tarafından zincir		45 İstatistik kıymet 16,376.37		46 İstatistik kıymet		47 İstatistik kıymet	
48 Ödemenin ertelenmesi		49 Antrepo tipi ve kodu		50 Asıl sorumlu No		51 İmza	
52 Vergi hesaplaması		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)		54 Beyan Verildiği Yer ve Tarih BURSA 23/07/2025		55 Beyanname sahibi / temsilcinin imzası ve adı AHMET ATEŞ M/07/08930	
56 REKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		57 6C/68 AD		58 6C/68 AD		59 6C/68 AD	
60 6C/68 AD		61 6C/68 AD		62 6C/68 AD		63 6C/68 AD	
64 6C/68 AD		65 6C/68 AD		66 6C/68 AD		67 6C/68 AD	
68 6C/68 AD		69 6C/68 AD		70 6C/68 AD		71 6C/68 AD	
72 6C/68 AD		73 6C/68 AD		74 6C/68 AD		75 6C/68 AD	
76 6C/68 AD		77 6C/68 AD		78 6C/68 AD		79 6C/68 AD	
80 6C/68 AD		81 6C/68 AD		82 6C/68 AD		83 6C/68 AD	
84 6C/68 AD		85 6C/68 AD		86 6C/68 AD		87 6C/68 AD	
88 6C/68 AD		89 6C/68 AD		90 6C/68 AD		91 6C/68 AD	
92 6C/68 AD		93 6C/68 AD		94 6C/68 AD		95 6C/68 AD	
96 6C/68 AD		97 6C/68 AD		98 6C/68 AD		99 6C/68 AD	
100 6C/68 AD		101 6C/68 AD		102 6C/68 AD		103 6C/68 AD	
104 6C/68 AD		105 6C/68 AD		106 6C/68 AD		107 6C/68 AD	
108 6C/68 AD		109 6C/68 AD		110 6C/68 AD		111 6C/68 AD	
112 6C/68 AD		113 6C/68 AD		114 6C/68 AD		115 6C/68 AD	
116 6C/68 AD		117 6C/68 AD		118 6C/68 AD		119 6C/68 AD	
120 6C/68 AD		121 6C/68 AD		122 6C/68 AD		123 6C/68 AD	
124 6C/68 AD		125 6C/68 AD		126 6C/68 AD		127 6C/68 AD	
128 6C/68 AD		129 6C/68 AD		130 6C/68 AD		131 6C/68 AD	
132 6C/68 AD		133 6C/68 AD		134 6C/68 AD		135 6C/68 AD	
136 6C/68 AD		137 6C/68 AD		138 6C/68 AD		139 6C/68 AD	
140 6C/68 AD		141 6C/68 AD		142 6C/68 AD		143 6C/68 AD	
144 6C/68 AD		145 6C/68 AD		146 6C/68 AD		147 6C/68 AD	
148 6C/68 AD		149 6C/68 AD		150 6C/68 AD		151 6C/68 AD	
152 6C/68 AD		153 6C/68 AD		154 6C/68 AD		155 6C/68 AD	
156 6C/68 AD		157 6C/68 AD		158 6C/68 AD		159 6C/68 AD	
160 6C/68 AD		161 6C/68 AD		162 6C/68 AD		163 6C/68 AD	
164 6C/68 AD		165 6C/68 AD		166 6C/68 AD		167 6C/68 AD	
168 6C/68 AD		169 6C/68 AD		170 6C/68 AD		171 6C/68 AD	
172 6C/68 AD		173 6C/68 AD		174 6C/68 AD		175 6C/68 AD	
176 6C/68 AD		177 6C/68 AD		178 6C/68 AD		179 6C/68 AD	
180 6C/68 AD		181 6C/68 AD		182 6C/68 AD		183 6C/68 AD	
184 6C/68 AD		185 6C/68 AD		186 6C/68 AD		187 6C/68 AD	
188 6C/68 AD		189 6C/68 AD		190 6C/68 AD		191 6C/68 AD	
192 6C/68 AD		193 6C/68 AD		194 6C/68 AD		195 6C/68 AD	
196 6C/68 AD		197 6C/68 AD		198 6C/68 AD		199 6C/68 AD	
200 6C/68 AD		201 6C/68 AD		202 6C/68 AD		203 6C/68 AD	
204 6C/68 AD		205 6C/68 AD		206 6C/68 AD		207 6C/68 AD	
208 6C/68 AD		209 6C/68 AD		210 6C/68 AD		211 6C/68 AD	
212 6C/68 AD		213 6C/68 AD		214 6C/68 AD		215 6C/68 AD	
216 6C/68 AD		217 6C/68 AD		218 6C/68 AD		219 6C/68 AD	
220 6C/68 AD		221 6C/68 AD		222 6C/68 AD		223 6C/68 AD	
224 6C/68 AD		225 6C/68 AD		226 6C/68 AD		227 6C/68 AD	
228 6C/68 AD		229 6C/68 AD		230 6C/68 AD		231 6C/68 AD	
232 6C/68 AD		233 6C/68 AD		234 6C/68 AD		235 6C/68 AD	
236 6C/68 AD		237 6C/68 AD		238 6C/68 AD		239 6C/68 AD	
240 6C/68 AD		241 6C/68 AD		242 6C/68 AD		243 6C/68 AD	
244 6C/68 AD		245 6C/68 AD		246 6C/68 AD		247 6C/68 AD	
248 6C/68 AD		249 6C/68 AD		250 6C/68 AD		251 6C/68 AD	
252 6C/68 AD		253 6C/68 AD		254 6C/68 AD		255 6C/68 AD	
256 6C/68 AD		257 6C/68 AD		258 6C/68 AD		259 6C/68 AD	
260 6C/68 AD		261 6C/68 AD		262 6C/68 AD		263 6C/68 AD	
264 6C/68 AD		265 6C/68 AD		266 6C/68 AD		267 6C/68 AD	
268 6C/68 AD		269 6C/68 AD		270 6C/68 AD		271 6C/68 AD	
272 6C/68 AD		273 6C/68 AD		274 6C/68 AD		275 6C/68 AD	
276 6C/68 AD		277 6C/68 AD		278 6C/68 AD		279 6C/68 AD	
280 6C/68 AD		281 6C/68 AD		282 6C/68 AD		283 6C/68 AD	
284 6C/68 AD		285 6C/68 AD		286 6C/68 AD		287 6C/68 AD	
288 6C/68 AD		289 6C/68 AD		290 6C/68 AD		291 6C/68 AD	
292 6C/68 AD		293 6C/68 AD		294 6C/68 AD		295 6C/68 AD	
296 6C/68 AD		297 6C/68 AD		298 6C/68 AD		299 6C/68 AD	
300 6C/68 AD		301 6C/68 AD		302 6C/68 AD		303 6C/68 AD	
304 6C/68 AD		305 6C/68 AD		306 6C/68 AD		307 6C/68 AD	
308 6C/68 AD		309 6C/68 AD		310 6C/68 AD		311 6C/68 AD	
312 6C/68 AD		313 6C/68 AD		314 6C/68 AD		315 6C/68 AD	
316 6C/68 AD		317 6C/68 AD		318 6C/68 AD		319 6C/68 AD	
320 6C/68 AD		321 6C/68 AD		322 6C/68 AD		323 6C/68 AD	
324 6C/68 AD		325 6C/68 AD		326 6C/68 AD		327 6C/68 AD	
328 6C/68 AD		329 6C/68 AD		330 6C/68 AD		331 6C/68 AD	
332 6C/68 AD		333 6C/68 AD		334 6C/68 AD		335 6C/68 AD	
336 6C/68 AD		337 6C/68 AD		338 6C/68 AD		339 6C/68 AD	
340 6C/68 AD		341 6C/68 AD		342 6C/68 AD		343 6C/68 AD	
344 6C/68 AD		345 6C/68 AD		346 6C/68 AD		347 6C/68 AD	
348 6C/68 AD		349 6C/68 AD		350 6C/68 AD		351 6C/68 AD	
352 6C/68 AD		353 6C/68 AD		354 6C/68 AD		355 6C/68 AD	
356 6C/68 AD		357 6C/68 AD		358 6C/68 AD		359 6C/68 AD	
360 6C/68 AD		361 6C/68 AD		362 6C/68 AD		363 6C/68 AD	
364 6C/68 AD		365 6C/68 AD		366 6C/68 AD		367 6C/68 AD	
368 6C/68 AD		369 6C/68 AD		370 6C/68 AD		371 6C/68 AD	
372 6C/68 AD		373 6C/68 AD		374 6C/68 AD		375 6C/68 AD	
376 6C/68 AD		377 6C/68 AD		378 6C/68 AD		379 6C/68 AD	
380 6C/68 AD		381 6C/68 AD		382 6C/68 AD		383 6C/68 AD	
384 6C/68 AD		385 6C/68 AD		386 6C/68 AD		387 6C/68 AD	
388 6C/68 AD		389 6C/68 AD		390 6C/68 AD		391 6C/68 AD	
392 6C/68 AD		393 6C/68 AD		394 6C/68 AD		395 6C/68 AD	
396 6C/68 AD		397 6C/68 AD		398 6C/68 AD		399 6C/68 AD	
400 6C/68 AD		401 6C/68 AD		402 6C/68 AD		403 6C/68 AD	
404 6C/68 AD		405 6C/68 AD		406 6C/68 AD		407 6C/68 AD	
408 6C/68 AD		409 6C/68 AD		410 6C/68 AD		411 6C/68 AD	
412 6C/68 AD		413 6C/68 AD		414 6C/68 AD		415 6C/68 AD	
416 6C/68 AD		417 6C/68 AD		418 6C/68 AD		419 6C/68 AD	
420 6C/68 AD		421 6C/68 AD		422 6C/68 AD		423 6C/68 AD	
424 6C/68 AD		425 6C/68 AD		426 6C/68 AD		427 6C/68 AD	
428 6C/68 AD		429 6C/68 AD		430 6C/68 AD		431 6C/68 AD	
432 6C/68 AD		433 6C/68 AD		434 6C/68 AD		435 6C/68 AD	
436 6C/68 AD		437 6C/68 AD		438 6C/68 AD		439 6C/68 AD	
440 6C/68 AD		441 6C/68 AD		442 6C/68 AD		443 6C/68 AD	
444 6C/68 AD		445 6C/68 AD		446 6C/68 AD		447 6C/68 AD	
448 6C/68 AD		449 6C/68 AD		450 6C/68 AD		451 6C/68 AD	
452 6C/68 AD		453 6C/68 AD		454 6C/68 AD		455 6C/68 AD	
456 6C/68 AD		457 6C/68 AD		458 6C/68 AD		459 6C/68 AD	
460 6C/68 AD		461 6C/68 AD		462 6C/68 AD		463 6C/68 AD	
464 6C/68 AD		465 6C/68 AD		466 6C/68 AD		467 6C/68 AD	
468 6C/68 AD		469 6C/68 AD		470 6C/68 AD		471 6C/68 AD	
472 6C/68 AD		473 6C/68 AD		474 6C/68 AD		475 6C/68 AD	
476 6C/68 AD		477 6C/68 AD		478 6C/68 AD		479 6C/68 AD	
480 6C/68 AD		481 6C/68 AD		482 6C/68 AD		483 6C/68 AD	
484 6C/68 AD		485 6C/68 AD		486 6C/68 AD		487 6C/68 AD	
488 6C/68 AD		489 6C/68 AD		490 6C/68 AD		491 6C/68 AD	
492 6C/68 AD		493 6C/68 AD		494 6C/68 AD		495 6C/68 AD	
496 6C/68 AD		497 6C/68 AD		498 6C/68 AD		499 6C/68 AD	
500 6C/68 AD		501 6C/68 AD		502 6C/68 AD		503 6C/68 AD	
504 6C/68 AD		505 6C/68 AD		506 6C/68 AD		507 6C/68 AD	
508 6C/68 AD		509 6C/68 AD		510 6C/68 AD		511 6C/68 AD	
512 6C/68 AD		513 6C/68 AD		514 6C/68 AD		515 6C/68 AD	
516 6C/68 AD		517 6C/68 AD		518 6C/68 AD		519 6C/68 AD	
520 6C/68 AD		521 6C/68 AD		522 6C/68 AD		523 6C/68 AD	
524 6C/68 AD		525 6C/68 AD		526 6C/68 AD		527 6C/68 AD	
528 6C/68 AD		529 6C/68 AD		530 6C/68 AD		531 6C/68 AD	
532 6C/68 AD		533 6C/68 AD		534 6C/68 AD		535 6C/68 AD	
536 6C/68 AD		537 6C/68 AD		538 6C/68 AD		539 6C/68 AD	
540 6C/68 AD		541 6C/68 AD		542 6C/68 AD		543 6C/68 AD	
544 6C/68 AD		545 6C/68 AD		546 6C/68 AD		547 6C/68 AD	
548 6C/68 AD		549 6C/68 AD		550 6C/68 AD		551 6C/68 AD	
552 6C/68 AD		553 6C/68 AD		554 6C/68 AD		555 6C/68 AD	
556 6C/68 AD		557 6C/68 AD		558 6C/68 AD		559 6C/68 AD	
560 6C/68 AD		561 6C/68 AD		562 6C/68 AD		563 6C/68 AD	
564 6C/68 AD		565 6C/68 AD		566 6C/68 AD		567 6C/68 AD	
568 6C/68 AD		569 6C/68 AD		570 6C/68 AD			

GOVORNIK KADROV

63274119632

05305685007

OTKAZ
Za veles m... sok: NO-12

GAJCI MOH 420 ... OBLAST

Financial Agency ... Regional Centre Zagreb

Ulica grada Vuk...

1000 Zagreb

Republic of Croatia

FINANCIJSKA AGENCIJA
POSREDOVANJE ZA PRUŽENJE EVIDENCIJE
POSREDOVANJE U DOKUMENTACIJI
POSREDOVANJE U POSREDOVANJE

29-06-2026

PREDSTAVLJENJE
PRIMARNO I OTT...

KLASA:
UR-BROJ:

